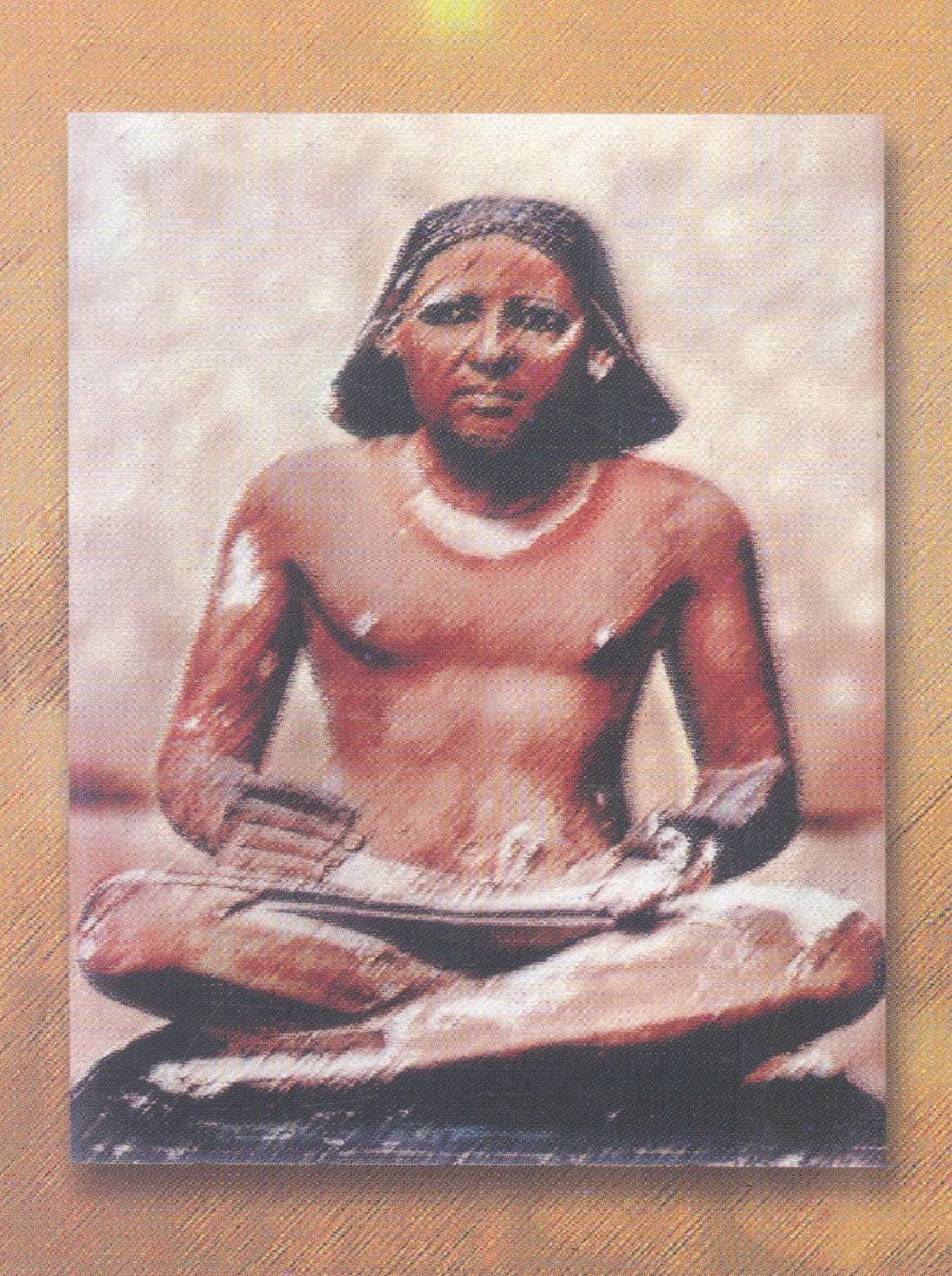
أ.د. محصد حصدي إيراهيم

# GOLDINAIS



# الاستاذ الدكتور / محمد حمدى إبراهيم قسم الدراسات اليونانية واللاتينية جامعة القاهرة

## علمالبردي



اسم الكتاب: علم البردي

اسم المؤلف: د/ محمد حمدي إبراهيم

اسم الناشر: مكتبة الأنجسلو المصريسة

أسم الطابع: مطبعة محمد عبد الكريم حسان

رقم الإيداع: ١٧٧٥٩ لسنة ٢٠٠٤

الرقم الدولى : 2-2094-2-977

## قائمة المحتويات

الصنفحة	الموضوع
١٣	تاريخ الاكتشافات البردية
14-1.	أماكن العثور على البردي
1 £ - 1 Y	صناعة البردي
14-10	جهود الباحثين في علم البردي
11-14	خصائص الوثائق البردية ومختارات منها
Y19	أهم النصوص المكتشفة منذ بدء الحفائر
77 - 7 T	طريقة النشر
78-74	الأخطاء الهجائية واللغوية الشائعة في البر ديات القديمة
1 - 86	نماذج مختارة من البرديات.

## أولاً - تاريخ الاكتشافات البردية:

كانت البداية في علم البردي، وفي تاريخ الاكتشافات البردية، هي اكتشاف حوالي ٨٠٠ بردية قديمة في مدينة هركولانيوم Herculaneum بإيطاليا عام ١٧٥٢، وكانت هذه المدينة قد دمرت عام ٧٩ ميلادية بعد ثورة بركان فيزوف. وكان البردي كمادة للكتابة قد توقف عن الاستخدام منذ أواخر العصور الوسطى وأوائل عصر النهضة وأصبح اسمه اللاتيني papyrus يدل على الورق paper في أوربا الحديثة. ذلك أن الورق كمادة للكتابة كان مجهولاً لدى قدامي الرومان. ولم تكن كلمة papyrus في مبدأ الأمر لدى الكتاب اليونان والرمان تعنى سوى النبات نفسه، وبعدها الأمر لدى الكتاب اليونان والرمان تعنى سوى النبات نفسه، وبعدها استخدمت للدلالة على البردي كمادة للكتابة. ورغم أن البرديات التي عثر عليها في هركولانيوم كانت قد تحولت بفعل الحرارة الشديدة إلى كربون إلا أن معالجة معملية مبدئية لها قد بينت أنها عبارة عن مخطوطات من مكتبة إحدى مدارس الفلسفة الأبيقورية، وأمكن بعد عام ١٩٦٦ معالجة هذه البرديات وقراءة نصوصها بفضل تقدم العلم رغم أنها قبل ذلك كانت متعذرة تقريباً على الباحثين.

ومنذ القرن السادس عشر توافدت جموع من السواح والرحالة على أرض وادى النيل لما بهرهم فيها من سحر وآثار ومجد قديم، وفي عام ١٧٦٨ زار مصر جيمس بروس واشترى مخطوطين برديين أحدهما مدون باللغة اليونانية والثانى بالقبطية ويحتويان على نصوص من الكتاب المقدس gnostic اليونانية والثانى بالقبطية ويحتويان على نصوص من الكتاب المقدس texts. لكن البردية التي أثارت حقاً الضجة في أوربا هي الوثيقة التي أرسلت عام ١٧٧٨ كهدية للكر دينال ستيفانو بورجيا Stephano Borgia وعُرفنت فيما بعد باسم قرطاس بورجيا Gharta Borgiana. ويُروى في هذا الصدد أن عدداً من الفلاحين المصريين عثر وا مصادفة في إحدى الخرائب على صندوق من خشب الجميز يحتوى على خمسين بردية تقريباً وجدت تحت الأرض في مكان

ما in loco quodam subterraneo المدينة الجيزة، وعرضوها للبيع على تاجر غير معروف negotiator quidam لقاء ثمن زهيد، ولكن الرحالة التاجر لم يشتر سوى لفاقة واحدة فقط هى قرطاس بورجيا المعروف الذى أودع حينئذ يمتحف نابولى)، وترك الباقى للفلاحين جهلاً منه بقيمة هذه البرديات بالنسبة للعلم. وكانت النتيجة أن أحرقها الفلاحون (أو مزقها الأتراك Turcae كما ورد فى إحدى الروايات)، لأنه كان مُعتقداً أن حرقها (أى حرق الأوراق البردية) كانت تنتج عنه رائحة زكية (۱). حُفظت هذه اللفافة بعد ذلك فى متحف الفاتيكان وظلت به إلى الآن، وتبين من دراستها أنها كُتبت بالخط الوثائقى الفاتيكان وبين ناشرها نيقو لاشو N.Schow أن تاريخها يعود إلى عام ۱۹۲ ميلادية، وأنها عبارة عن قائمة بأسماء سكان قرية بتوليماييس هورمو ميلادية، وأنها عبارة عن قائمة بأسماء سكان قرية بتوليماييس هورمو

وكان لنابليون بونابرت فضل لفت الأنظار، خصوصاً أنظار العلماء والباحثين، إلى أهمية مصر الأثرية خصوصاً بعد أن نشر علماؤه الكتاب الذي أعدوه عام ١٨٠٩ ثم طبع في باريس تحت إشراف جومار E.F.Jomart الذي أعدوه عام ١٨١٧ تحت عنوان وصف مصر: Description de I'Égypte. وفي عام ١٨١٧ عكفت الجمعية الأثرية بلندن وعلى رأسها شمبيلون وتوماس يونج على دراسة حجر رشيد المشهور وفك رموزه. وبعد هذه الكشوف الهامة، تسابق جامعو الآثار والرحالة والهواة والسواح على اقتناء ما يقدرون عليه من آثار مصر وتحفها، ومن بينها بطبيعة الحال الوثائق البردية، وكان هذا الإقتناء يتم عن طريق الشراء لا الحفريات العلمية المنظمة، ومن هنا ترجع تسمية المجموعات البردية المبتكرة باسم مقتنيها أو حافظها.

<sup>(</sup>۱) أجريت في هذا المجال تجربتان إحداهما على يد العالمين جرنفل وهنت في عام ١٩٠٠، تبين على أثرها أن حرق البردي كأوراق لا تنتج عنه أيةرائحة على الإطلاق. أما الثانية فأجراها الأستاذ ن. لويس الذي أكد انبعاث رائحة زكية من حرق الأوراق البردية، وعزز رأيه قائلاً إن الرومان كانوا يحرقون عدداً من اللفائف البردية على الكومة المعدة لحرق جثث أمواتهم كي تنبعث منها رائحة زكية.

وفي عام ١٨٢٧ نشر بايرون Peyron مجلدين من مجموعة تورين P.Turin، وسبقه بيترتيني Pettretini فنشر في عام ١٨٢٦ برديات مجموعة فيينا Vienna، وفي ألمانيا نشر درويسن J. Droysen عام ١٨٢٩ عدة برديات من مجموعة برلين P. Berlin وفي إيطاليا نشر ماى A.Mai بعض وثائق الفاتيكان عام ١٨٣٢، أما في إنجلترا فقد قام فورشال Forshall بنشر أولى وثائق مجموعة المتحف البريطاني P.London عام ١٣٩، أما وثائق مجموعة ليدن P.Leiden فقد نشرها ليمانز Leemans عام ١٨٤٣. بينما نشرت وثائق مجموعة باريس P.Paris عام ۱۸۶۰ على يدبرونيه دى بريسلى Brunet de Presle. وفي عام ١٨٥٠ تقريباً عثر الأسناذ ماربيت Mariette في معبد السرابيوم Serapeum بسقارة (ممفيس القديمة)، على عدد لا بأس به من الأوراق البردية لم تحظ وقتئذ بالاهتمام التي كانت جديرة به. وكان هذا الكشف الذي تم على يد مارييت أول كشف يتم عن طريق الحفائر العلمية. إذ أن كل ما سبق اكتشافه من الأوراق البردية كان قد عثر عليه بواسطة السكان المصريين أنفسهم، وتم بيعه للهواة أو تجار العاديات عن طريقهم. وإلى هذه الفترة أيضاً تنتمي الوتائق التي جمعها العالم الألماني فليكن U.Wilcken في كتابه المشهور عن وثائق العصر البطلمي .U.P.Z عام ١٨٩١، وكمانت هذه الوثائق تبلغ في عددها ٢٠٠٠ وثيقة جُمعت كلها عن طريق الشراء أو من المجموعات الشخصية.

وعندما حل عام ١٨٧٠ كانت الحاجة في مصر تدعو لزيادة رقعة الأراضي المنزرعة، وبالتالي بدأ الاهتمام بالأسمدة التي كانت توجد في أكوام Kom على مشارف القرى القديمة، حيث تم العثور بواسطة الأهالي على كميات كبيرة من الأوراق البردية . وفي هذه الأثناء وخصوصاً عام ١٨٧٧ تم العثر على أعداد كبيرة من الوثائق البردية في أطلال مدينة أرسينوي بالفيوم وفي أهناسيا Hermoupolis، وفي الأشمونين Hermoupolis. وتبين

من الحفر في هذه الأكوام أن الطبقات العليا القريبة من السطح تحتوى على نصوص عربية، ثم تليها في الطبقات الأعمق نصوص قبطية ويونانية من العصر البيزنطى. ولكن كميات هائلة منها فقدت في مبدأ الأمر، لعزوف هواة جمع العاديات والأنتيكات عن شرائها، بسبب أنها من عصور متأخرة؛ فكان من جراء هذا المسلك أن أقدم الأهالي على تدمير مالم يظحوا في بيعه لراغبي الشراء. غير أنه حينما تنبه الأستاذ النمساوي جوزيف كار اباسك joseph الذي كان يشغل وظيفة أمين المكتبة الإمبر اطورية في فيينا، إلى القيمة التاريخية لهذه الوثائق المتأخرة تدفقت على متاحف فيينا وجامعاتها آلاف من الأوراق البردية وقطع الجلد (الرق)، حيث أصبحت تكون فيما بعد مجموعة عرفت باسم مجموعة الأرشيدق النمساوي رينر P.Rainer، ثم بدأ الحقر عام ۱۸۸۷ في قرية قديمة تسمى ديمة Soknopaeiou Nêsos تقع على حافة إقليم الفيوم، وحينما دلت التوقعات على أنها ستصبح أرسينوي جديدة في وفرة وثائقها توالي الحفر بنشاط.

ولقد بدأت الإكتشافات تكتسب أهمية فائقة حينما بدأت الحفائر المنظمة عن طريق البعثات العلمية عام ٨٩١ تقريبا، وكان من نتيجة هذه الحفائر ظهور أولى أجزاء المعموعات البردية في أوربا: الأجزاء الأولى من مجموعة لندن P.London عام ١٨٩٣، والجزء الأول من مجموعة برلين B.G.U عام ١٨٩٥، والجزء الأول من مجموعة برلين ٢٨٩٥ عام ١٨٩٥، والمجلدات المبكرة من مجموعة الأرشيدق رينر P.Genéve على برديات مجموعة جنيف P.Genéve في نفس العام. والمجلد الذي يحتوى على برديات مجموعة جنيف P.Genéve في نفس العام. أما في عام ١٨٩٦ فقد نشر جرنفل مع هنت بواكير جهودهما في الحفر تحت عنوان ١٨٩٦ فقد نشر جرنفل مع هنت بواكير جهودهما في الحفر تحت عنوان P.An Alexandrian Erotic Fragment & Other Greek Papyri وهو الكتاب الذي عُرف في ما بعد باسم P.Grenf.I ويكفي للدلالة على حماس الباحثين حينئذ أن نذكر أنه في عام ١٨٨٧ كانت البعثة الفرنسية توالى الحفر في أخميم Tanis والبعثة الإنجليزية تقوم بالحفر في تانيس Tanis وهوارا

Hawara وجروب Grobe، وأنه في عام ١٨٩٥ كان جرنفل ومعه هنت وهوجارت يقومون بإجراء التجارب المبدئية لبدء الحفر في الفيوم، وبدأوا الحفر فعلاً في شتاء ١٨٩٥ - ١٨٩٦ في أماكن بالقرب من قرية كوم أوشيم Karanis، وفي كوم العسل على الحافة الشرقية من الفيوم، ثم تحوكوا في عام ١٨٩٧ – ١٨٩٧ جنوباً نحو البهنسة Oxyrhynchus التي تبعد عن القاهرة بنحو ١٨٠ كيلو متراً. إذكان جرنفل يعتقد أنه بسبب كونها عاصمة إقليم μητρόπολις فهذا أدعى لاحتوائها على مكتبات للنصوص الأدبية التي شغف أوائل الباحثين بالعثور عليها. وكذلك لأن خرائبها كانت تدل على أن يد النهب لم تمتد إليها في العصور التالية للعصر اليوناني الروماني. وكانت لدى كل من جرنفل وهنت توقعات في العثور على نصوص من الكتاب المقدس بها، حيث إن عدداً من الأديرة والكنائس البيزنطية كان يوجد بها خلال القرنين الخامس والسادس الميلاديين. وكان موقع الحفر في البهنسة يقع في الصحراء غرب بحر يوسف، واشترك في عمليات الحفر بها نحو ١١٠ من العمال. وكان للنجاح الذي أحرزته بعثة جرنفل وهنت في الحفر صداه في إنجلترا، فأنشىء على الأثر الفرع اليوناني والروماني بالجمعية المصرية للحفائر التي كانت مسماة وقتئذ Egypt Exploration fund (عُرفت فيما بعد باسم Egypt Exploration Society). وظهرت ثمار هذه الحفائر في أول مجلد من مجموعة أوكسيرنخوس P.Oxyrhynchus عام ١٨٩٨، والذي نُشر متضمنا للنصوص البردية مع مقدمة تسبق كل نص وترجمة يتبعها تعليق عليه ومزودة بصور للبرديات نفسها.

وفي عام ١٨٩٨ قام العالمان الألمانيان فيلكن U.Wilcken وشايفر Herakleoplis بفحص تلال إهناسيا Herakleoplis وصادفا فعلاً بعض النجاح في الحفر، ولكن لسوء الحظ فقدت الوثائق الأولى التي تم العثور عليها من هذا الموقع، بسبب تدميرها حينما أرسلت على ظهر السفينة التي أقلعت بها إلى

هامبورج، حينما ألمت بالسفينة كارثة مفاجئة أثناء رحلتها لألمانيا. أما جرنفل وهنت فقد واصلاً عمليات الحفر في الغيوم وقراها في الفترة من ١٨٩٨ -. ١٩٠، فعثرا في أم البرجات Tebtunis على مقبرة التمساح، التي تبين فيما بعد أنها غنية بلفائف الأوراق البردية التي تغطى مومياوات التماسيح (رغم أن ٢٪ فقط من هذه المومياوات كان مغطى بالأوراق البردية). ثم توجها في الفترة من ١٩٠٠ – ١٩٠٢ إلى الحيبة Hibeh، على الضفة اليمنى من نهر النيل، حيث عثرا على كمية كبيرة من البرديات البطلمية في جبانة هذه المدينة القديمة. وفي تلك الأثناء كان الأستاذ الفرنسي بيير جوجيه P.Jouguet قد عثر كذلك على برديات بطلمية في الجوران Ghoran عام ١٩٠١، وكذلك في مدينة النحاس Magdola عام ١٩٠٢. أما البعثة الألمانية فقد عثرت في نفس العام في حفائرها بقرية أبو صبر وقرية أبو صبر الملاك على عدد من النصوص الأدبية الهامة، وكذلك على وثائق ترجع إلى عصر الإمبراطور أوغسطس. بعدها واصل الألمان حفائرهم في الأشمونين Hermoupolis عام ١٩٠٤، فوجدوا عدداً من النصوص الأرامية والوثائق الخاصة بنظام الإدارة في مصر . وبعد ذلك قاموا بالحفر في أسوان وجزيرة إلفانتين على يد تسوكر F.Zucker وروبنسون Robinson، حيث كان يقوم بالحفر كذلك بعض العلماء الفرنسييين منهم كيار مو جانيو Clermont Ganneau وكليدا Clédat. لكن الفرنسيين كانوا قد بدأوا الحفر عام ١٩٠١ فعلاً في كوم أشقاو Aphroditopolis ، حيث تزعم البعثة الفرنسية العالم المشهور جوستاف ليففر G.Lefevre عام ۱۹۰۵. ثم رجع كل من جرنفل وهنت عام ۱۹۰۳ لمعاودة الحفر في البهنسة واستمرا فيه حتى عام ١٩٠٧. وبعدها بعام - أي ١٩٠٨ -بدأت البعثة الإيطالية بتوجيه من رائدها الأكبر ج. فيتللى G.Vitelli في الحفر في نفس المكان وهو البهنسة، ومنذ ذلك العام تكونت الجمعية الإيطالية اللأبحاث البسردية Societa italiana per la ricerca dei papiri. وكان

الإيطاليون قد بدأوا قبلاً ما بين أعوام ١٩٠٣ - ١٩٠٥ حفائرهم في الأشمونين Hermoupolis، ونُسْرت الوثائق البردية المكتشفة في مدينة فلورنسة في مجموعة فلورنسا P.Flor؛ وظلت البعثة الإيطالية توالى الحفر حتى عام ١٩٣٤ تقريباً. وفيما بين عامي ١٩١٣ - ١٩١٤ بدأت حفائر جديدة على يد جاييت A.Gayet الإنجليــزي في مــدينة أنتــينوي Antinoë وكــذلك في أطـفــيح (?Aphroditopolis)، حيث عُثر على مومياوات من العصر البطلمي تحتوي أغلفتها على وثائق متنوعة. ويمكننا القول بأن أغنى فترات الإكتشافات البردية هي الفترة التي تقع بين بداية الإكتشافات البردية عام ١٩٨٥ حتى الحرب العالمية الأولى عام ١٩٢٤: فإلى هذه الفترة يعزى فضل نشر الجزء الأكبر من النصوص البردية بالآلاف، وكذلك تم نشر الأعمال العلمية التي تساعد الباحثين في مجال نشر الوثائق البردية، والتي سيأتي ذكرها فيما بعد عند التعرض لجهود قدامي الباحثين في علم البردي. وتحت إشراف الأستاذ بيير جرجيه والباحث هن H.Henne والأستاذ جويرو P.Guéraud، بدأت البعثة الفرنسية عام ١٩١٤ التنقيب في إدفر Apollonopolis Magna، حيث استمرت بالتعاون مع البعثة البولندية بإشراف الأستاذ ميخالوفسكي Michalowiski إلى عام ١٩٣٧؛ وأسقرت الحفائر عن العثور على عدد كبير من قطع الفخار ostraca. ولقد عشر الفلاحون المصريون عام ١٩١٥ بالقرب من قرية درب الجرزا (أو خربة جرزا) Philadelphia على ما عُرف باسم أرشيف زينون، الذي كان مديراً لأعمال أبوللونيوس، وزير مالية بطلميوس الثاني فيلادلفوس؛ ويرجع تاريخ هذا الأرشيف إلى الفترة من ٢٦٠ -٢٠ ق.م. ولقد حفظت معظم وثائق هذا الأرشيف بالمتحف المصرى بالقاهرة، غير أن عددا منها تسرب إلى أيدى الباحثين بأوربا وأمريكا عن طريق الشراء، أو غالباً عن طريق التهريب.

وفى عام ١٩٢٧ نشطت جامعة متشجن وخفت التنقيب فى مصر عن الأوراق البردية، وتلتها جامعات أمريكية أخرى، مثل: برنستون وكورنل وييل وكولومبيا فى هذا المجال، ولكنها اكتفت بشراء كميات وافرة من الأوراق البردية عن طريق تجار العاديات وغيرهم، ولم يقم بالحفر منها سوى جامعة متشجن التى بدأت حفائرها عام ١٩٢٤، فى بلدة كرانيس (كوم أوشيم) واستمرت فيها حتى عام ١٩٣٥. أما الإيطاليون فقد عادوا الحفر بالفيوم عام ١٩٢٩، كما اشتركت جامعة الإسكندرية فى عمليات البحث والحفر بنفس المنطقة عام ١٩٣٥، ثم توالى الحفر فى تونا الجبل بإشراف سامى جبرة عام ١٩٣٧، وكان الإيطاليون يقومون بالتنقيب فى خرائب مدينة ماضى على يد فويليانو Vogliano، وفى أطلال مدينة أنتينوى E.Brecciia على يد برتشيا E.Breccii

## ثانياً: أماكن العثور على البردى:

قبل قيام الحفائر المنظمة التى تحدثنا عنها آنفاً، كان العثور على الأوراق البردية يتم مصادفة فى المعابد والمقابر أو الأوانى الفخارية فى المنازل أو أكوام السماد. وكان من الواضح أن أهم أماكن العثور على البرديات يوجد جنوب القاهرة (أى الوجه القبلى)، حيث المناخ يساعد على حفظها أكثر لقلة المياه والجفاف النسبى عن الدلتا؛ إذ لابد أن توجد البرديات فى طبقة أرضية لا تصل إليها مياه الرى من أعلى أو المياه الجوفية من أسفل. وبناء على ذلك فإن فرص العثور على البرديات تكون أكثر فى الصحراء وفى المقابر والجبانات والمعابد والأضرحة، وفى المدن المهجورة على حافة وادى النيل أو المناطق المرتفعة عن سطح الأرض الزراعيية، مسئلما هو الحال فى جيزيرة إلفانتين المحراة بالمحراة والتى كان السكان فى إدفو يصفونها بأنها تقع فوق التل Ἐκεφαντίνη، والتى كان السكان فى إدفو يصفونها بأنها تقع فوق التل ἐν ὑψώματι.

ولقد ركز كل من العالمين جرنفل وهنت جهودهما في البحث عن مصدر هام من مصادر الحصول على البرديات، وهو أكوام القمامة التي كانت تتحول مع مرور السنين إلى أكوام للسماد. وكانت هذه الأكوام توجد في صور ثلاث: (١) أكوام للقمامة العادية التي لا يوجد نحتها مبان. (٢) بقايا المنازل والخرائب التي غطتها أكوام القمامة على مر السنين. (٣) المنازل والمباني التي أصبحت أنقاضاً ولم يعد أحد يستخدمها، ولا يقل أهمية عن هذا المصدر مصدر آخر اكتشف صدفة، ألا وهو اللفافات الكرتونية التي كانت تحفظ فيها مومياوات التماسيح التي كانت تعبد في مصر القديمة كآلهة؛ ولقد كان الجزء الأكبر من هذه المومياوات يوجد في أكوام السماد التي كانت منتشرة في القرى والمدن القديمة. وكان الأستاذ بترى petrie أول من لاحظ أن بعض الأوعية التي تحفظ فيها المومياوات كانت مصنوعة من لفافات بردية متعددة، وأن كثيراً من هذه اللفافات كان يتضمن نصوصاً عديدة من العصر البطلمي المبكر.

وللعثور على مومياوات التماسيح كمصدر للبرديات قصة طريفة، فلم يكن أحديعرف في العصر الحديث أن اللحاء الخارجي لهذه المومياوات كان يصنع من الأوراق البردية. وتصادف أن أحد العمال المشتركين في الحفر اثناء البحث عن توابيت الدفن σαρκοφάγοι القديمة – أصيب بخيبة الأمل عند عثوره على عدد من مومياوات التماسيح فاستشاط غضبا وانهال بمعوله على إحدى المومياوات؛ ولدهشة الجميع وجدوا أن غطاء المومياء كان مصنوعاً من اللفائف البردية. ومنذ ذلك الحين ارتفعت أسهم المومياوات وأصبحت مطلباً للباحثين عن البرديات، رغم اكتشافهم فيما بعد أن ٢٪ فقط من أغطية هذه المومياوات كان مصنوعاً من المومياوات كان مصنوعاً من المومياوات كان مصنوعاً من الأوراق البردية.

ولكن البرديات لم تكن وقفاً على وادى النيل، فقد سبقت الإشارة إلى أن أول اكتشاف لها كان في مدينة هركولانيوم بإيطاليا؛ كذلك تم العثور منذ

سنوات على برديات متفحمة فى درفينى بالقرب من مقدونيا ببلاد اليونان، تبين بعد فحصها وقراءتها أنها أقدم نصوص بردية عُثر عليها حتى الآن (كانت أقدم وثيقة عُثر عليها قبل هذا الإكتشاف فى مصر هى وثيقة انزواج البطلمية التى يرجع تاريخها إلى عام ٣١١-٣١٠ق.م). كذلك فإن إحتمال العثور على برديات فى أماكن أخرى غير مصر ما زال قائماً، ولكن سنظل مصر فى مكان الصدارة دوماً لغزارة ما اكتشف بأرضها، ولأنها كانت المصدر الرئيسى فى العالم القديم لإنتاج البرديات وصناعتها، ولأن البطالمة احتكروا هذه الصناعة فى العالم القديم ومنعوا تصدير البرديات لوقت طويل، ولأنه يندر وجود فرص مواتية فى مناخ أية منطقة أخرى من العالم القديم مثلما وجدت فى مصر.

### ثالثاً: صناعة البردى:

وبعد أن يُجفف الورق في الشمس، كان سطحه يُصفل بواسطة قطعة من العاج أو الصدف الناعم لكي يصبح معداً للكتابة، وكان وجه البردية Recto أفضل في الكتابة لأن الألياف فيه تكون أفقية أو عرضية،

بعكس ظهر البردية Vreso الذي كانت الألياف فيه رأسية أو عمودية؛ ومع ذلك فلم يكن هناك ما يمنع من استخدام الظهر في الكتابة أيضاً في أحوال عديدة سنشرحها بعد قليل. وكان حجم الأوراق البردية وطبيعتها يختلفان تبعاً لاستخدامها في شتى المجالات: فكانت الوثائق (العقود) والإيصالات... الخ) ذات حجم يتراوح ما بين ١٢٠٥ إلى ١٣٠٧ سم في العرض، ومن ٢٢٠٠ إلى ٥٠٧ سم في العرض، ومن ٢٢٠٠ إلى عددا من هذه الأفرخ  $\chi$   $\alpha$   $\alpha$  كان يلصق إلى بعضه في شكل لفافة متصلة عددا من هذه الأفرخ  $\alpha$  فإن اللفافة ذات الحجم المتداول كانت في الغالب تتكون من عشرين فرخاً من هذا النوع. ولم يكن هذا حائلاً دون وجود لفافات أكبر أو أصغر حجماً، يتداولها الناس في شتى أغراض حياتهم اليومية، وكانت توجد على كل لفافة ورقة خارجية تحميها وتحمل أحياناً العنوان، وكانت هذه تسمى بالورقة الخارجية أو الغلاف  $\alpha$  وكانت هذه تسمى بالورقة الخارجية أو الغلاف  $\alpha$ 

<sup>(1)</sup> Cf. P. Gen. 52 = Archiv , III, p. 399 : "χάρτιον καθαρὸν μή εἰρῶν πρὸς τὴν ἄραν εἰς τοῦ[τ]ον ἔγραψα" :

<sup>&</sup>quot;وبيث إننى له أهد وردًا نطيعًا في مند الماعة (الأعتب عليه) فقد حونت الد بداني على منا "

B. G. U. 822 (iti A. D. verso): "πέμψον μοι ἄγραφον χάρτην ίνα εξρομεν ἐπιστολήν γράψαι".
" أرسل لهي نترها من الورق تير مشتوب وخالك غن أجدها أغنب عليه رسالة".

وهناك أهمية بالغة لتقسيم البردية إلى وجه وظهر وذلك من أجل تأريخ الوثيقة ومعرفة الوقت الذى دونت فيه. وأول من لفت النظر إلى هذا هو العالم الشهر و. فيلكن U..Wilcken عام ١٨٨٧.

U. Wilcken: (Archiv. I, p. 855. ff.; Hermes, xxii 91887), p.487ff.)

حيث يرى أن النص المدون على وجه البردية هو دائماً الأقدم، وأن هذه القاعدة تنطبق على البرديات المدونة منذ ٢٥٠ق. محتى ٢٠٠ ميلادية؛ ذلك أن تفضيل الوجه قد قل في العصور البيزنطية مع تدهور صناعة البردى، ومع إدخال نظام جديد في أسلوب الكتابة. وتبعاً لدراسة فيلكن، وللدراسة التي قام بها بعد ذلك الأستاذ أولدفازر Oldfather، وهي:

(W.A.Oldfather, The Greek Literary Texts from Greco Roman Egypt, Madison (1923), p.86 ff.)

يتضح أن الإدارة الحاكمة كانت عادة تستغنى عن الوثائق الرسمية بعد مرور وقت يصل مداد إلى خمسين عاماً تقريبا، ثم تُطرح هذه الوثائق بعد الاستغناء عنها للبيع بثمن رخيص، كى تستخدم فى أغراض شتى وينتفع بها فى الكتابة على ظهرها الخالى. ومن هذه الأغراض الرسائل الشخصية (مثل B.G.U.594) والتمارين المدرسية والإيصالات ... الخ.

### جهود الباحثين في علم البردي

كان كارل فيسيلي C.Wessely ، العالم النمساوي، من رواد الباحثين في علم البردى، فقد علم نفسه إبان إقامته في العاصمة فيينا كيف يقرأ أشد أنواع الخطوط صعوبة؛ ثم شرع بعدها في نشر النصوص البردية بكثرة. لكن فيسيلي رغم دقته وسبقه في هذا المجال، وفضله على الباحثين من بعده، لم ينل المكانة التي هو جدير بها، إذ أن عالماً ألمانياً جاء من بعده، وتوهج كالنور الساطع ودفع بنوره الباهر فيسيلي إلى الظلال، ذلك هو أولريتش فيلكن U.Wilcken فرغم أن فيلكن كان أصعر سنا بكثير، إلا أنه تميز بالإتقان والدقة الفائقة إلى جانب العبقرية التي تقترب من الإلهام. ولقد كان فيلكن تلميذاً للعالم الكبير مومسن Mommsen، الذي كان له فضل السبق في نشر عدد كبير من النقوش و تأليف عدد من الدراسات التاريخية المؤسسة على النصوص والوثائق والنقوش. ويبدو أن فيلكن قد أمعن النظر طويلاً فيما قاله أستاذه مومسن من أنه إذا كان القرن التاسع عشر هو حقا قرن النقوش، فإن القرن العشرين هو قرن البردي بلا جدال. وعلى هذا فقد اختار فيلكن أن يكون موضوع رسالته للدكتوراه «تاريخ مصر اليونانية والرومانية»، تلك الرسالة التي تقدم بها للحصول على درجة الدكتوراه وتم نشرها عام ١٨٨٥. ومنذ ذلك الوقت وحتى موته في عام ١٩٤٥ ظل الأستاذ فيلكن مرجعاً لكل مستشير في علم البردي، يقدره العلماء من كافة الأقطار، ويجدون عنده فصل الخطاب فيما كانوا فيه يختلفون. ولقد تبين لهم بعد موته أن ما كانوا يعترضون عليه عنده كان على حق فيه، لأن الوثائق التي اكتشفت بعد رحيله عن الحياة كانت تؤيده في معظم الأحيان. وفضلاً عن ذك فقد قام فيلكن بنشر عدد من النصوص البردية في المجموعات البردية والكتب وأصدر مجلة متخصصة في علم البردي هي مجلة أرشيف الإكتشافات البرديةArchiv für Papyrusforschung، وكانت هذه المجلة العلمية تنشر الجديد في الوثائق،

و تنقد و تمحص كل ما نشره الآخرون من برديات. لقد كان لدى الأستاذ فيلكن على الدوام رأى جديد يقدمه، أو نقد بناء ليعرضه، وهكذا كون من بعده مدرسة من تلاميذه اللامعين و مريديه المخلصين.

وكان فى إنجلترا فى ذلك الوقت عالم آخر، أصغر سناً بقليل من فيلكن، هو السير فريدريك كينيون F.G.Kenyon، الذى التحق بالعمل فى المتحف البريطانى فى شهر فبراير ١٨٨٩، حينما كان عمره ٢٦ عاماً كباحث فى الأدب والتاريخ القديم. ووجد كينيون أمامه كماً هائلاً من أوراق البردى ينتظر النشر، وهنا يحكى لنا كينيون عن تجربته فى عالم البرديات فيقول: «إن الخطوط التى دونت بها هذه البرديات كانت غير مألوفة، فأحياناً تقع يدى مصادفة على لفافة صغيرة تتضمن قصيدة من الشعر، فأجد خطها مما تسهل قراءته. لكن الأمر لم يكن سهلاً على الدوام إذا كنا ننتقل من نص أدبى إلى آخر تاريخى إلى آخر طبى، وأحياناً إلى نص من نصوص الخطابة، من إيسوكراتيس أو من ديموستينيس أو من هيبريديس. لقد كنا أول الأمر نسير ببطء وبخطى حثيثة. . . الخ».

وهناك في إنجلترا أيضاً ظهر عالمان، قاما بجهد وافر في الكتف عن الأوراق البردية ثم في نشرها بعد ذلك، هما العالمان جرنفل وهنت، ولقد سبقت الإشارة إلى ما قاما به من نشاط يدعو إلى الإعجاب في التنقيب والحفر في شتى الأماكن بمصر. وليس بوسعنا هنا أن نذكر كل العلماء ونعدد جهودهم، ولكن يكفي أن نشير بصورة سريعة إلى أهم الأعمال التي ألفها لفيف من هؤلاء العلماء في مجال علم البردي، وكانت ذات فائدة جمة للباحثين والدارسين من بعدهم، ونوجز هذه الأعمال فيما يلى:

١ - كتاب كينيون في مجال علم الخطوط (الباليوجرافيا):

Paleography of Greek Papyri (1899).

۲- كتاب شوبارت W.Schubart عن علم الخطوط، ويعتبر تكملة للكذاب السابق: Papyri Graecae Berolinenses (1911).

٣- كتاب شوبارت الهام عن الباليوجرافيا اليونانية بوجه عام:
 Griechische Palaographie (1925).

الدورية المتخصصة التى أصدرها فيلكن عام ١٩٩٠ وسبقت الإشارة إليها: أرشيف الإكتشافات البردية، وهى مجلة مخصصة لنقد ما نشر في علم البردي وتحتوى على ببليوجرافيا متخصصة:

Archiv für Papyrusforschung.

من فيلكن وميتيس Mitteis الشهير، الذي يحتوى على ملخص لكل المجهودات ونتائج الأبحاث في مجال التاريخ والإدارة والقانون، من واقع ما اكتشف من وثائق بردية بعنوان:

Grundzüge und Chrestomathie der Papyruskunde (1912).

## خصائص الوثائق البردية ومختارات منها:

٦ - كتاب شوبارت الهام الذي ألفه من أجل الباحثين في التاريخ وعلم البردي:

مقدمة في علم البردي: Einführung in die Papyruskunde

٧ - مجموعة المعاجم التي اضطلع بنشرها ف. بريسيجي F.Preisigke،
 الذي كان موظف بريد متقاعد ثم اتجه للبحث العلمي ، وهي:

a) Namenbuch (1920) : قاموس الأعلام

وبه جميع أسماء الأعلام التي وجدت بالأوراق البردية والوثائق اليونانية واللاتينية وكذلك بالنقوش.

قاموس الوتائق البردية اليونانية:

b) Wörterbuch der Griechischen Papyruskunden (1926).

- ۱۸ - علم البردي وهو يحوى جميع الأنفاظ اليونانية التي وجدت بالوثائق البردية.

c) Berichtegungsliste : تُبت التصويبات

وبه تصويبات مقترحة بالنسبة للنصوص البردية المنشورة.

d) Sammelbuch: القاموس الجامع

ويحتوى على كل النصوص البردية المنشورة في الدوريات (ماعدا مجلة الأرشيف Archiv) أو في الكتب غير المحتوية على فهارس.

٨- الكتاب الهام الذي نشره جرنفل عام ١٨٩٦ عن: قوانين الدخل التي صدرت في عهد الملك بطنميوس فيلادلفوس:

9- الطبعة الثانية من كتاب الأستاذ روجر باك R.A.Pack:

The Greek and Latin Literary Texts from Greco - Roman Egypt (1965).

وهو عبارة عن قائمة تضم إشارة إلى كل ما نُشر من برديات أدبية فى الكتب والمجلات والدوريات والمجموعات البردية. ولقد تم تصنيف هذه القائمة وفقاً لاسم مؤلف النص البردى أو وفقاً لمضمون النص لو كان مجهول المؤلف.

## أهم النصوص المكتشفة منذ بدء الحفائر

كانت أهم الإكتشافات في مجال النصوص الأدبية حتى عام ١٨٦٠، عبارة عن نصوص الخطيب هيبيريديس Υπεριδης الموجودة في المتحف البريطاني، وقصيدة الشاعر الغنائي ألكمان Άλκμάν الموجودة بمتحف اللوفر، ونصوص هو ميروس الموجودة بالمتحف البريطاني.

ولقد امتلأت متاحف أوربا بعد ذلك بنصوص أدبية هامة كشفت عنها بعثات التنقيب في مصر. ففي فرنسا استطاعت المكتبة القومية الفرنسية، بفضل بعثة حفائرها في أخميم (بانوبوليس)، وعلى رأسها جان ماسبيرو وبوريان بعثة حفائرها في أخميم (بانوبوليس)، وعلى رأسها جان ماسبيرو وبوريان U.Bouriant أن تضم لحوزتها عدداً كبيراً من نصوص الأدب اليوناني، ومخطوطات كاملة من النصوص الدينية المسيحية ومن نصوص التوراة المنحولة، مثل إنجيل بطرس ورؤية يوحنا وكتاب إخنوخ Enoch. ولقد وصلت لفافة بردية طويلة من مؤلفات هيبيريديس إلى متحف اللوفر عام الدينية الأمريكية بأسيوط، من الحصول على نص أرسطو الشهير دستور الأثينيين، المدون على أربع لفافات بردية، وكذلك من الحصول على لفافة بها قدر من ميميات الشاعر السكندري هيرونداس.

وفي إنجلترا اقتنى المتحف البريطاني نصاً بردياً يحتوى على أحد أعمال الريتوريقى الأشهر إيسوكراتيس، بعنوان عن السلام Περὶ Εἰρῆνης، بعنوان عن السلام عنوانها ونصاً آخر من أعمال ديموستينيس، تم خطبة من خطب هيبيريديس عنوانها ضد فيليب: Κατὰ Φιλίππου، ومن البرديات التي اقتنتها المتاحف الإنجليزية، بردية تحتوى على نص لمحاورة فايدون لأفلاطون، ولقد ظل هذا النص يعتبر لمدة عشر سنوات أقدم النصوص الأدبية المكتشفة، حتى عثر العلماء الألمان في أبوصير عنى نص للشاعر تيموثيوس، فتبين حينئذ أن النص الأخير أقدم من نص فايدون لأفلاطون.

وهذاك نصوص أدبية أخرى عثر عليها في هرموبوليس، من بينها لفافة بردية تحتوى على أشعار الشاعر الغنائي باكخليديس، وأخرى بها تعليق للشارح ديديموس على محاورة تيايتيتوس Θεαίτητος لأفلاطون، وأخرى عليها نص من هيروكنيس عام ١٨٩٦. ولقد جُمعت هذه النصوص الأدبية كلها في سلسلة من الكتب نُشرت تحت عنوان نصوص برلين الأدبية، حيث جمعت النصيوص الأدبية، حيث جمعت النصيوص الأدبية اليونانية في الجرة الخامس: (1907) Berliner (1907).

وفى عام ١٨٩٧ عُثر على بردية تحوى أقوال يسوع المسيح، ثم تبين فيما بعد أنها جزء من إنجيل توما المدسوس، وكذلك بردية أخرى تحوى جزءاً من إنجيل متى، وأيضاً على عدد كبير جداً من النصوص الأدبية. وضمت هذه النصوص المكتشفة في البهنسة إلى حوزة الجمعية المصرية للتنقيبات الأثرية بلندن.

## طريقة نشر النصوص البردية

اتبع العلماء والباحثون عند نشر النصوص البردية طريقة متعارفاً عليها، قوامها استخدام أقواس ذات أنواع متعددة، للدلالة على الحروف أو الكلمات المفقودة أو غير الواضحة أو الخاطئة. وأهم العلامات والأقواس المتبقية عند النشر تسير على النحو انتالى:

النقط = نحت الحرف المشكوك فيه، أو أنه يمكن قراءته – دون السياق – لتوضيح أنه غير كامل على البردية، أو أنه يمكن قراءته – دون السياق – بأكثر من طريقة (ἀποσιωπητικά" DOUBTFUL")

. . . . . . . . . (٢)

-10 -

20+ حروف غير ممكنة القراءة، ولكن عددها تقريبا معروف:

." ILLEGIBLE "

. . . . . . . . . (٣)

-10 -

20+ حروف ضائعة ولكن عددها تقريبا معروف: "MISSING".

 $[\ldots](\xi)$ 

أو [ ] حروف ضائعة ولكن عددها النقريبي غير معروف:

." DELENDA"

(٥) [αβγδ] الأقواس المربعة = square brackets: لاستكمال جزء ناقص من البردية: "RESTORATIO".

### \_\_\_ ۲۲ \_\_\_\_\_علـم البردي \_\_\_\_\_

- (٦) < > الأقواس المعقوفة = elbow brackets: لاستكمال حذف قام به ناسخ البردية: " LACUNA ". أو لإضافة يقترحها الناشر من أجل تصويب النص: " ADDENDA ".
- (٨) [ $[\alpha \beta \gamma \delta]$ ] الأقواس المربعة المزدوجة: لحذف حروف أو كلمات جاءت زائدة في النص على يد ناسخ البردية: " CANCELLATIO ".
- الأقواس الهلالية = angular brackets : لتوضيح أن  $\{\alpha\beta\gamma\delta\}$  (٩) الأقواس الهلالية =  $\{\alpha\beta\gamma\delta\}$  (٩) هناك حروفاً أو كلمات أقحمت على نص البردية : INTERPOLATIO".

## الأخطاء الهجاءية واللغوية الشائعة في البرديات القديمة

أ- وجدت ظاهرة أطلق عليها الباحثون اسم اليوتاسيزم iotacism، وتتلخص في أن الناسخ القديم كان يضيف من عندياته حرف اليوتا (1) إلى أي مقطع يخلو منه، أو يضيف حرف الإبسيلون (٤) حينما يتعلق الأمر بمقطع قوامه حرف اليوتا مثال επίτειμον ؛ γίνομαι وصحتها ἔπίτειμον.

ب- عدم الالتزام بكتابة الأصوات الصحيحة للحروف الساكنة عند تركيب الكلمة مع سواها.

مثال : ἐγδιδάξη وصحتها ἐγδιδάξη.

εγβάλλω وصحتها ἔγβάλλω

جـ - استخدام الحروف استخداما « خاطئاً » بدلا من الروابط.

مثال: يستخدم الحرف للمن مع الصبيغة غير الإخبارية subjunctive بدلاً من الرابط عند والأخير هو الصحيح.

د - في بعض الأحيان تستخدم صيغ غير شائعة أو عامية من الأعداد الأصلية:

مثال: δέκα δύο وصحتهاδέκα δύο

ه - استخدام نهايات الماضى البسيط aorist للأفعال العادية بدلا من نهايات strong aorist المعتادة:

 $\hat{h}$  مثال :  $\hat{h}$   $\hat{h}$  وصحتها وع $\hat{h}$ 

\_\_\_ على البردي \_\_\_\_\_ على البردي \_\_\_\_\_ على البردي \_\_\_\_\_

و - استخدام صيغ عامية بدلا من الصيغ الأتيكية في زمن الماضي التام: ανεβεβηκεις وصحتها τζανεβεβηκεις.

ز - استخدام صيغة المضاف إليه المطنق genitive absolute محل صيغة المفعول به المطلق accusative absolute، بالنسبة للأفعال غير الشخصية :impersonal verbs

مثال : ουκ έξοντος رصحتهاουκ έξοντος

مختارات من الوثائق البردية

#### 159- Aristotle:

61

#### 160-Gospel Lectionary:

managata?:

mongata.

mongata.

mongata.

pohling.

pohling.

pohling.

pohling.

pohling.

pohling.

armorpia hatte ghanting hapte ghanting the same ghanting the same official states

#### 161-Synodikon:

amgosan Johrahaha aboakmoahrahohka agamaabi Kar Magath aaba ekana ba ohrahah. aaba ekana ba ohrahah. aagalohaiska bi ah Kar.

#### 155- Gregory of Nazianzos:

KAn moh I hongh som any any pancio hon sons so me hax Libritanghon Lon man your rom - you who hon guph . Que is Le hope it by hipap. - 860 px apron you of. Kait upopop Stop Hypei dobi ony gritto gran. yhpron ni-Atan Q-Adoc Abulobioa. >d One 3 Là où me réappoolig Ken ma le air objert air obje Οι σανκοι- όμυθοκόγοψ. Φσ σέκκρομου θέου και ερασέχην. Aphhadh. padahochb. 210 pan Adp. mah pyyaha madake Oir ming & what on Appropriate anison of har amon Kar sie anhoh ( 164 -

#### 156- Gregory of Nazianzos:

K exapleoheihrezhsiga magapatirje magapatik mouisque dia mepus boidsoup mp in marrana white mo hope motatinati. - Mingha Jana Mery . Jakenange rochorke

Mogonsonhpohis rep reap Jan Alman orallog Aponte singer. 3 ip co-think et after - The property . aberyales Vane marchore sam Thuis Atri Alunkopp

#### 58

#### 157- Acts and Epistles:

grade La Le regra . or regrande de no Land . marc Dei Kar aughmh Xon abar . anlateighinnarmhis moynamharrate weinvandry soc. 300 your Cantantion? Were at 1 source de dourse 1300 Jay Dogo matidatronan. Escassado C Jong Leon 3 dis mat de Le mas in a mais de jar

#### 59

#### 158- Basil by Ioannes Rhosos:

σο Φισμανίο δές και ανήλτη Δ. Lifter mens den jamie 1934 piet - במיני קונו א בי דור או אדר קשוד בא או בעיף ניסים -Pluspor kai at Sokime Toams -Zime . Tomir Soninop nafizes . ansoli way ise 48 see way up a DA og Grace airm it Appopulate Labize in no ore aga mouni inh. i avrou oi ki ap, popfessi zi op aut

#### 151- Chrysostom Meteora, Metamorphosis:

Mrah a juge 3 a jasnaarlahara harana na man taa jira gaptin a ga naarlaharanga ma aran jiran gaptin a ja angah a ji Laping an aa ing a maran gama pah angah angar ab o tro naap raar sa tra paa da aa haranga m A ha ha na gar na a tro ga banan onta si si i (n 110 a phan? Ze na pro paa da aa te su

#### 152- Monologion:

#### 153- Monologion:

unituajo vie tautujustejo unituajo vie tautujustejo irantara tautujustejo irantara trantistajon irantara trantistajon parti u tumu foiahaha kanajo it partina, joa kanajo jutina, jautua pinajantina, jautuna irang peopoli antista ang pradi mutitara tao o u irang paramantara tao o u irang paramantar

#### 154- Gregory of Nazianzos:

and a front marken any parame 36 nonan paj rajpaj partio 20 you mborountaina hon agodannon af la non aboas. Lyhrpanachen pharmobians im k Whome the light of the transfer of the trans Leansy war "majhenbiand mohybath roon ronke charace. hyb Acr bega scannon proportion chmedaarta, rechapharm And range Edodity podan idas kithyaatiohoo: aagyiyiagi mashaghmapha hajhohgan Ajdan & captaglandora aboa pa Agricanchang iran; agannody wie enthonnantangahone αιτηλοήταχληιοιροίρε

#### 148- A Parchment for Juliana Anicia - 6th Cent. A.D.:

TOTETITIOS POTE A GOLDATIME HE CULTIPOR MAIN APOMOCAGE CHO Y ANCHERO CON ACCITE AND INTERCATE CHUTCHAND HE KATTACATE PAAT TO CHUTCHAND HE KATTOCATTATE PAAT TO COURT ON ACCITATE PART TO COURT ON ACCITATE PART TO COURT ON ACCITATE COURT OF CACITATE COURT ON ACCITATE COURT OF CO

#### 149- Astronomical Tables:

РТАЙПОДІОКАНТІАНОЎ СТНІКАТЕХ ШИ СИТНХЕІРІСОЎ. А ФАІРЕСОМЕ

ДАУТШИСНІТАЛОІПАЙ ІСРІСОМІТАРАТОМ ДСКАСИМЕ АКМІТАЛОП НІПОЛУ

ПАЛСІЛСОМ І ІНТОМІЙ ВЕКЛІРІ ФОМТРІЛЬСИТАДАС ІСМІТАКАТАЛОП МІСИДЕ

ПЕСПАКТАССІМЫ УПОДСІГИТОСХАРІНІСТЬ В САВАФИНАЙ (АЙ ПЕРСТАН)

ПЕДЕКАДСІКАВИМЕХ ДІСДВІКАСИМЕХ ЙЇ ТАУТАСІ ПТОМ ВИДЕКАТІ ПІСТАНДСКА

ДСКАСНИСА ЎІ РІПТОЛІВИТ РІСФРІЛИОЙ ТАЛОПІЛІКАТАТАУТАСЛЕННЯЙ ВІЛЬКІВ.

#### 150- Gospel Lectionary:

TENTALITATION TO THE THAT THE THAT THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL T

TATACOMATTONICO TETTPINICAPATANIA ANTOTOTOA PECHI, KATTY PACITANA TATACHA TATA

#### 146- A Sale of a House:

47. Pap. Berol. P. 6825. 34 × 14 cm. Fajûm. Ed. U. Wilcken, BGU I 3. Habitationis conductio, die 13. mensis Payni anno tertio Fl. Phocae Imperatoris = 7. VI. 605 p. Chr. n. Initium deest in tabula; tamen lineas quas vides in margine superiore (5. 6 totius chartae) alia manu atque sequentes scriptas esse apparet. Corpus documenti manu perspicua confectum est; litterae et respiciunt ad scholam, quamquam intermiscentur formae cursivae, e. g. 8, 2, 7, et prospiciunt ad minusculum quod dicimus scribendi genus, cf. tab. 49 c et Franchi et Lietzmann, Spec. Codic. Graec. Tab. 5.

1. m. έτους τρίτου μετὰ τὴν ὁπατίαν τοῦ αὐτοῦ έτους | δευτέρου Παῦνε τη τέλει ὀγδόης ἐνδ(ικτιῶνος) ἐν 'Αρ(σινόη) | 2. m. Αὐρήλιος Μηνᾶς υἰὸς 'Ηλιᾶ ἐνοι-|πιολ[ό]γος οὐσίας Θεοδοσαπίου τοῦ ἐν
5 δοξο-|τάτου στρατηλάτου ἀπὸ τῆς 'Αροινοῖτῶ[ν] πό-|,λεως ἀπὸ ἀμφόδου Κατωτέρου Αὐρηλίφ | Κορικῷ 
γοιρομαγείρω υἰῷ Μηνᾶ ἀπὸ [τῆ]ς πὸ-|τῆς πόλεως χ(αίρειν). 'Ομολογῶ ἐπουσία γνώμη συν-| 20 συο ἐν

τῆ αὐτῆ ἐπαύλε[ι]. Κυρία ἡ ὁμολο-|τία παὶ ἐπερ(ωτηθείς) ὡμ(ολόγησα) τ 3. m. Μηνᾶς ἐνο[ι]κι-|ολόγος 
ὁ προπ/είμενος) υ[τοιχί] μοι ἡ ὁμολογία | ὡς πρόπειται. L 14 σοι supra lineam. 16 ἀγε σεαυτοῦ pro ἀπὸ α. 
Profitetur Menas sibi convenisse cum Cyrico haec: si vellet eicere Cyricum ex habitatione in Theodosacii domo sita invitum, se redditurum esse illi quae impendisset epanleos causa; contra si Cyricus 
vellet exire e domo, nihil illi fore restituendum.

#### 147- Various Minor Documents:

49 a. Pap. Berol. P. 8984. 14,5 × 15 cm. E pago Latopolitico (Esneh). Ed. W. Schubart BGU III 972. Cautio de vino, quem mutuantur sub pignore fratres quidam a Dioscoro scriba Blemmyum. Manum septimo p. Chr. n. saeculo attribuendam esse puto; sed ne sexto quidem saeculo desunt exempla huius generis scribendi, cf. Pap. Lond. III Plate 91 b. Tabula exhibet nihil nisi partem inferiorem.

[ἀποδώσομ]εν ὑμῖν τὰ προπ(είμενα) οἴνου πόεις τετρακουείας ἀνὰ τευμάρ[ων καὶ ὑπαλ-]][λάσσομεν πάν]τα τὰ βοΐδια ἡμῶν θηλικὰ καὶ ἀρσενικὰ μικρὰ [καὶ μακρὰ] | [μέχρι ἀποδό]σεως (πρὸς) τὰ προκείμενα) οἴνου ἀναμφιλότος καὶ εἰ(ς) σὴν ἀσρ(άλειαν) κεποι[ήμεθα] | [nomen θο]τάτηρ Παμούθου καὶ οἱ ταύτης υἰοῖς Αὐρ(ήλιοι) Παμούθου κ[αὶ ... | ... ]σων οἴνου κόεις τετρακοπείας, καὶ στοιχεῖ ἡμῖν πάντα [τὰ προτετραίμμένα)] [ [nomen κα]ρακληθείς παρὰ τῶν προτετραίμμέ(νων) ἔτραφα ὑπὲρ αὐτῶ[ν ἀγραμμάτων] | [ Ἐτρά]τη μηνὶ Ἐκεἰφ λ ἰνδ(ικτιώνος) ῖε"+

- 49 b. Pap. Berol. P. 2783. 18 × 13,5 cm, inedita. Epistolae fragmentum, quod propter litterarum formas septimo p. Chr. n. saeculo scriptum esse persuasum habeo. Cf. Pap. Amh. II Plate XXIII. New Pal. Soc. 76. 152. 153. Pap. Fior. tav. XI. Partem superiorem papyri propter tabulae angustiam omisimus. (αλην έλαίζω, δτι εδρεθήναι) | Έχει καὶ οῦτε δύναται αὐτὸν φοτεῦν, ἔνα γὰρ εἔκ[ω] | ὁμεῖν τὴν ἀλήθειαν, κᾶν μὴ ἐκέλευσέν μοι ὁ εδκλ(εέσ)τ(ατος) | στρατηλ(ά)τ(ης) (ητηθήναι αὐτὸν, ἀνάγκη κάντως ἐ αὐτὸν εὑρεθήναι, οῦτε γὰρ ἀφῶ τινα ἔξωθεν | τῆς κώμης αὐτοῦ εἶναι, μάλιστα ἄνθρωπον ! τοιοῦτον +
- 49 C. Pap. Berol. P. 2696. 10 X 15 cm. Ed. U. Wilcken BGU II 675. Stephanus quidam illustrius iubet stipendia solvi vigili cuidam. Scriptura minuscula manu septimi fere p. Chr. n. saeculi, Cf. Pap. Lond. III Plate 95; Wilcken, Tafeln, XX a.
- + Στέρανος σῦν θ(εῷ) Ἰλλ(σ)ὁ(στριος) δι' ἐμ(ο)ὁ Μαρνιτο .. ἐπ(...) χ | Δαμίανῷ τῷ λαμπρο(τάτῳ) χροσοοπ ο)δ(έπτη). Παρ(άσ)χ(ου) ἀπὸ προςόδω(ν) | ἔπτης Ἰνδ(επτώνος: Κοσμὰ σιδηρ(ο)χ( . . .)
  όμ(οίως) ὁ πὲρ) συμπληρ(ώσ)ε(ως) μ(ισ)δ(οῦ) φύλαπ(ος) | τ(ο)ὁ προαστί(ου) Πὰπι ἐπρτῶ(ν) β θῶθ καὶ Τῆβι

  5 τῆ(ς) αὐτ(ῆς) ς ἰνδ(επτώνος) | ἀπὸ ᾿Αλε(ξανδρένου) νο(μίσματος) α ιι κβ, τῶ(ν) Σλλω(ν) ιι κη ἤδη δοθ(έντων) αὐτ(ῷ) δι' Δλλ(ο)ο ἐπιστάλμα(τος) | ἐπ' ἀνόμα(τος) τ(ο)ὁ αὐτ(οῦ) Κοσμὰ ὡς ὑ(πἰρ) μέρ(ους) ἀποτριβ(...)
  τ(ο)ὑτων | ἀφειλομά(νον) λογισθήναι τῷ αὐτ(ῷ) φύλαπ(ι) ὑ(πὶρ) τ(οῦ) σιδηρ(ο)χ(...) καὶ Δλω(ν) κλαπέντ(ων) | ἐπ τ(οῦ) αὐτ(οῦ) προποτί(ου) τῆ(ς) αὐτ(ῆ)ς ς ἰ(νδικτιῶνος) γί(νεται) δι' ἀποδείξ(εως) τ(ο)ὅ αὐτ(οῦ
  Κοσμὰ ᾿Αλε(ξανδρίνα) ιι κη | γί(νεται) ᾿Αλε(ξανδρίνα) κεράτι(α) εἴκοσι τρία μό(να) .... π... ραφ(...) δὶ
  το μη(νὶ) τῷ | φερομά(νῳ) Τῆξι δ τῆ(ς) αὐτ(ῆς) ἔπτ(ης) ἰν(δικτιῶνος) + (2 m.) + Τῦβ(ι) δ ς ἰ(νδικτιῶνος)
  χροσοδ | κεράτια εἴκοσι τρία ᾿Αλεξ(ανδρίνα) ιι κη ᾿Αλ(εξανδρίνα) + Μαρνιτο + ...

s puncte supre l'passion. 5 q == repérie 10 g == co! 9 diappay legé non potest 11 Mapreto el l 1.

#### 143- A Fragment of Euphorion of Chalkis:

43 b. Perg. Cairense. 10 × 16 cm. Hermupolis (Eschmunên). Ed. U. v. Wilamowitz, Berliner Klassikertexte V 1, p. 57 sequ. Euphorionis carmen. Membrana quam aspicis est pars inferior solii codicis satis magni. Librarius regula usus diligenter sine elegantia opus secit, apostrophos, circumslexum 1 12, acutum 1 13 adiecit; reliqua manu recentiore addita esse videntur, l. 4 spot, 5 λόσατο 6 ερρήσσοντο, 7 αειπέα, 8 παίδι dubium, 9 λιπήνατο λαιμόν, 10 στεδανοίο, 12 νέωι, ubi 1. m. εως scriptum esse videtur; 13 οπχότη—βαρόν λίθον, 14 επτήραρα δήω, 15 in sine 2. m. ι. Inter litteras notabiles e propter exiguitatem, ε, θ, σ tenues, φ amplum, ω paulo supra lineam. Manum quinto p. Chr. n. saeculo attribuendam esse opinor.

...] όπισθε |...]α φέροιτο |...]θι πάππεσε λύχνοο |...]. α πατά Γλαυπώπιαν Έρσηι |

[ούνεκ' 'Αθ]ηναίης ερήν ἀνελόσατο πέστην [[...]. ης, η δοσον όδοιπόροι ἐρρήσσοντο | [Σκε]έρων ἔνθα
πόδεσσιν ἀπτικα μήδετο χότλα | [ο]οκ ἐπὶ δήν. Αξθρης γὰρ ἀλοιηθείς ὁπὸ παιδί | νωξτέρης χέλοος
το πόματος λιπήνατο λαιμών | η καί νιν σφεδανοίο τανυσσαμένη ἀπὸ τόξοο || Ταιναρίη λοχίηθει γονπικών
ἐμπελάτειρα | "Αρτεμις ἀδίνεσσιν ἐῶι ταλάωρι μετάσποι, | ὀπχοίη δ' 'Αχέροντι βαρὸν λίθον 'Ασπαλάφοιο, |

τὸν οἱ χωσσμένη γοίοις ἐποβραρε Δηώ, | μαρτορίην δτι μοῦνος ἐθήκατο Φερσεφονειήι.

#### 144- A Testament:

45. Pap. Berol. P. 11064. 32,5 × 19 cm. Hermupolis. Ed. P. M. Meyer BGU IV 1094. Testimonium, quo testatur Fl. Dorotheus colonum quendam Fl. Iohannis desecuisse aliquid ex agris suis; scriptum die altera mensis Phaophi Fl. Philoxeno consule = 29. IX. 525 p. Chr. n.

+ Φλάσιος Δωρόδεος σχολαστικός και ξκόικος της Έρμοδ πόλ(εως) | Φλασίφ Τωάννη τῷ ἐλλοτιμωτάτφ σχολαστικῷ ἀπὸ της | αὐτης πόλεως. Κατὰ την παρ[οῦ]σαν ήμέραν ήτις ἐστὶν | Φαῶςι δευτέρα

της παρ[οὐσ]ης τετάρτης ἐνδεκτιόνος | η Μαθείας υίὸς Βοηθ(είας) τα καὶ ἐμ[οῦ] ἀπὸ κ[ώ]μης Σηκερή ;

απτέθετο ἐπ' ἐμοῦ καὶ της Βοηθείας, ὅτι Μαθείας | καὶ αὐτοῦ Μαθείου καὶ παρεχώρησεν τῷ πλησίον |
[ὑπὸ σοῦ τεγεωρ]ηημένφ ἀπὸ [τῶν αὸ]τῶν ἀρουρῶν

5 quid sibi velit η initio, nescio. — post olòs Bons, id quod sententis postulari videtur, vir legi potest; quae exstant, βονο esse existimaverim.

#### 145- A Document from the Christian Era:

15-16 Fl. Dorothei subcriptio quam sua manu adiecit. 17-18 prima manu nomen consulis mensis dies indictio.

46. Pap. Berok P. 7027. 52 X 18 cm. Memphis. Ed. Fr. Krebs, BGU I 255. Vadimonium, compositum Fl. Mauricio Imperatore anno 17. die 20. mensis Pachon = 15. V. 599 p. Chr. n. Hoc documentum exemplo insigni id scripturae genus quod aevi Byzantini esse dicimus, patelacit. Praeter ceteras has specta litteras: δ, λ, ρ, φ; lineolam supra n positam. Cf. Pap. Lond. III Plate 96. Propter tabulae angustiam nihil nisi dextram partem damus; tamen in transcriptione totum invenies textum, ne deficiat sententia; binis lineis significavi, ubinam incipiat tabula.

### 141- A Magical Papyrus:

- 40. Pap. Berol. P. 5025 (B. col. 4). Volumen bene conservatum altim 33 cm. Ed. G. Parthey, Zwei griechische Zauberpapyri, Abhdl. d. Berl. Akad. 1865, 109 sequ. Denuo examinavit papyrum Adam Abt. qui editioni novae praeparandae operam dat (Griech. Zauberpapyri, in Verbindung mit A. Abt, L. Fahr u. K. Preisendanz herausg. von R. Wünsch). Papyrus magica. Columna quam damus imagine continet haec: 1) μνημονική, qua ratione vis memoriae augeatur. 2) μελανίου στευή, quomodo atramentum commisceatur. 3) ἀμαύρωσις ἐσκίμη: qua ratione desinas cerni, quam appellant opus magnum, μέγα ἔργον. 4) ᾿Απολλωνισκή ἐπίκλησις, quam propter detritam papyri superficiem exscripsimus infra. Scripturam quarto p. Chr. n. saeculo exeunti vel quinto attribuendam esse censeo. (Quae disseruit G. Parthey L c. p. 107 de Sancto Georgio, qui papyro commemoratur, neque damno sunt nostro iudicio neque omnino probanda esse videntur.) In papyro legenda editoris textum ne nimis sequaris cave. Quamquam plerumque desunt ligaturae, tamen multum abest, ut aequet diligentia libros quos novimus eiusdem saeculi nitidissimos. Non solum manu rustica litterae pictae esse videntur, sed linearum inaequalitas oculis foedam praebet aspectum.
- 32 'Απολλωνιακή ἐπίπλησις | λαβών κλώνα δάφνης ἐπτάφολλον ἔχε ἐν τἢ δεξ[ιξ] χειρί | παλών τοὺς οὀρπνίσος δεοὺς καὶ χθονίσος δαίμον[ας] τρά-|φον εἰς τὸν κλώνα τῆς δάφνης τοὺς ζ βοστικοὺς χ[α]ρα-||πτῆρας εἰαὶν οἱ χαρακτῆρες οἶδε | Ephesia grammata | τὸν μὲν πρῶτον χαρακτῆρα εἰς τὸ πρῶτον μο φύλλον, τὸν [δε]ότερον | πάλιν οὕτως εἰς τὸ δεύτερον ἄχρι λήξεως τῶν ζ ρόλλων καὶ | τῶν ζ χαρακτήρων κήμουν. βλέπε δὲ μὴ ἀπολέσης φύλλον ἢ σεαν-| τὸν βλάψης, τοῦτο γὰρ μέγιστον σώματος φολακτικόν, ἐν ὡι | πάντες ὁποτάσσονται καὶ δάλασσα καὶ πέτραι φρίσσουσι | καὶ δαίμονες φολακτήρων τὴν θείαν τὰ ἐνέργειαν, ῆνπερ | μέλλεις ἔχειν, ἔστιν γὰρ φολακτήριον μέγιστον τῆς πρά-ξεως, ἵνα μηδὲν πτωηθῆς Ἐστιν δὲ ἡ πράξις | λαβών λύχνον ἀμίλτωτον σκεύσσουν διὰ βοσσίνου βάκκους | καὶ βοδινοῦ ἐλαίου ἢ ναρδίνου καὶ στολίσας σεαστὸν προφη-|τικώι σχήματι ἔχε ἐβεεννίνην βάβδον ἐν τῷ λαιῶι χειρὶ καὶ | τὸ

σο φολαπτήριον το τη δεξιάι, τουτ' δατιν το πλώνα της δά-φνης, δχε δε εν έτοιμφ λύπου πεφαλήν, δπως αν επιθής | του λύχνου επί της πεφαλής του λύπου, παι βωμόν ώμον | στησσάμενος εγγύς της πεφαλής και του λύχνου, ϊνα επιθύ-στης τῷ θεωι, παι εὐθέως εἰςέρχεται τὸ θεῖον πνεύμα, ἔστιν | δὲ τὸ ἐπίθομα το λύπου όφθαλμός στόραξ πιννάμωμον | βδεηλαία ἐστὶ Εντιμον ἐν τοις ἀρώμασε και σπονόην τέλε-| σον)

### 142- An Epithaph on a Rhetorician:

43 a. Pap. Berol. P. 10559. 24 × 22 cm. Hermupolis. Ed. U. v. Wilamowitz, Berliner Klassikertexte V 1, p. 82 sequ. Epikedeion in honorem rhetoris cuiusdam defuncti compositum. Duo folia codicis chartacei, quarto p. Chr. n. saeculo exeunte conscripti, id quod non solum scriptura sed etiam rebus in hoc carmine tractatis demonstrari videtur. Accedit, quod atramento quodam fusco usus est librarius illis ipsis temporibus vulgato. Puncta apostrophi hic illic inveniuntur, nec desunt spiritus; accentum raro admisit. Interdum in marginibus adscriptae sunt non solum emendationes, sed etiam variae lectiones, e. g. in tabula iuxta lineam septimam. Itaque textum huius carminis tam incertum fuisse cognoscimus, ut bibliopola in editione varias lectiones adiciendas curaret. Quam rem patefecit U. v. Wilamowitz in editione cit. Carmen ipsum constat e duabus partibus, quarum altera versu comico, altera versu epico composita est. Tabula exhibetur pars media paginae primae, qua magistri memoriam trimetris effert poēta.

- 1 00 0002 quae in marg. adscripta sunt, magna ex parte propter tabulae angustiam exciderunt. 2 η puncto supra posito deletur; legendum est δι' δν τε δεύρο. 3 ορον 4 ηδιματ' 6 οις. Sequuntur in margine dextro haec: οδε ίστε πρώτην πῶς ἐτ[ἐραν ἡιρημένος] | [ὁ]δὸν ερακέσθαν τ[ἐκ]να τῆ[ς εὐρημέας] | δαστεν. 3 ηνια[...]ψεο [... reliqua adhuc iam non lecta. Deinde pergit poèta hunc in modum: iandandon esse ducipulos propter pios adversus magistrum animos; nam cum eum videre non possent, duas imagines eins posuisse; alteram confecisse pictorum filios, alteram esse pictam unicuique in mente. Sed tunc semet ipsum (poetam) tertiam esse dedicaturum vivam atque loquentem, non cero usum sed carmine epica. Sin autem nimiis laudibus illum virum effere videatur, se vimperandum non esse. 18 In margine dextro: κατολίτρες, varia lectio pro ἐμεροείν.

### 140- Various Papyrus Documents:

γρα(μματεύς) α καὶ Διόςκορος α [κα]: Αδρήλι[ο]ς α.

His ultimis verbis documentum nostrum quater esse descriptum explanatur; tria erant apud quos legis, quartum aspicis ipse.

- 37 a. Pap. Hamb. 99., 20,7 × 5,7 cm, e vico Theadelphia pagi Arsinoītici (Fajūm). Ed. P. M. Meyer, Die Libelli aus der decianischen Christenversolgung, Anh. z. d. Abh. d. Berl. Akad. 1910, No. 6 cum imagine. Libellus libellusici de sacrificiis conscriptus anno primo Decii Imperatoris die 22. mensis Payni = 16. VI. 250 p. Chr. n. De his libellis recentissime scripsit P. M. Meyer L c., qui omnes quos adhue novimus collegit.
- (m. 1.) Τοίς ἐπὶ τῶν θοσι- ῶν ἐρημένοις | παρὰ Αδρηλίας Χάρι-τος ἀπὸ κώμης θε-αδελφείας. Καὶ ἀκὶ μὰν | θόσοσα καὶ εὐσεβοῦ- σα τοῖς θεοῖς διατε-|τίλεκα καὶ νῶν ἐ- πὶ παρόντων ὁμῶν | κατὰ τὰ προςταχθέντα || ἔσπισα καὶ ἔθοσα καὶ | τῶν ἱερείων ἐγευ-|σάμην, καὶ ἀξιῶ ὑμὰς | ὑποσημιώσασθαί μοι. | Διευτυχείται. | (m. 2) Αδρήλιοι Σερήνος καὶ Ἑρμὰς | είδαμέ(ν) σε θοσιάσοντα | (m. 3) Ἑρμ(ἐς) σεσημιώσαμαι) (m. 1) Δ α΄ Αὐτοκράτορος Καίσαρος | Γαίσο Μεσσίου Κοίντου || Τραίανοῦ Δεκίου | Εὐσεβοῦς Εὐτυχοῦς | Σεβαστοῦ Παδνι κβ.
- l 15 διευτοχείτε. L 17 δοσιάζευσα». 18 Hermas sua mans subscripsit. Lineis supra pictis Hermae subscriptio scinngitur a reliquis.
- 37 b. Pap. Berol. P. 10538. 23.5 × 10 cm. Orythynchoa. Ed. P. Viereck BGU IV 1073 (— Papyrus-Chrestomathie ed. Mitteis-Wilcken II 108). Epistula senatus Oxythynchi urbis ad bibliophylahes de rebus Apollodidymi synodo Aureliana peripolistica occumenica musica recepti. De re scripserunt P. Viereck et U. Wilcken, Arch. L. Pap. IV p. 563 sequ. Epistula scripta est mense Mechir Jan. Febr. anni 275 p. Chr. n. Aureliano Imperatore.
- "Όξορηγιτών της λαμπράς και λαμπροτάτης πόλ(κως) | ή πρ(ατίστη) βοολή δι[ά] Αδρτιλίου Εδπόρου του κ(αι) 'Αγαθού Δαί-μονος γενομένου ποσμητού δεηγητού δπομημα-|τογρά(φου) τη[ε] λαμπροτάτης πόλ(κως) των 'Αλεξ(ανδρέων) προτέχνως?) | και ώς χρημα(τίξω) βοολευτού δνάρχου προτέχνως [j βιβλιοφόλαξι δνετήσεων τους φιλ(τότους) χαίρευν. Documenta legitima sibi exhibuisse Apollodidymum quibus eum synodo receptum esse demonstraretur. Quae a se solita erga divinas res reverentia comprobata esse (pro τὰ δεία scripsisse videtur τὰ δεία!). Itaque, cum acquum esse ducerent hacc illis nuntiare, ut cognoscerent ateliam legitime constitutam et nomini cius (Apollodidymi) adscriberent, se rem illis committere. Sequuntur salutatio, annus, mensis.
- 37 c. Pap. Berol. P. 9092. 25 X 16 cm. Ed. W. Schubart BGU III 922. Apoche framenti, cuius nihil nisi initium imagine damus, quia reliqua nimis detrita sunt. 24. V. 286 p. Chr. n. Diocletiano Imperature, cuius nomen adhuc raro occurrit in chartis Aegyptiacis.
- $\beta \angle$ " καὶ α  $\angle$ " τῶν κορίων Τρῶν Διοκλητιανοδ | καὶ Μαξιμιανοδ Σεβαστῶν Παχών κθ $\overline{\phantom{a}}$  | [. .]αμωνος ἀρητρικίῶν) τενη(μάτων) τοῦ διελθόντ(ος) [ $\beta$ " καὶ] α  $\angle$ " | [Σα]ραπίων Έρρίνοο καινοπ(. . .)  $\zeta$   $\beta$  Αδ(ρήλιος) Πάρις σεση(μείωμαι).

### 139- A Document on Leitourgia:

36. Pap. Berol. P. 10524. 33 × 20 cm. Ed. P. Viereck BGU IV 1062. (= Papyrus-Chrestomathie ed. Mitteis-Wilcken I 276). Liturgiae locatio; agitur de liturgia vectigalis nelagyado appellati exigendi in amphodo quadam Oxyrhynchi urbis. Documentum confectum est 29. VIII. 236 p. Chr. n. Tabula continet nihil nisi partem superiorem et lineas infimas chartae in margine adiectas. Charta erat plicata sigilloque munita, ita ut nihil nisi inscriptio, quae in Verso legitur, discerni posset. Sed quam aspicis papyri fibram in cornu sinistro, sigillandi causa immissam esse vix crediderim; contra sicut laqueo pependisse e clavo videtur charta, id quod apud nos quoque accidere solet in chartis perfectis. Scriptura quamquam satis perspicua est, tamen propter superficiei damna hic illic dificilis lectu, qua de causa omnia transscripsi.

'Ομολογούσιν αλλήλοις Αδρήλιοι Σαραπίων ό π[αὶ Δ]ὶος παὶ Ερμίας ανθ' ού Ερμής [ό παὶ Εύδα]ίμων | απελεύθερος Έρμίου Σαραπίωνος άμφότεροι άπό ['0]ξ[υροτχε:]τών [πόλε]ως εἰςδοθέντ[ες όπο τοῦ] τοῦ | ἐνεοτώτος γ Δ ἀμφοδογραμματέως Λόρηλίου Σαραπίωνος εἰς ἐπιτήρη[σ]ιν ώνης Πελωχοκο πόλιως | ν[ο]μοῦ 'Οξορογχείτου ό μέν Σαραπίων ό καὶ Δίος διὰ τοῦ έα[υ]τ[ο]ῦ πατρός Αδρηλίου s Σαραπίωνος τοδ καὶ Διο-σκουρίδου ἀπὸ της αὐτης πόλεως, ὁ δὲ Ερμίας ἀνθ' οδ Ἐρμης ὁ καὶ Εδδαίμων διά του αύτου άμφοδοτρα(μματέως) || Αδρηλίου Σαραπίωνος θέωνος και 'Αμόις 'Αμόιτος μητρός 'Ηρακλείας καὶ Σόρος ό καὶ ['Αγα]θός Δαίμων | Πτολεμαίου μητρός Νιλούτος αμφότεροι από της αυτής πολειος καὶ Γάιος Ἰοόλιος ᾿Αλέ[ξαν]δρος όιὸς | Γαίου Ἰουλίου Σουβουράνα Λόη του μητρός Νίκης ὁ μέν Σαραπίων ό και Δέος διά το[ο έ]αυτού πατρός | αύτου Αύρηλίου Σαραπίωνος του και Διοσκορρίδου και δ 10 Έρμίας άνθ' ού Έρμης ό καὶ Εύδα[ί]μων διὰ τοδ αὐ-τοῦ ὰμφοδογραμματέως Αδρηλίου Σαρακίωνος σονηλλαχέναι τῷ τε 'Αμόι καὶ Σόρφ [τ]ῷ καὶ 'Αγαθῷ Δαί-"μονι καὶ Γαίφ 'Ισολίφ 'Αλεξάνδρφ τοῖς τρισί έξ άλληλες τόν δηλουμένην έπιτήρησιν | έπι τον του άμφοδου αύτων ένιαύσιον χρόνον άπο α τοῦ διντος μτηνός θωθ έως ε Έκατομένων | τοῦ αὐτοῦ ένεστω[τ]ος τ Δ έπὶ τῷ αὐτοὸς τοὸς κερί τὸν , ψη τι τι η στατειδοίη ποιψ[οα]οθαι κανίτων των εξ αφεί φιδί φποσεκγγο[η]εων πράσσοιεσε κατά (ε)ε εφι ις της φλής γνώμ[ον]α και την | του νομού συνήθιαν και σύμβ[ολα] εκδούναι τοις διαγρά[φ]ουσι και τάς διατραφ[άς . . . .] . . . | ἐπὶ τὴν τοῦ νομοὸ δημοσίαν τράπ[3]ζαν καὶ ὅπακοὅσα: καθ' ἔκα[στ]ον μηνιαί[ο]ν τῷ [το]ο νομοο | στρατητῷ πρὸς [τὰς] διαγραφάς, ἔτι δὲ καὶ συστήσασθαι τοὸς ταύτης λόγοος ὡς ἐκ . . [.... κ]αὶ τοό-των τὸν καταχω[ρισ]μὸν ποιήσασθαι οἱς δέον ἐστίν, καὶ τοὸς ἔσοος ἐπιδοῦναι τῷ ἀποσταλησο-μένφ έξεταστή και κάντα έκιτελέσαι δου τή αὐτή ώνη άνήκει διά το έντεύθεν διακεκεί-σθαι - αότούς 5π' αότων περί τε όφωνίου και τιμής χάρτου και γράπτρων και πάντων άπλως || των τη αύτη ώνη δυτρερ[ό]ντων, οί ό[ε περί τ]ον Αμόιν εύδοκείν έπὶ τούτοις καὶ [ε]καστα ποιή(σειν . . . .)

l S Λογ'γου et 11 δλληλεγ'γοης: intra gutturales plerumque solent intermittere lineolam, quam vides, tertio p. Chr. n. saeculo.

(35 sequ.) Τον 'Αμότι 'Αμότιος ὁπέβαλεν Διόςπορος ὁ ἀγορανόμος ὁ καὶ ἀντ' αὐτοῦ ὁπο[γ]ρ[ά]φ[ας.] ι ὁ γὰρ Σόρος ὁ καὶ 'Αγαθὸς Δαί(μων) ἐστὶν Πτολεμαίου Κερκεθυρείτου υίος ὡς ποινωνὸς τοῦ Γαίου. [ ἔστιν δὲ ὁ 'Αλέξανδρος ἀδελ(φὸς) 'Ηρακλά Γαϊτάνα. δ ἐγρά(φτραν) ών ἔσχεν ὁ ἀμφοδο-

### 137- A Fragment of a Lost Play of Euripides:

30 8. Perg. Berol. P. 13217. 14,5 × 10,5 cm. Folium codicis membranei tam tenue, ut scriptura utriusque paginae perluceat. De codicibus cf. quae disserui Buch b. d. Gr. u. R5m. cap. III. Ed. U. v. Wilamowitz, Berliner Klassikertexte V 2 p. 73 sequ. cum imagine. Continet versus adhuc ignotos Euripidis fabulae, quae Cretes erat inscripta. Quonam sit conscriptum aevo membrana nostra, adhuc dubium esse concedo; nam quod in editione cit. contenderam, propter litterarum formas de I. p. Chr. n. saeculo esse cogitandum, vir huius rei peritissimus, A. Hunt, male iudicatum esse censuit; tertio saeculo esse attribuendam. Tamen non desunt, quae ad tempora vetustiora revocent, e. g. litterae β, n. aspectus totius scribendi generis. Accedit quod aliunde licet proferre manus haud dissimiles, inter quas tu cf. e. g. Oxyrh. Pap. I Pate IV p. 40 et New Pal. Soc. Plate 2, id quidem in membrana scriptum. Omnibus perpensis Cretum hoc fragmentum alteri p. Chr. n. saeculo dare non dubito, in hac re de litterarum formis solis esse quaerendum ratus. Nam codices inde a primo p. Chr. n. saeculo usitatos fuisse persuasum habeo. Damus imagine alteram paginam. Adsunt apostrophus, puncta, paragraphi, quibus dialogus significatur.

χ[.....] κή αναβαγγεαθαι εχιλι.

Σε κγολ: [ξ]νας εμιαχ[ες. αδο]νείζος] λη αξεον | το πο[αλ]να. [λιγιμς 8, ο[ρεις] ερβουγος βροιών: |

το λοι [εμιος: 2]ωνιστων 9, καω | [αλο]νεες αρτας ερ[εν , εν ανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι [..... ο]ούτελι | γαζουθε την πανο[ορλον ω]ς καγως θαιλι. | και την έρκεν
το βοαι | Χωδεξεε γολλι | καιλι. | καιλι.

andra βοστ gittelstom tegidnise in work sip betrough nomes. 31 g, 33 halses on: 32 ha. βροσπα: 30 gisala.

11 histology, 13 set, 13 sector, παθείτε, 12 hega: 19 in workine: (Χοδος) 12 tog, τοτία, αναξ: 18 σδ, 1 καπείς, 3 του, 2 του, 2 g, 10 του, - λα.

### 1387- A Fragmet of a Lost Play of Sophocles:

30 b. Pap. Berol. P. 9908. 14 × 19 cm. Fragmentum voluminis; exstant reliquiae trium columnarum, de quibus media inde a margine superiore usque ad versum 24 integra. Ed. U. v. Wilamowitz, Berliner Klassikertexte V 2 p. 64 sequ. cum imagine. Sophoclis 'Αχαιών σόλλογος. Habemus cantici exitum coronide amatum, deinde dialogum, cui praeter paragraphos a parte sinistra adscripta esse nomina Achillis et Ulixis tu perspicies. Puncta plane desunt. Scriptura libro quamquam non indigna tamen propius accedit ad manus quas cursivas appellamus; cf. tab. 27 Chairemonis epistulam. Quin alteri p Chr. n. saeculo sit attrimenda non dubito.

τος νότ[ου τη τ] εφόρ[ο] το δεινά πέμ[ψει Τ] ρωιάδας άκτάς, | σύ τε π[ηδ]αλίωι παρεδρεύ[ων] | τράσε[ις τωι] κατά πρώρα[ν] | εὐθὸς τ[λίο] ο πόρον | 'Ατρείδ[αι τ] δέσθαι. | σε τάρ Τε[γ]εατις τμίν, | Έλλάς,
ω οὐ[χ] ε Μοσία, τίκτει | ναότας στην της δτη θεων | - καὶ πεμπτηρ' άλίων έρετμων. 'Αχιλλε μών καὶ
σὸ καινὸς ποντίας ἀπὸ χθονός, τηκεις Οδοσσεῦ; ποῦ' στι σύλλογος φίλων; | τί μέλλετ'; οὸ χρην τροχον
το κείσθαι π[ό]δα | Οδ δοκεί στρατεύει' καὶ μέλει τοῖς ἐν τέλει | τάδε ' ἐν δέοντι δ' τλθες ω παὶ Πηλέως. |
Αχιλλ οὸ μὴν ἐπ' ἀκταῖς τ' ἐστὶ κωπέρτς στρατός, | οὕτ' οὐν ὁπλίτης ἐξετάζεται παρών. | Οδ ὰλλ'
ω αὐτίκα · σπεύδειν τὰρ ἐν καιρωι χρεων Αχιλλε αἰεί ποτ' ἐστὲ νωχελεῖς καὶ μέλλετα, | ῥήσεις δ' ἔκαστος 
μορίας καθτήμενος || λέτει, τὸ δ' ἔρτον [οῦ]δαμοῦ πορεύεται. | κ[ὰτ] ὼ μέν, ως ὁρὰι[ς με] δοᾶν ἔτοιμος ων

EO

15

20

25

30

**35** 

10

15

20

25

3v

35

10

4
[]2725ð*iá6[
$[\dots]$ S $\gamma_i$ um $\gamma[\dots\dots]$ Š $\epsilon$ t $\gamma_i$ S $\gamma_i$
τανδεπήδ[]ενεχει
δεο[.]πατεσί]νβασιλέος
ငန်းအစီစေလာ[]µနေဇီမာမ
α[ ]ν∂εδου•ῖν
φοੌβοσλεκτ[]κρατόον•ι
τανοδ':πνιτή[]αγαθος
$\frac{2}{3}$ 0 sp $\frac{1}{3}$ 0 $\frac{1}{3}$
κηκόυπρισπιθεταν. τίως τουος
ενςοίτσα ζακτασχίου φαρακ 🕫
πώρασενν ελέσθη .
τήποπ ειρώω[]ενέθλαν ται
esterrascrateli[]mh. exterascrat
πάσσονθηπ[.]λου [] piec
τ' άτέιρωτ' εσ[]όονω ηρωσι
τ[]οδεσωιτ[]
100e7=pasx[].
εσπεντείχο[]ρατερ[.]γ
-ομήμωνπέ[]σπροφά
τασσεμνων[]υτωνλαχων
αφευζειανακ[]φέιν
πράτου[]γα[]οιδας
δωπ'ε[.]ωνούμοι. τριποδων
EGGIMY[]LGLMGEYÉRELY ex (corr.!)
τονδεστασβαλωνουριευς.
τιμ[]στεροσίσχεν
πησ[]:δαωνος επί
τ'ωα]]ωνάμιοσγενέτωρ
γηα[] άναππασάμενος · ανακτησαμίς
χωμενωραν[.]ναμφέπ <sup>ε</sup> ι
τίμαν[]νδυταν
TOVER[]VEVERO
τ'ατ[.]έ[]σμολογον
τοῦδε[]θανάτοσ ετω
κήλου[]φρενασ[ <sub>]αμτί</sub> θεισς
ος τουν [ ος σετιν] ος σέτ[]ρευων[ πρητοσην]
ραξτ[]ράητις.
τονδ' α[]πασιως
δεξιασε[]εν[.]ς.
δάπρούτ[]λωνπροβαλ[]
ωδ'αμ• : ÷[]νη ·

ι Του δε πήδ[ων τρίς μ] έν έχι  $\Delta \omega_{0}[c]$  patei[p, páyto] v finolkeóc. τείτ ος πολι[α λαίτε] ίτες αλ ∏|οτιδάων, τᾶ]ν δὲ δουδν Φόβος λέπ[τρα] κρατεύν... 2 Tàν δ' ταν Μή[ας] 17233ς πης Έρμας οδ[:] ω τάρ Έρως κή Κούπρις πιθέταν, πώς έν δόμως βάντας προυφάδαν χώρας ἐννί' έλέσθη. 3 Τή ποκ' είρωω[ν τ]ενάθλαν εστεννάσονθ' είμ:[θ:]ων κάσσονθη π[ο]λου[σπε]ρίες τ' άγείρω τ', ές [μαντοσ]ούνω τ[ρίπ]οδος  $\tilde{\omega}$ [στε  $\pi \in \pi$ ουσμη]. 4 Τόδε γέρας κ[ατέσχον ών] èc meutelno[uta n]patep[@]u ομήμων, πέ[δοχο]ς προφάτας σεμνών [άδο]ότων λαχών άφεύδιαν 'Ακ[ρη] γείν. 5 Πράτοι [μέν] γά[ρ Απ:]οίδας ξωχ, Ε[ρ] ωνούμοι τριπέζων gad ign [Xbe]rahige gageen. τον δ' ές τᾶς βαλών Θόριεὸς τιμ[άν δε]ότερος έσχεν, 6 Πής [Ποτ]ιδάωνος, Επιτ' 'Ωα[ρί]ων, άμος γενέτωρ, γῆα[ν - Γ] αν αππασάμενος. χώ μέν ώραν[ό]ν άμφέπι, τιμάν [δ' ξλλαχο]ν οδεαν. 7 Τώνεκ' [έγνων νοῦ]ν ἐνέπω τ, σμίδ]ε[κιαν Χδει] Διογολοντοὸ δὲ [φίλ'] [κε [τ' ά]θανάτος κή λού[σον στουγεράς] γρένας

δημόν[εσσ' έπου]ρεύων.

δεξιάς ε[φαφάμ]εν[ο]ς

ώδ' άμιφ[ατο φω]νή.

8 'Ως έφα [μάντις πε]βά;είς.

τὸν δ' 'Α[σωπὸς ἀσ]πασίως

δάκρού τ' [όπτάλ]λων προβαλ[ών]

### 135- A Private Letter to Epimachos:

28. Pap. Berol. P. 7950. 22 × 14 cm. Fajûm. Ed. P. Viereck BGU II 423. Epistula Apionis ad Epimachum patrem, quam scripsit Miseni, ut patri nuntiaret mari superato se valere; nomen sibi inditum esse ut militi Romanum, stipendia mereri in centuria Athenonike. Charta quam vides e castris Italicis per mare cursu publico ad castra Apamenorum, quae erant Alexandriae, pervenit, unde missa est in vicum Philadelphiam pagi Arsinoitici. De hac epistula celeberrima multi verba secerunt; cf. Deissmann, Licht vom Osten? p. 120 sequ. cum imagine; Lietzmann, Griech. Pap.! 1. Apionis manus sacilis lectu; singulae sormae cursive pictae, sed ligaturae saepe desunt. Saec. II. p. Chr. n. Compara quo modo scriptum sit n et in hac tabula et in praecedente.

17 καὶ ἐκ τούτου ἐλπίζω ταχὸ τροκό- και τῶν θεῶν θελόντων. "Ακακακ [Καπίτων[α π]ολλὰ τοὺς ἀδελφούς [μ]ου καὶ Σε[ρηνί]λλαν καὶ το[ὸς] τύλους μο[υ]. [Επεμφά κο[ι εἰ]κόνιν μ[ου] διὰ Εὐκτή- μονος. "Εσ[τ]ι [δέ] μου δνομα 'Αντῶνις Μά-ξιμος. 'Ερρῶσθαί και τοχομαι | Κεντορί(α) 'Αθηνοκατ | In margine sinistro Apion adiecit haec: ἀσπάζεταί σε Σερήνος ὁ τοῦ 'Αγαθοῦ Δαίμονος [καὶ . . .]ς ο τοῦ [. .] ρος καὶ Τούρβων ὁ τοῦ Γαλλωνίου καὶ Δ[ιογ]ένης ὁ τ[οὺ . . . .] κεντορί. .] 'In Verso (b) legis: Ε[ἰς] Φ[ιλ] τοῦλφίαν 'Επιμαάχω ἀπὸ 'Απίωνος υίοῦ; infra 2 lìneae quas propter loci angustiam omisimus: 'Απόδος εἰς χώρτην πρίμαν ('Απαμηνών 'Ιο[υλι]α[ν]οῦ 'Αν . . . .
λιβλαρίω ἀπὸ 'Απίωνος ὥα^τε 'Επιμάχω πατρί αὐτοῦ.

Signo X in epistularum inscriptionibes persaepe usi sunt homines illius aevi.

#### 136- A Fragment of the Poetess Erinna:

29. Pap. Berol. P. 13284. Fragmenta voluminis alti 24 cm, quae sunt effossa Hermupoli (Eschmunên). Ed. U. von Wilamowitz, Berliner Klassikertexte V 2 p. 19 sequ. cum imagine. Cf. praeterea W. Crönert, Rh. Mus. LXIII (1908), 161 sequ.; E. Diehl, Supplementum Lyricum<sup>2</sup> (Kleine Texte ed. H. Lietzmann No. 35/34). Corinnae carmina de Heliconis cum Cithaerone certamine et de Asopi filiis. Imago exhibet columnam III. fere integram omisso initio valde mutilato, qua agitur Asopi fabula. Textum diligenter scriptum grammaticus quidam signis ornavit; non solum accentus puncta paragraphos quantitates adiecit, sed etiam in margine dextro hic illic voces vel syllabas, quas dialecto Boeotica expressit versus, sermone communi interpretatus est. Sunt etiam praeter paragraphos lineolae et puncta quaedam in margine, quae explicare adhuc non possumus. Manus alteri p. Chr. n. saeculo exeunti attribuenda esse videtur; appropinquat enim ad genus quoddam scribendi, quod inde ab his temporibus per

100 fere annos mansit; sed initio huins spatii dare malim quam excessui. Cf. e. g. Oxyth. Pap. IV Plate II 655. Oxyth. Pap. VII Plate V 1016. (Bacchylidis quoque papyrum ordini supra dicto inserendam esse censeo.) Cum in transscriptione quam postulas accurata editoris supplementa reliquaque additamenta, quae ad sensum pertinent, intermisceri non posse pateat, praeter transscriptionem textum restitutum adieci; accedit, quod lacunae multae gravesque intersunt.

#### 131- A Letter of Hadrian to the Prefect of Egypt:

224. Pap Beril. P. 6890. 10 × 21 cm. Ed. U. Wilcken BGU I 120 cum imagine; cl. quae idem de hac papyro scripsit Hermes 37, 85. Epistula Hadriani Imperatoria ad Qu. Rhammum Maritalia praefectum Aegypti scripta anno 119 p. Chr n. Quam epistulam publici iuris esse factam et Alexandriae et in castris legionum III. Cyrenaicae XXII. Deiotarianae initio papyri memoriae traditur. Imperatorem Rhammio 'atine scripsisse papyrumque nostram continere versionem Braecam patet. In imagine habes epistulam ipsam omisso praescripto inde a l. 10. Scriptura huius antigraphi quod nobis superest quamquam recentior esse potest anno ipso epistulae, tamen sine dubis atteri p. Chr. n. saeculo attribuenda esse videtur.

Επίρ]ταμα: Ράμμώ μου τ[ο]ότους, ο[ό]ς οἱ γενεῖς αὐτῶν τῷ τῆς πιραπείας ἀνεί-λαντο χρόνφ, 1 τὴν πρὸς τὰ πατρικά: [ὑ]π[ά]ρχοντα πρόςοδον κεκωλύσθαι | κ[αὶ τ]ούτο οὐκ ἐδόκει σκληρόν ε[ί]ναι [τοὺ]ναντίον αὐτῶν τῆς στραπιω[τι]κῆς " [διὸα]χῆς πιποιτικότων. "Ηδιστα δὰ

### 132- An Archive of a Tribunal Court:

22 b. Pap. Berol. P. 6855. 21 × 16,5 cm. Ed. U. Wilcken BGU I 130 (= Pap. Chrestomathie ed. Mitteis-Wilcken II 86). Excerpta ex actic archidicastae, quibus agitur de lite quadam indici oblata. Res acta est anno 19. Hadriani Imperatoris mensis Phamenoth die 28. = 24. III. 135 p. Chr. n. in urbe Memphi, ubi conventum habere solebat praefectus Aegypti. Quam vides papyrum nihil nisi antigraphum continere et per se patet et initio legitur. De actis cf. U. Wilcken, Philologus 53, 80 sequ. Trophyparmyol; de conventu idem, Arch. I. Pap. IV p. 366 sequ. (de nostra papyro p. 388). A parte sinistra 7—3 litteras desecui tabulae angustia coactus.

['Αντίτρ]αφον ότε (ομν] ηματισμού έξ (όπο) μνηματισμών | [ . . . . ου] Κλασδίου Φιλοξένου άρχιδικαυτού Δ : δ Αδτοκράτορος | [Καίσαρος] Τραιανού 'Αδριανού Σεβαστού Φαμενώδ κτ. 'Εν Μέμφι | [ἐπὶ τοδ ἀνδρός βήμ]ατος. Ταπονεώς δι' ἐπδίκου Πασίωνος πρός Φανομγέα.

#### 133- A Sale Contract of Camels:

23. Pap. Berol. P. 7018. 21,5 × 12 cm Fajim. Ed. P. Viereck BGU I 37. Venditio canalisms facta in Socnopaei insula 13. I. 144 p. Chr. In Verso est signum ruitro colore impressum; cf. BGU L 183 Verso cum adnot. Quod attinet ad scripturam, facile discernes manum scribae, cui corpus huius contractus debernus, a reliquis, quae rusticae esse videntur.

Έ[τ]ους έβδόμου Αθτυκράτ[ορος Καίσαρος] | Τίτ[ου Αξ]λίου Αδριανού Αντωνεί[νου Σεβ]α[οτ]ού | Εύσεβούς Τύξι τη έν τη Συκνοπικίου) Νίησίου τίτε | Ή[ρα]κλείδίο]ο μερίδος του Αρσινοείτίο]υ (νομίοδ. ι Όμολογεί Τασοήτις Άρπαγάσου του Σαταβούτοίς) 🖟 ίέρια άπο της σότης χώμης ώς Δικα δατίμος 🛚 μετά πορίου του συνητικός Στοτοήτεως Στοτοήτεως | [τ]ου Στοτοήτεως ώς Δ λε εσλή άντίχιρ[ι] άριστερώ ιο Σ[ατα]βούτι Σαταβούτος τεύ Σαταβούτος [Ε]ερεύς | π[έμ]πτης φυλής ώς Δ τη άσημος πεπρακάναι αύτῷ τὴν όμολογούσαν τοὺς ὑκάρχοντας αὐτῷ καμήλους ὐηλείας δύο ἐυφραίγισμένας ι ε[ί]ς τον [δ]εξιόν  $p_{x}p_{y}$  we are the textenes tolerous [a] varies  $p_{x}$  and  $p_{x}$  and  $p_{x}$  and  $p_{y}$  and  $p_{y}$  and  $p_{y}$  are the solution  $p_{y}$  and  $p_{y}$ ις ντην) | τειμήν κάσαν έκ πλήρους παρά του Σατ[αβούτος] σεβα(στού) | άργυρίου δυαγχάς πενταποσίας καί βεβαιώσι(ν) την | δηρολογούσαν τὰ κατά την πράσιν ταύτην διά | καντός κάση βεβαιώση, ούς και ἀκογρά-= (ψεται)  $\delta \Sigma[x]$ ταβοὸς [t]ἢ [t]οῦ ἐνεστῶτος ἔτους ἀπογραίρἢ) καὶ κάντων - [tæν] δημοσίων πρ $\delta c$ αδτήν έγτων. 🛘 2. τι. Τπογραφείς: Σύκος ό καὶ Παπήες Νείλου ώς Δ μ ούλ(ή) 24..... 3. τι. Τασυήτις 'Αρπαγάθου μετίὰ πίορ:[ο]ο τού συντενούς Σευτυήτεως τού : Στοτοήτεως όμολοτώ πεπρα[κέ]ναι ; ις τῷ Σαταβοδει τοὺς ὑΞάρχοντ[άς] μοι 🖟 κ[αμή]λους δύο θηλίας ἐοφραγια- μένας κατά τοῦ δεξιοῦ ο μπρού νό και ήτα τκότας τοιαύτας και λεέχω την τιμήν άργυρίου δραχικές κανακοσίας και βεβαιώσω πά- [ση β]εβαιώσε καθώς πρόμεται . . [.] · [. .] · . . Εγραψα ύπέρ πύτξς. 4, το έντέτακ(ται) διά τρα(φείου) Σοχνοπίσιου Νήσου).

### 134- A Testament of an Egyptian Priest:

25. Pap. Berol. P. 7017. 32,5 × 21 cm. Fajûm. Ed. P. Viereck BGU I 56. Testamentum Stotoë-tú, sacerdotús quarti ordinis Socnopaei dei, constitutum anno 18. Autonini Imperatoris de 25. mensis Phamenoth = 21. III. 155 p Chr. n. in insula Socnopaei.

18 έαντοῦ τελευτήν τοῦς ἀφήλιξι αὐτοῦ τέκνοις "Ωρου καὶ Παβοδτι ἐπίτροπου καὶ ἐπιτροπεόονται (εια) αὐ-(τῶν μέχρι ἐὰν ἐν τὰ κέιμα [λικείη γένον[ται] τὸν τνίριον πύτοῦ φίλον Παβοδς Σαπαξοῦτος τοῦ "Αρπατο τάθου ἀπὸ τῆς προητησιμένης κώμης ἐκρέα τοῦ αὐτοῦ θε[α]ῦ, χωρητήσι δὲ ἐ ἐπίτροπος τοῦς [ ἀφήλιξει τέκνοις "Ωρου καὶ Παβοῦτι τὴν καθήκουσαν τροφήν καὶ τὸ δλοιον καὶ τὸν ἐμπατρών καὶ τὰ ἄ[λλ]α.
δοα καθήκει, τοῦ Παβοῦτος διδοῦντος τοῖς ἀφήλιξι ἀπότε ἐὰν ἐν τῷ νόμομ ἐλικεία τένονται τὴν περὶ
πάντων λόηων τοῖς περὶ ἀπάσης πίστεως οὕτης περὶ τ[ὸ]ν Παβοῦν, ἐφ' δν δὲ χρένον πε[ριξί] [ [24 1] τῶν
τε ἰδίων πενίτων ὁλοσχερή ἐξουσίαν κωλείν ὑποτίθευθαι ἐπέροις παρασίο]νχωρουντωίν ] . α . ν τῶν δὲ
ἐπὶ τῆς ἀρχής μαρτυρούντων καὶ συνοφραγιαὰν[των] [ τούτο τῷ συνχωρήματι "Ωρος Πανεφρέμμ[ε]ως
το[ῦ . . .] ὡς ἐτῶν εἴκουι ὁκτὰν ο[ὁλὴ . . . .] ω[. .]

18  $^{\circ}$  ' $^{\circ}$  ' $^{\circ}$  '  $^{\circ}$  '

## 129- A List of the Works of Hesiod:

Eschmunên (= Hermupolis). Continet Hesiodi catalogorum partem. Ed Schubart et v Wilamowitz, Berliner Klassikertexte V I p. 31 sequ. cum imagine (tab. II), unde recepit A. Rzach, Hesiod Frg. 96. Litterarum formae sine dubio tertio p. Chr. n. saeculo attribuendae sunt, id quod demonstratur non solum ea re, quod Hesiodi carmen in Verso scriptum est, cum in Recto rationes nonnullae inveniantur saeculi II. exeuntis, sed etiam exemplis certis, e. g. Oxyrh. VII Plate VII (1012), Oxyrh. II Plate I (223), Oxyrh. I Plate VI (23), Wilcken, Fafeln III. Papyrum nostram hic inserui propter Hesiodi nomen et necessitate quadam in papyris per tabulas disponendis coactus. Imago quam vides est columnae I.

το τε παρέξ έλα ναιεταιώσας | των έφετ' είλιποδάς τε βόας καὶ [ί]φια μέλα | συνελάσας δώσειν επέπαστο τόρ έγχει μαπρώι.

interp. 200. 2 δν 7 τ' — μάσητα το L έφατ' pap, έφατ — ειλικοδάς

#### 130- Scholia of Didymos:

20. Pap. Berol. P. 9780. Volumen initio laesum, finem versus integrum; altum 30 cm, longum 134 cm; dicitur esse inventum Hermupoli (Eschmunên). Ed. H. Diels et W. Schubart, Berliner Klassikertexte I. Didymi Scholia in Demosthenis Philippica. De papyro ipsa atque de Didymi opere fusius disseruerunt editores in Prolegomenis Ebri supra dicti, textum denuo recensuerunt in editione Teu-

bneriana: Volumina Aegyptiaca. Didymi de Demosthene commenta, 1904. Praeterea cf. P. Poucart, Etude sur Didymos (Mémoires de l'Académie des inscr. et belles-lettres, tome XXXVIII pr. partie 1907). Leo, Didymos περί Δτημοοθένους (Nachrichten der Gött. Ges. d. Wiss. ph.-hist. Kl. 1904, 254 sequ.) Wendland, Gött Gel. Anz 1906, 356 sequ. Crönert, Rh. Mus. LXII, 380 sequ. Blass, Arch. f. Pap. III 284 sequ. Florian, Studia Didymea (Diss. inaug. Lips. 1908). Wendland. Anaximenes von Lampsakos, Berlin, Weidm. Buchh. 1905. Habemus columnas 15. quanum maior pars bene conservata est. In extremo volumine more veterum legitur subscriptio, qua Didymi nomen opusque enuntiatur; de subscriptionibus librorum cf. Das Buch b. d. Gr. u. Rom. p. 87. Librarius multis compendiis usus est, quae in editione supra dicta enumeravimus. Puncta et paragraphi haud desunt, accedit coronis in fine operis. Manus medium obtinet locum inter scripturam libris dignam et cursivam quam appellamus; nam litterae quamquam plenumque seiunguntur tamen hic illic ligantur. Atque formae litterarum magna ex parte cursivae esse videntur, e.g. c, x, x, v. Quantum adhuc possumus iudicare, papyrum inscriptam esse primo p. Chr. n. saeculo exeunte aut insequentis initio opinamur; codem vertit animum ca res, quod in Verso invenitur Hieroclis Stoici de moribus liber, quem post annum 150 p. Chr. n. consectum esse veri simile est, cf. Berl. Klassikertexte IV. Quae in margine superiore scripsit idem nisi fallor librarius calamo accelerato ad res infra tractatas spectare patet. Aspicis in imagine col. 14 et 15, i.e. partem extremam totius voluminis. Cum scriptura mihi videatur esse satis perspicua, exscripsi nonnullas modo lineas, ut compendiis assuescas. Quae compendiis significantur, uncis inclusi; praeterea quibus usus sit librarius compendiis extra illos versus, quos exscripsi, perspicias quaeso conspectu hoc: o non solum ob sed etiam sov, ita ut  $\tau = \tau$ ov, toup = γράφων. x' == κατά, x' == παρά. / == ἐστίν, // == εἰσίν, \ == εἰναι.

Π(ερί) της Όργάδος | Διὰ τι τορς Μελαρείς [π(ατα)]ρά τοος ξηη. | οὐδην δτι μή λόγου τινός καρυφή κ(αι) άλλι δια κ(αι) βίου το μ(ερ) και κ(αι) της δραστά- νει δραστά παθά περί το καρι παθά παρα δραστά δραστά δραστά δραστά δραστά παθά περί και δραστά και το καρι το καρι παρα παρά Μεγαρεύσιν δραστα και δραστά και δραστά και δραστά παθά περί το καρι το καρι το και δραστά και δραστά και λιμμοσθένε και δραστά και λιμμοσθένε και δραστά και λιμμοσθένε και δραστά και λιμμοσθένε και λιμμοσθένε και δραστά και

Subscriptio

 $<sup>-\</sup>Delta:\delta 6\mu DO - | περί Δημοσθένους | πη | Φιλιππικών <math>\overline{\tau}: \overline{\vartheta}$  πολλών ώ ἄνδ(ρες) 'Αθ(ηναίοι) '|  $\overline{\iota}$  παὶ οποσβαία νομίζ(ων) |  $\overline{\iota}$  [δ]τ[:] μ(ἐν) ώ (ἄνδρες) 'Αθ(ηναίοι) Φύλιπ(πος) |  $\overline{\iota}$  [π]ερ[ὶ] μέ[ν τ]οδ π(αρ)όν(τος) ΙΧ = ΙΙΙ. Philipp. X = IV. Philipp.  $XI = \pi \rho \delta \varsigma$  την ἐπιστολήν την Φιλίππου XII = περί συντάξεως.

το ρατ' τρείν ξερίναν αξνάγαις] : [πρ]όςπολον οιατράς μετά παρθενικ[ών παί]- [δων ὶ]αχής μέλος οἰμώτο ρατ' τρείν ξερίναν αξνάγαις] : [πρ]όςπολον οιατράς μετά παρθενικ[ών παί]- [δων ὶ]αχής μέλος οἰμώτο [ή]ς γαίρι [πέσον ἔβλασ[τεν π]ρόσχημα, πα[ρ'] οίς τών | εἰς ἀρετ[ήν μοῦνον] και λόγοις τις δ' ἤροσ'
το [έμιν] | [πον]εάς ὁ πα[λ]αιὸς ιών θεσμός ἐ[λέ]γχει τό[σον] | [ώ]δίνων σχήμα λοχερθέν, τις δ' ἤροσ'
το μέλος ἀ[εμονίπεν [τὸν ὑ]πὸ σποτίαις β[ὑ]βλοι[σι] | λόγον προπ[τόν], ἀνάμαι πρός [ρ]ῶς μ' ἀ[σαι] | παρ'
το μέλος ἀ[εμονίπεν [τὸν ὑ]πὸ σποτίδιο [ειδων πε]όπον ἀλγρόσηι χαλα[ής] | καναίχής, στογόν ἀ]χόρδοο
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀείσας ἀπόχης, στογόν ἀ]χόρδοο
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀείσας ἀπόχης, στογόν ἀ]χόρδοο
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀείσας ἀπόχης, στογόν ἀ]χόρδοο
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀείσας ἀπόχης, ποτογόν ἀ]χόρδοο
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀείσας ἀπόχης, εκάστοο |
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀείσας ἀπόχης, εκάστοο |
το μέλος ἀ[εμονίπεν] | μοστίδα δ' ὁμφήν δ] λύραι συνετίν [μοδοσν] | ἀπόχητης εδώνης, εκάστοο |
το μέλος ἀξείσης διακοίς | μεδοσκος διακοίς και πορικοίς | και συνετίν | μοδοσκι πότη | ἐπόχης |

#### 127- A Deed of Divorce:

10 supplementum paulo longius. — τα pap. τ,ν, l. ή.

12. Pap. Berol. P. 13052. 37 × 12 cm. Verso. Reperta in vico Abusir el melek in sarcophago chartis confecto, cf. Tab. 7 b. Ed. W. Schubart BGU. IV 1103. Divortium Alexandriae initum die altera mensis Pharmuthi anni 17. Augusti Imperatoris = 28. III. 13 a. Chr. n. Manus haud elegans sed studio quodam ornandi litteras insignis, quae singulis formis plerumque separatis medium obtinet locum inter cursivam et uncialem quae dicuntur. Exemplum quamvis detritum omittere non possum, quia gravissimum est in hoc scribendi genere certis temporibus attribuendo, cf. tab. 11.

Κόλ(λημα) | Πρωτάρχωι | παρά Ζωίδος της Ήραπλείδου μετά πορό τοῦ ἀδελφοῦ Εἰρηναίου 
5 τοῦ Ἡραπλείδου | παὶ παρά ᾿Αντιπάτρου [τ]οῦ Ζήνωνος. Συ[νχω-] ροῦστε Ζωίς καὶ ᾿Αντιπάτρος 
5 τοῦ Ἡραπλείδου | παὶ παρά ᾿Αντιπάτρου [τ]οῦ Ζήνωνος. Συ[νχω-] ροῦστε Ζωίς καὶ ᾿Αντιπάτρος 
5 τοῦ Ἡραπλείδου | παὶ ἀλλήλων τῆς συστάσης αὐτοί[ς συμ-]|βιώσεως κατὰ συγχώρησιν διὰ τοῦ [αὐ-]]τοῦ 
10 πριτηρίου τῷ ἐνειστώτι τζ Δ Καίσαρ[ος] | ᾿Αθύρ, ἡ δὲ Ζωίς ἀπεσχημάναι παρὰ τοῦ [ ᾿Αντιπάτρου διὰ 
11 [χ]ροσών | ζεῦγος είναι μὲν αὐτόθεν ἔποραν | τὴν τοῦ γάμου συνχώρησιν, μὴ ἐπε-|λεύσεσθαι ἀὲ τὴν 
12 [χ]ροσών | ζεῦγος είναι μὲν αὐτόθεν ἔποραν | τὴν τοῦ γάμου συνχώρησιν, μὴ ἐπε-|λεύσεσθαι ἀὲ τὴν 
13 [χ]ροσών | ζεῦγος είναι μὲν αὐτόθεν ἔποραν | τὴν τοῦ γάμου συνχώρησιν, μὴ ἐπε-|λεύσεσθαι ἀὲ τὴν 
14 [χ]ροσών | ζεῦγος είναι μὲν αὐτόθεν ἔποραν | τὴν τοῦ γάμου συνχώρησιν, μὴ ἐπε-|λεύσεσθαι ἀὲ τὴν 
15 [χ]ροσών | ζεῦγος είναι μὲν αὐτόθεν ἔποραν | τὴν τοῦ γάμου συνχώρησιν, μὴ ἐπε-|λεύσεσθαι ἀὲ τὴν 
16 ἐκλισσίας τὸν ἐκατιτάς τῆ μὲν | Ζωίδι συναρμόζεσθαι ἔλλφ ἀνδρὶ | παὶ τῷ δὲ ᾿Αντιπάτρω ἔλλη 
16 ἐκλισσίας τὸν | παραβαίνοντα τοίς τε βλάβεσοι (sic) | καὶ τῷ ὡρισμένω προστίμωι. | Δ εζ Καίσαρος 
Φαρμοῦδι β̄.

### 128- A Schoolboy's Writing-tablet:

17. Tabula cerata Berol. No. 14283. 10,5 × 24 cm. Ed. H. Diels, Sitzungsber. Berl. Akad. 1898, 647 sequ. cum imagine. De huiusmodi tabellis nonnulla disserui in libro "Das Buch bei den Griechen und Römern" p. 16 sequ. et 28/9, inter alia hoc quoque exemplo usus. Sunt duae tabulae, quarum priorem oculis obtulimus. Haec quidem habet duas columnas, alteram satis diligenter magnis litteris conscriptam, alteram multo angustiorem, quo factum est, ut non solum litteras nonnullas in margine ligneo poneret scriba, sed etiam stili cursum acceleraret. Scripturam primi p. Chr. n. saeculi esse existimaverim. Legimus Elegiam a Posidippo quodam sene compositam, quam discipulus, nisi fallor, male descripsit; nam non solum in arte orthographica multa peccavit sed etiam poetae verba ipsa corrupit. Nonnullis locis a Dielsii lectione secessi tabula ipsa iterum atque iterum inspecta, id quod amplius explanare a re nostra alienum esse duxi.

Ι Ε΄ τι παλόν, Μοδσαι πολιήτιδες, ή παρά Φοίβωι | χροσολόρεω παθαροίς οδασιν ἐπλ[όε]τε | 
ε Παρνησοῦ νιφόεντος ἀνὰ πτύχ[α]ς ή παρ' 'Ολόμπωι | Βάπχφ τὰς τρειετίς ἀρχόμεναι θομέλα[ς], | νόν 
δὲ Ποσε[ε]δίπτου στογερόν συνακίσαδε γήρας | γραφάμεναι δέλτοος ἐν χροσέπις σελίστι, | λιμπάνεντε σκοπιὰς Έλιπωλίδες, εἰς δὲ τὰ Θήβης | τείχε' 'Αγτιν[ο]ρέις βαίνετε[..]σταλαδες. | Καὶ σὸ [Π]οσίδιππόν ποτ' 
ἐφίλα, Κύνθια Λητοῦς | δὲ κ... απος ...

ι L Φοίβου — 3 ολο ετα. ο συο — 3 l. τρωτείς — 5 L Ποσειδίσκορ — συνακίσστο — 6 L δέλτων — 7 L λεμκάνετο — Έλτεωνίδας — 6 L 'Αγηνορέης— post βαιν prima manu: 10 . τηστηλοδος, ετα. ετιπίσε: 100 σταλαδες; L βαίνετο Κασταλίδες — 9 L δρίλαο

Τι τιπιδιεκι οικεία του Πατίσο | τοιίλι ε[ε] Χριζωκικα φεξ τροφων κα τωπιδοκι φισος τιπικος βρίθγον | απαξορες οι οι θ, επι κίμασος οι οι θ, επι κίμασος ειν σλοδίμε] | , γγγ, επι πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε] | , γγγ, επι πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε] | , γγγ, επι πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε] | , γγγ, επι πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε] | , γγγ, επι πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε πατιδος το πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε] | , γγγ, επι πτρ κατιδος σμος περίπερος ειν σλοδίμε πατιδος ειν σλοδίμε πατιδος το πτρ κατιδος περίπερος ειν σλοδίμε πατιδος ειν σλοδίμες το πατιδος ειν σλοδίμες ειν σλοδίμες πατιδος ειν σλοδίμες ειν σλοδίμες πατιδος ειν σλοδίμες ειν σλοδ

1 chia — 1 χρήζοιτα? — 1 λλότων — 3 l άθννάτων — 4 ω em. ex so; ντα in π; l τιμήσωπ — 1. οί τ²
 5 l οί τ² — 1 γοίτονος — 6 l Πολλαίον — Εην, 186 — 7 unter φ et ω videtur suprascriptum case ' — 9 νήμω? — l γληνέων.

### 124- A Sale of a House:

10. Pap. Berol. P. 9077. Gebelén. Ed. W. Schuhart BGU III 598. Papyrus tota longa 49 cm, alta 16,5 cm, duabus columnis scripta, e quibus secundam damus. Continet venditionem somus; 101 a. Chr. n.

ι Έτους το Χοιάχ β εν Παθόρει έφ' Έρμιου τοῦ παρά Πανίσπου ἀγορανόμου. ' Ομολογεί Ψενμεγχής Πανεχάτου Πέρσης της ἐπιγονής ἀφιστασθαι ἀπό | της πεπραμένης οἰκίας ἀποδομημένης καὶ τεθυρω(μένης) καὶ της προςούσης | 7 ἀνήν Πετεήσι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀρχείου πρὸς χαλκοῦ Ζ δ παὶ μή ἐπελεύ-| (κίς)
ασοθαι μήτ' αὐτὸς Ψενμεγχής μηδ' ἄλλον μηδένα τῶν παρ' αὐτοῦ ἐπὶ τὸν | 12 καὶ μηδέν ήσουν ἐποσοθαι κάτος ἔστω ποιείν κατὰ (τὰ) προγεγραμμένα | 14 Έρμιας ὁ παρὰ Πανίσπου καγρη(μάπεια).

### 125- A Fragment of a Comedy of Menander:

11 a. Pap. Berol. P. 9767. 24 × 22 cm. Damus secundae columnae partem maiorem omisso initio propter tabulae angustiam. Ed. Schubart et v. Wilamowitz-Moellendorff Berl. Klassikertexte V 2 p. 115 sequ. cum imagine. Continet partem comoediae, quam nupertime Menandro assignandam esse opinatur Alfredus Körte, Menandrea (Teubner 1910) p. XLI et 163 sequ. Litterarum formae, quamquam primo aspectu discrepant a papyro 11 b, tamen non ita multum differunt. Nam idem est librarii studium in singulis litteris more quodam inutili ornandis; plerumque in parte inferiore addit lineolas vel uncos, e. g. in Γ, I, P, T, Γ. Qui 11 b scripsit, arte praestabat, sed idem petisse videnur. Quod genus scribendi, cuius exempla non desunt apud Kenyon, Palaeography Plate XV, P. Lond. II Plate 6, Oxyrh. IV Plate III, P. Ryl. Plate VI No. 20, primo ante Chr. n. saeculo exeunte floruisse plane demonstratur papyro, quam aspicies in tabula insequenti, Augusto regnante in Alexandria conscripta. Ad transcriptionem haec adnotanda esse duxi: linearum numeri 45 sequ. significant ordinem in editione supra dicta adhibitum. Litteris a b c m (Moschion) nominantur personae dialogi, quas librarius binis punctis seiunxit.

12 ποθεσερον | είπος πρίος ενειβλος εσεικ. ος Ιφό σει Χρολος | το πραίζητα γαμβάνεις [g]γας οςος, εκειδος τα ποθεσερος | είπος πρίος ενειβος τα προίζει) που προς Εθναίς εφοίται | μ σά, ορα οιξα. σόσι ειξα. σό

4 mpi | néto|as Korte - 9 tion tis àtien K. - 16 de K.

### 126- A Literary Papyrus on Cassandra:

11 b. Pap. Berol. P. 9775. E fragmento (18 × 28 cm) carminis anapaestis confecti (de Cassandrae vaticiniis) hic damus columnam secundam fere totam. Ed. Schubart et v. Wilamowitz-Moellendorff Berliner Klassikertexte V 2, 131 sequ. De scriptura cf. quae ad 11 a enarravimus. Haud dissimiles esse videntur manus, quibus debemus Hesiodum 19 a et Homerum 19 c, imprimis Hesiodi scriptura; tamen paulo recentiores esse existimaverim. Cf. praeterea Homeri fragmentum Cairense, cuius imago invenitur Berl. Klassikertexte V 1, tab. I, quod Augusti fere aetate scriptum esse constat.

 $(x_1, x_2, x_3)$  γενας  $(x_1, x_2, x_3)$  γενας  $(x_2, x_3)$  γενας  $(x_3, x_4, x_4)$  γενανών τό τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενας χαίτης τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενανών τό τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενανών τό τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενανών το χαίτης τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενανών τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενανών τε  $(x_1, x_2, x_3)$  γενανήν τε  $(x_1$ 

#### 123- Five Ostraca on Various Themes:

8. Quinque Ostraca aetate Ptolemaeorum inscripta. a. P. 4757 (Wilchen, Griech. Ostraka 1143) nuper editum Berliner Klassikertexte V 1 p. 78, epigramma in Homeri patriam compositum saec. IL a. Chr. n.

Αλλο | Μή πεόθου, τίς "Ο[μη-] ρος έχυ (Ι. έχον) γένος αί γάρ  $\bar{z}$ [=23αι] | είνεχ' έμης δόξης φ[ασί] | τεχείν με πόλεις | "Αξιον αἰώνισμα [ . . . . ] | έστι γάρ ήμη | πατρίς 'Οδοσσείης [γράμμα χαί] 'Ιλιάδος.

Cf. quae supplevit K. Fr. W. Schmidt, Wochenschr. f. klass. Philol. 1503, 293.

b. P. 10987. 106 a. Chr. n. Apollinopolis magna (Edfu) Apocha.

Τέταχται εἰς τὴν σόντα-ξιν τῶν πορθμιχῶν τοῦ , ια  $\angle$  δ χαὶ τη ᾿Ατπεὸς Πε-μαῦτος χάλχοὸ) + υ/υ | 5 χ[αὶ] τῆς διαγωτῆς τῶν | οἴνων χάλχοὸ) + υ/υ.

C. P. 11012. 120/119 a. Chr. Apollinopolis magna. Cf. Wilcken, Ostr. I p. 157. Apocha.

 $\Delta$  να Έπεις Τέ(ταπται) έπὶ τὴν ἐν Α΄ Απόλλωνος πό(λει) τῆι με(γάλη) τρά(πεζαν) | ἀπομοίρας τοῦ αὐτοῦ  $\Delta$  : Απολλώνιος Δωσιθείου | διαποσίας ο  $\int$  Co (270) | Χαρμογένης τρα(πεζίτης).

d. P. 11005. 104 a. Chr. Apollinopolis magna. Cf. 9 c. Apocha.

Έτους τη τοῦ καὶ τ Μεσορή κα | Τέ(τακται) ἐπὶ τὴν ἐν ᾿Απόλλω(νος) πό(λει) τῆ μεγ(άλη) τρά (πεζαν) ἀπομ(οίρας) | τοῦ αὐτοῦ Δ ᾿Απολλώνιος Δωσιθείου τετρακιςχιλία[ς] | πεντακοσίας | /ορ | infra una linea demotice scripta.

e. P. 11031. 143/2 a. Chr. n. Apollinopolis magna. Apocha.

(m. 1)  $\angle$  κη Μεσορή Ἐπαγο(μένων)  $\overline{\beta}$  | Εἰςτέ(τακται) εἰς ϑη(σαυρόν) ᾿Απά(λλωνος πόλεως) εἰς τὸ | αὐτ(ὸ)  $\angle$  ἀρα(...) ᾿Αραὸς Βίκιος † ἐπτὰ γ'ι β΄/†ζγ': β΄ | ᾿Απολ(λώνιος) | (m. 2) Δέων εἰςτέ(τακται) εἰς ϑη(σαυρόν) τοῦ αὐτοῦ  $\angle$  ἀρα(...) | ᾿Αραὸς Βίκιος † ζγ': β΄/ζγ': β΄ |  $\angle$  κη Ἐπαγο(μένων)  $\overline{\beta}$ .

De thesauris cf. quae nuperrime explanavit Fr. Preisigke, Girowesen p. 40 sequ. — voce ἀρα(...) significatur vectigal adhuc ignotum. — 1. 4: † = πυροῦ ἀρτάβας, deinde 71/3 1/12.

#### 121- The Persians of Timotheus:

- 3. Pap. Berol. P 13 270, reperta in insula Elephantine. 25 × 33 cm. Ed. W. Schubart et U. von Wilamowitz-Moellendorff, Berliner Klassikertexte V 2, p. 56 sequ. cum tabula. Schlia et elegia. Litterarum formae, quamvis recentiores Timothei (tab. t) esse videantur, tamen sine dubio ad Ptolemaei I tempora spectant. Nam cum hac papyro quinque papyri, quarum ultima conscripta est anno 284/3 a. Chr., quo tutius conservarentur amictae essent, ante hunc annum nostram conscriptam esse apparet. Quanto ante, vix dixerit quispiam, quia et carmina, quae exhibet papyrus, incertae originis sunt, et papyrus ipsa ut aliena est ab arte librariorum, ita propius accedit ad id genus scribendi, quod in pactis et epistolis hominum minus eruditorum inveniri solet. Nam perfacile fieri ponuit, ut unus ex militibus, qui Ptolemaeo I regnante in insula Elephantine et in oppido Syene castra tenerent, carmina describeret e libro quodam. Quam ob rem papyrum nostram vel paulo ante vel paulo post annum 300 a. Chr. n. conscriptam esse opinor. De litterarum formis cf. quae disserui in tabula prima tractanda.
  - [έ]νκέρα[σ]ον Χαρίτων πρατή[ρ]α έπιστ[ε]φέα πρ[ύφιόν το π]ρόπι[ν]ε

    5 [λό]τον σήμαινε, ότι παρθένων ἀπε[ί]ροσι πλέξομαν ύμνοις
    [τ]άν δορί σώματι πειραμέναν Τρ[εί]αν καὶ [τ]όν παρά νασοίν ἀνιμνά[σ]τοις άλόντα νοπτβάταν οποπόν. 'Ω Μοῦσ' ἀγανόμματε μάτερ συνεπίσπεο σών τέπνων
    [άγ]νῶι τ[όν]ωι ἀρτι βρόσοσαν ἀωιδάν πρωτοπαγεί σοφίαι διαποιπίλον ἐπφέρομεν.
    [Νῆά τ]οι τέτξαν 'Αχελώισο δρόσ[οι παῦε] παραπροιών, ὑφίει πόδα, λῶε ἐανοῦ ττέροχας, τάχος ἴεσο λεπτολίθων [ἐπ' ἀγῶ]ν: εὐ: παθόρα πέλαγος, παρὰ γάν ἔπφεριε νότου χαλεπάν φοβερά[ν διαπο]ντοπλανή μανίαν.

### 122- The Phaethon of Euripides:

4b. Pap. Berol. P. 9771 empta Hermupoli (Eschmunen), 10,5 × 10 cm. Fragmentum mutilum florilegii cuiusdam Euripidei, continens canticum fabulae *Phaethonti* adscriptum. Ed. W. Schubart et U. v. Wilamowitz-Moellendorff, Berliner Klassikertexte V 2 p. 79 sequ. Librarius diligenter rem instituit, ita ut interpungendi causa lineolas quasdam interponeret, quas paragraphi locum explere aliis testimoniis satis demonstratur. Quae sunt paragraphi in initio linearum, eodem spectant atque illae. Accedunt

signa quaedam ante lineas 7 et 13, quae adhuc perspicere mihi non contigit. Infra lineam 1 more quodam haud raro inscriptio seiungitur lineolis a textu. De scriptura nemo dubitaverit quin aetati Ptolemaeorum sit assignanda, id quod in editione cautius quam clarius dixeram. Sed nunc omnibus perpensis fragmentum tertio a. Chr. n. saeculo dare vix dubito; cf e. g. Kenyon, Palaeography Plate X, Pap. Hibeh I Plate 6 No. 23. P. Petr. I Plate I, II, V, VI (Phaedon et Antiope). Quamquam adhuc libros illius aevi per singulas decades disponere non possumus, tamen litterarum formae spectare videntur ad medium saeculum. Quomodo restituendum sit hoc fragmentum, U. de Wilamowitz edocuit in editione supra laudata. Nos autem totum exscribere supervacaneum esse rati, exempli gratia haec proferre volumus:

ι Έμι Φαέ[θοντι] | Ήδη μέν ἀρτιφανής ἔω[ς . . . | ὑπέρ δὲ ἐμιῖς κεφαλᾶς πλειά[ς . . . | μέλπειδὶ δένδρεσι λεπτὰν ἀηδών άρμ[ονίαν . . . 16 [. . . .]ον ἄγει καὶ ἔρ[ως ὑμ]νείν — διωσί[ν . . | [. . . ε]ο- ήμεροι προςι[ο]ὑσαι μολπάι θάρο[ος . . . 20 [. .]ν τέλει — τὸ δ[ή] ποτ' εὐχαί[ς ἐγω] λισσο[μενα . . .

- 20 κοιτον μήτε ἀφήμερον γείνεσθαι ἀπό τῆς
  Διονοσίου οίκίας ἄνευ τῆς Διονοσί[ου] γνώμης
  μηδὲ φθείρειν τὸν οίκον μήδ΄ ἄλλφ ἀνδρὶ
  συνεῖναι ἡ καὶ κύτὴν τούτων τι διαπραξαμένην κριθεῖσαν στέρεσθάι τῆς γερνῆς, θέσθαι [δ]ὲ
- 25 αύτούς καὶ τὴν ἐφ' ἱεροθυτῶν περὶ γάμου
  συνγραφὴν ἐν ἡμέραις χρηματιζούσαις πέντε
  ἀφ' ἢς ἀν ἀλλήλοις προείπωσιν, καθ' ἢν ἐνγραφήσεται ἢ τε φερνὴ καὶ τάλλα τὰ ἐν ἔθει ὅντα καὶ
  τὰ περὶ τῆς ὁποτέρου τῶν γαμούντων τελευ30 τῆς ὡς ἀν ἐπὶ τοῦ καιροῦ κοινῶς κριθῆι. 'Αζ(ιοῦμεν).

## 120- Marriage Contract from Alexandria.

Alexandria

B.G.U. 1050 in the days of Augustus

This document legalized by the court of justice (organization), only known in Alexandria; contains a marriage contract between Dionysius and Isidora. The husband declares to have received the dowry. In case one of the parties musconducts itself a fine is fixed. The parties arrange to draw up a second document, which is to contain also the inheritance of the couple.

### Πρωτάρχωι

παρὰ Ίσιδώρας τῆς Ἡρακλείδου τοῦ καὶ Διονυσίου μετὰ [[μετὰ]] κυρίου τοῦ ἀδελφο5 Βκκχίου τοῦ Ἡρακλείδου τοῦ καὶ Διονυσίου Λλθκιέως καὶ παρὰ Διονυσίου τοῦ

- 5 Διονυσίου Ίσιδείου. Συγχωροϋσιν Ίσιδώρα καὶ Διονύσιος συνεληλοθέναι άλλήλοις πρός γάμο(ν), Διονύσιος δὲ καὶ εἰληφέναι παρὰ τῆς Ἱσιδώρας διὰ χειρὸς ἐξ οῦκου φερνὴν ἰμάτια γυναικεῖα ἐν ἀργυ(ρίου) δραχμαῖς ἐκατόν, ἐνωτίων χρυίσιῶν ζεῦγος (τεταρτών)
- κατά δύναμεν καὶ μή κακνυγεῖν αύτην μήδ΄ ύ-
- 15 βρίζειν μήδ΄ έγβάλλειν μήδ΄ άλλην γυναϊκα έπεισάγειν η έκτίνειν την φερνήν σύν ήμιολία, της πράζεως γινωμένης έκ τε αύτοῦ Διονυσίου καὶ έκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ πάντων καθάπερ έγ δίκης, καὶ την δὲ Ἰσιδώραν μήτε ἀπό-

### 119- Marriage Contract.

B.G.U. 1052.

13 n.c.

\*Πρωτάρχωι παρά Θερμίου της Απίωνος μετά κυρίου τοῦ ς > Απολλωνίου τοῦ Καιρέου καὶ παρά Απολ-λωνίου τοῦ Πτολεμαίου. συνχωρούσιν Θέρμιον καὶ Απολλώνιος Πτολεμαίου 5 συνεληλυ-θέναι άλλήλοις πρός βίου κοινωνίαν, ό δε αὐ- τος Απολλώνιος Πτολεμαίου είληφε- ναι παρά της Θερμίου διά χιρός έξ οί- κου φερνάριον ένωτίων χρυσῶν ζεῦ-١١γος τεταρτῶν τριῶν καὶ άργ(υρών) (δραχμάς) . . Εάπὸ τοῦ νῦν τὸν (ο 'Απολλώνιον Πτολεμαίου ''χοίρηγ]ε[ί]ν τη Θερμίω τὰ δέοντα πάντα ''καὶ τὸν ἱματισμὸν ώς γυναικὶ γομετή ''κατὰ [δ]ύναμιν τῶν ὑπαρχόντων καὶ μὴ "κακίουχ μηδε εγβάλλειν μηδε "ύβ[ρί]ζ:ν μηδ' άλλην γυναίκαν έπισάγειν "η έκτινίει» παρα-, 5 χρημα το φερνάρων υσύν ήμιωλία], της πράξεως γινομένης εκ τε [αὐτο]ῦ Απολλωνίου τοῦ Πτολεμαίου [καὶ] εκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ πάν-<sup>=[</sup>του κα]θάπερ έγ δίκης) (καὶ τὴυ δὲ Θέρ-<sup>=[</sup>μιου . . ]τιλιν τὰ πρός τὸν ἄνδρα καὶ "[τὸν κοι]νόν ε βίον δίκαια καὶ μήτε α τοκοι]τον μήτε αφήμερον γίνεσθαι "[άπὸ τῆ]ς οἰκίας άνευ τῆς 'Απολλωνί- [ου] το[ῦ Π]τολεμαίου γνώμης μηδέ φθίρετιν [μηδέ] καταβλάπτειν τον κοινον οίκον <sup>3</sup>[μηδ' άλ]λω άνδρὶ συνείναι ή καὶ αὐτήν <sup>3</sup>τούτ[ω]ν ης τι διαπραξαμένην κριθίσαν πστέρεσθαι του φερναρίου χωρίς τοῦ ετον παραβαίνοντα ενέχεσθαι καὶ τῷ μοισμένω προστίμω. μ(ετους) ιζ Καίσαρος Φαρμούθι κ.

4. e.g. (συγγεσούς), or cancel the first row.

25 τούτω άτσκτήση ήμέρας έπὶ τὰς ΄΄σας πύτον παρέξεται (με)τὰ τὸν χρόνον ἡ ἀ(πο)τεισάτω ἐκάσ(τ)ης ἡμέρας ἀργυρίου (δρ)αχμὴν μίσν, [τ]οῦ δ΄ ἀποσπαθῆναι ἐντὸς τοῦ χρόν(ου) ἐπίτειμον

30 δραχμάς έκατον και είς το δημόσιον
τάς ίσας. (έὰν δὲ και αὐτὸςς ὁ) Πτολεμαίος
μὴ ἐγδιδάξῃ τὸν παιζό]α ἔνοχος
ἔστω τοῖς ίσοις ἐπιτε[ί]μοις. / κυρία
ἡ διδασκαλική.) (ἔτους) ιγ Νέζρ'ωνος Κλαυδίου

35 Καίσαρος Σεβαστοῦ Τερμανικοῦ Λύτοκράτορος, μηνὸς Σεβαστοῦ κα.

and hand. Πτολεμαίος [Πα]υσιρίωνος
τοῦ Πτολεμαίου μητρός 'Ωφελοῦτος τῆς Θέωνος εκαστα

40 ποιήσω ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐνί.
Ζωίλος "Ωρου τοῦ Ζωίλου μητρός

Διεύτος της Σωκέως έγραψα

### 118- Contract of Apprenticeship.

37-9 × 9-7 cm A D. 66.

Agreement by which Tryphon, son of Dionysius (cf. introd. to celavii), apprenticed his son Thoönis to a weaver named Ptolemacus for the term of one year. Weaving was the trade of Tryphon's family, cf. celaxxviii. The main conditions of the contract are that Thoonis' expenses should in the first instance be borne by his father, but that Ptolemacus should pay Tryphon an allowance of 5 drachmae a month for food and 12 drachmae at the end of the year for clothing; that Thoönis should serve his full year, and should make up at the end of it any days which he had missed; and that Ptolemacus should instruct his apprentice to the best of his ability. Money penalties are imposed on failure to fulfil these terms.

Ο[μ]ο[λ]ογούσιν άλλή[λ]οις Τρύφων Διονυξσίου τοῦ Τρύφωνος μητρός [Θ]αμούν[ιο]ς τή[ς 'Οννώφριος καὶ Πτολεμαῖο[ς] Παυσιρίωνος τοῦ Πτολεμαίου μητρὸς 'Ωφελούτος τῆς 5 Θέωνος γέρδιος, άμφότεροι τῶν ἀπ' 'Οξυρύγχων πόλεως, ὁ μὲν Τρύφων έγδεδόσθαι τῷ Πτολεμαίφ τὸν ἐαυτοῦ νίὸν Θοῶνιν μητρός Σαρπεύτος της 'Απίωνος ούδέπω δυτα των έτων έπι χρόνον ένιαυτον 10 ένα από της ένεστώσης ημέρας, διακονοί(ν)τα και ποιο(ύ)ντα πάντα τὰ έπιτασσόμενα αυτώ υπό του Πτολεμαίου κατά την γερδιακήν τέχνην πάσαν ώς και αυτός έπίστα(τα)ι/ του παιδός τρεφομένου και ίμαις τι σ ζομένου έπι τον όλον χρόνον ύπο του πατρός Τρύφωνος πρός όν και είναι τὰ δημόσια πάντα τοῦ παιδός, έφ' ώ δώσει αυτώ κατά μήνα ο Πτολεμαίος είς λόγον διατροφής δραχμάς πέντε 20 καὶ ἐπὶ συνκλεισμῷ τοῦ όλου χρόνου είς λόγον ίματισμού δραχμάς δέκα δύο ούκ έξόντος τῷ Τρύφωνι ἀποσπᾶν τὸν παίδα άπὸ τοῦ Πτολεμαίου μέχρι τοῦ του χρόνου πληρωθηναι, ίσσας δ' έαν έν-

## 117- Apprenticeship to a Shorthand Writer.

18.3 x 21.3 cm.

a D. 155.

Contract whereby an ex-cosmetes of Oxyrhynchus apprenticed his slave to a shorthand-writer for two years to be taught to read and write shorthand, the teacher receiving 120 drachmae in all. The contract was drawn up by an unprofessional scribe, and the language is often confused.

Πα[ν]εχώτης ο καὶ Πανάρης τῶν κεκοσμητεικότων τῆς Οξυρυγχειτῶν πόλεως διὰ Τεμέλλου φίλου Απόλλωνίω σημιογράφω χαίρειν. συνέστησά σοι Χαιράμμωνα δοῦλον πρὸς μάθησιν σημείων ὧν ἐπίσταται ὁ υἰός σου Δι[ο]νύσιος ἐπὶ χρόνον ἔτη δύο ἀπὸ τοῦ ἐνεστῶτος μηνὸς Φαμενὼθ τοῦ

- 5 όκτωκαιδεκάτου έτους λιντωνίνου Καίσαρος τοῦ κυρίου μισθοῦ τοῦ συμπεφω νημένου πρὸς ἀλλήλους ἀργυρίου δραχμῶν ἐκατὸν είκοσι χωρὶς ἐορτικοῦν, ἐξ ῶν ἔσχες τὴν πρώτην δόσιν ἐν δραχμαῖς τεσσαράκωντα, τὴν δὲ δευτέραν λήψη τοῦ παιδὸς ἀνειληφότος τὸ κομεντάρ[ι]ον όλον ἐν δρακχίμαῖς τ[εσσ]αράκοντα, τὴν δὲ τρίτην λήψομαι ἐπὲ τέλει τοῦ χρόνου τοῦ σαιδὸς ἐκ παντὸς λόνου πείοῦ γράφοντος καὶ ἀνανεινώσικου]τος ἀμέμπτως
- τας δε λοιπας δραχμας τεσσαράκοντα. εάν δε εντός του χ(ρ)όνου αὐτον απαρτίσης οὐκ εκδεξομαι την προκειμένην προθεσμίζαν, οὐκ εξόντος μοι έντος του χρόνου τὸν παίδα ἀποσπαν, παραμενεί δε σ(ο) μετά (τὸ)ν χρόνον όσας

έὰν άργήση ἡμέρας ἡ μῆνας. (έτους) τη Λυτοκράτορος Καίσαρος Τίτου Λιλίου Λδριανοῦ

15 Αντωνείνου Σεβαστοῦ Εύσεβοῦς Ψαμενώθ ε.

3. σ of σου corr. from μ. γ. χ of δροχμαιε corr. from γ. 9. l. λήψει. 12. ξ of ικειξομοι corr. from χ. 14. η of ημεραι rewritten.

άλίσκηται Ήρακλείδης καὶ ἐπιδείξηι Δημητρία έναντίον αιδρών τριών, ους αν δοκιμάζωσιν υάμφότεροι, άποδότω Ἡρακλείδης Δημητρίαι τημ φερνην ην προσηνέγκατο (δραχμάς) (χιλίας) και προσαποτεισάτω άργυρί- ου Αλεξανδρείου (δραχμάς) (χιλίας). ή δὲ πρᾶξις ἔστω καθάπερ ἐγ δίκης κατά νόμον τέλος έχούσης Δημητρίαι καὶ τοῖς μετά 13 Δημητρίας πράσσουσιν έκ τε αὐτοῦ Ἡρακλείδου καὶ τῶν Ἡρακλείδου πάντων καὶ ἐγγαίων καὶ ναυτικών. ή δὲ συγγραφη τήδε κυρία έστω πάντηι πάντως ώς έκει του συναλλάγματος γεγενημένου, όπου αν ἐπεγφέρηι Ἡρακλείδης κατά ις Δημητρίας η Δημητρία τε καὶ τοὶ μέτα Δημητρίας πράσσοντες έπεγφέρωσιν κατά Ήρακλείδου. κύριοι δέ έστωσαν Ήρακλεί-16δης καὶ Δημητρία καὶ τὰς συγγραφὰς αὐτοὶ τὰς αὐτῶν φυλάσσοντες καὶ ἐπεγφέροντες κατ' ἀλλήλων. μάρτυρες "Κλέων Γελώιος, 'Αντικράτης Τημνίτης, Λύσις Τημνίτης, Διονύσιος Τημνίτης, 'Αριστόμαχος Κυρηναίος, 'Αριστόδικος "Κώιος.

<sup>\*</sup> Coins struck in Egypt with the head of Alexander on the obverse.

# 116- Marriage Contract.

P. Eieph. 1. ll. 1-15.

311 s.c.

1' Αλεξάνδρου τοῦ 'Αλεξάνδρου βασιλεύοντος έτει έβδόμωι, Πτολεμαίου σατραπεύοντος έτει τεσαρε-²σκαιδεκάτωι, μηνὸς Δίου. συγγραφη συνοικισίας Ήρακλείβου καὶ Δημητρίας. λαμβάνει Ήρακλείδης <sup>3</sup>Δημητρίαν Κώιαν γυναϊκα γνησίαν παρά τοῦ πατρός Λεπτίνου Κώιου καὶ τῆς μητρός Φιλωτίδος έλεύθερος έλευθέραν προσφερομένην είματισμού και κόσμου (οραχμῶν) (χιλίων), παρεχέτω δὲ Ἡρακλείδης Δημητρίαι όσα προσήκει γυναικὶ έλευθέραι πάντα, είναι δε ήμας κατά ταύτο όπου αν δοκήι άριστον είναι βουλευομένοις κοινηι βουληι Λεπτίνηι καὶ Ήρακλείδηι. είαν δέ τι κακοτεχνουσα άλίσκηται έπι αισχύνηι του ανδρός Ἡρακλείδου Δημητρία, στερέσθω ώμ προσηνέγκατο πάντων, ἐπιδειξάτω δὲ Ἡρακλείδης ό τι αν έγκαληι Δημητρίαι έναντίον ανδρών τριών, ους αν δοκιμάξωσιν αμφότεροι. μη έξέστω δέ Ήρακλείδηι γυναϊκα άλλην έπεισάγεσθαι έφ' υβρει Δημητρίας μηδέ τεκνοποιείσθαι έξ άλλης γυναικός μηδέ κακοτεχνείν μηδέν παρευρέσει μηδεμιαι 'Ηρακλείδην είς Δημητρίαν. ιείαν δέ τι ποων τούτων

# 114- A Story of a lost Cloak.

ἀπόλλυταί μου ἱμιάτ[ιον?
βίαιος ό ..πλ..[...
γενναῖος ὁ ἄρας. [ε]
δέκα στατήρων ἢγόρασται.
5 εἰ γὰρ ἢν τρίβων οὐκ ἄν ἐλυπήθην.
ζητῶ καὶ οὐχ εὐρίσκω.
ἦρται ἀλόγως.
ἢυμοῦ περιπεσεῖται.
ἴσα οῦτω ἡρκε,
10 κάλλιστον ἱμάτιον.
λέων ὁ ἄρας,
μωρὸς (ὁ) ἀπολέσας.
νυκτὶ ἢρται,

ξένος ὁ ἄοσς,

15 οὐθὲν τηλικούτωι.

πνίξω ἐμαυτόν,

διγῶ γάο.

σημαίνεταί μοι,

τηρεῖ μ[ε] γάο.

20 ὑποκάτω [...]ητε

φ...βωι

χειμών γάο ἐστι,

ψῦχος πολύ.

ὡς ἤ[ν] ἀτυχής τοῦ πάμπολυ

ιμ ....ς.

# 115- An Exercise on Handwriting.

# 111- From a Student to his Father.

...οίδας γὰο ὅτι καὶ ὁ Δι-

45 ογάς γράμματα μανθάνει, ἐν ιδι τὸν μικρόν πέμπεις, πλατύτερον ἐν οἰκία ἰδιωτικῆι τόπον ὀψόμεθαϊνα γὰρ γειτνιευσωμεν Διονυσίωι ἐν μικρωι λίαν
τόπωι γεγόναμεν. ἐκομισάμεθα τὸν κοίκα ἄ[κ]ρι[βω]ς ισα ἔγραψας ἔχοντα καὶ τὰ ἄγγη σὰν τωι ἡμικαδίωι
50 ἐν οἰς εὐρομεν ἀντὶ χοέων τη, κβ΄ καὶ ὧν ἔγραψας ἔπεμψα μετ' ἐπιστολῆς ἑκάστωι ἡμικάδιον τοῦ όλοφάκου.
τὰ εξ μέ(τρα) ἔλαβον καὶ κῶρον ὅξους πλῆρες καὶ ταριχηρὰ

# 112- Letters about a School-Girl.

<u>α)</u> ἡ μικρά μου 'Αραϊδ[ο]ῦς γράφουσα τῶι πατρὶ ἐμὲ οὐκ ἀσπάζεται κ[α]ὶ διὰ τί οὐκ οἰδα.

κρέα ρκς και τὰ ἐν τῶι κάδωι και τὰ όπτὰ λ.

τὰ [π]εριστερίδι[α καὶ δ]ρνυθάρια, ᾶ οὐκ ἥωθα ἐσθίειν, πέμ[φον .....] τῷ καθηγητῆ Ἡραϊδο[ῦτ]ος ... κλπ.
ὅσα ποτὲ οὐκ ἔφαγον παρά σου ἀφ[οσ]έστια
[.....]ας, πέμφον τῷ καθηγητῆ τῆς θυγ[ατρό]ς
μου, ἵνα φιλοπονήση εἰς αὐτήν.

<u>C)</u>
παρ[α]καλῶ δέ σε [κελ]ενειν τῷ
ἐπιτρόπῳ ἐνα μοι παρέξη τὰ ἐπιτήδεια τῆ σχολῆ, οἰον βυβλίον εἰς ἀναγεινώσκειν Ἡραϊδοῦτι.

# 113- A List of Professions.

ά[θ]τ[ο]κόπος, βαφεύς, γν[αφ]εύς, δορυξύς, ελ[αι]ουργός, ζωγράφος, ἡπητής, θωρακοποιός, ιατρός, κλειδοποιός, λάξος, μυλοκόπος, ναυπη[γ]ός, ξυστροποιός, δπλοποιός, πινακοποιός, [ξαφιδεύς], [στροφοποιός], τορ[ευτή]ς, ὑαλουργός, φιἰ[τροποιό]ς, χρυσοχ[όος], ψ[ιαθοποιό]ς, ώ[λενοστρόφο]ς. Ουμός ἐστιν. εἰ ῆς μετ' ἐμοῦ ἀναβάς, πάλαι

ἤμην διδαχθείς. μνημόνευσον δὲ
ἐρχόμενος ὧν ἔγραψά σοι πολλάκις. [η] τάχιον οὖν
ῆκε πρὸς [ἐμὲ] ἡμᾶς πρὶν οὖ εἰς τὰ ἄνω

20 μέρη ἀπέλθη. ἀσπάζω πολλὰ τοὺς ἡ
μῶν πάντας κατ' ὄνομα σὺν τοῖς φιλοῦντι ἡμᾶς. ἀσπάζω δὲ καὶ τοὺς διδασκάλους μου... κλπ.

# 110- A Student of Higher Education.

- 5 [έγὼ μὲν οὖν φ]θάσας καταπλεῦσαι τυχεῖν λαμπροῖν [καθηγητῶν ἄξιό]ν τι τῆς προθυμίας ἔπρα[ξ]α. νῦν [γὰο ἐπιζητῶ]ν Φιλόλογον καὶ Χαιοήμονα τὸν καθη-[γητὴν καὶ Δίδ]υμον τὸν τοῦ 'Αριστοκλέο[υς] παρ' οἰς [ἐλπὶς ἦν καὶ ἐμ]έ τι κατορθῶσαι, οὐκέτι ἐν τῆι πόλει
- 10 ε[δον άλλὰ τ]ὰ ἄρματα (παρ') οἰς τῆι εὐθείαι όδῶι χρὴ [ἀνελθεῖν προχθ]ὲς διεφθορόσι, (ώς) καὶ πρότερόν σοι ἔγρα-[ψα, ἐν τῶι θεάτρωι]. ἔγραψα τοῖς περὶ Φιλόξενον ἐπι-[τρεπτέον τὸ πρᾶ]γμα καὶ ὑπ' ἐκείνων τῶι εὐδοκιμοῦν-[τι πατρὶ ῶστ' ἐμ]ὲ παραιτησάμενον Θέωνα εὐθὺς
- 15 [καθηγητοῦ τυγχάνε] ιν, κ[α] ὐτὸς κατεγνωκώς αὐτοῦ [μάλιστα δ' ὡς ἀμ] ελῶς ἔ[χ] οντος τὴν ἔξιν. μεταδόν-[τος δέ μου Φι] λοξένωι τὴν σὴν γνώμην τὰ αὐτὰ μὲν [ἐπήνει δι' α] ὐτὴν μόνην τὴν τῶν σοφιστῶν ἀ-πορ[ία] ν συνπαθεῖν τῆι π[ό] λει φάσκων, καταπλε[ ύσο] ν-
- 20 τα δὲ τὸν Δί{δι}δυμον, ὡς ἔ[ο]ικεν, φίλον ὅντα αὐτῶι καὶ σχολὴν ἔχοντα, ἔλεγεν ἐπιμελήσεσθαι τῶν ἄλ-λων μαλλων καὶ τοὺς τοῦ ᾿Απολλωνίου τοῦ ⟨του⟩ Ἡρώ-δου παραβαλε[ῖν] ἔπειθεν αὐτῶι καὐτοὶ γὰρ με[τ]ὰ τούτου δεξ[ι]ώτερον καθηγητὴν ἔως τοῦ νῦν ἐπιζητ[ο]ῦ-
- 25 σ[ι]ν ἀποθανόντος Φιλολόγου ὧι παρέβαλλον εὐξάμενο[ς] δ' ἃν ἔγωγε, εἴπερ ἀξίους λόγου καθηγητὰς
  εὖρον, μηδὲ ἐξ ἀπόπτου Δίδυμον ἰδεῖν, τοῦτο αὐτὸ ἀθυμῶ ὅτι ἔδοξεν εἰς σύγκρισιν τοῖς ἄλλο[ις]
  ἔρχεσθαι οὖτος δς ἐπὶ τῆς χώρας καθηγεῖτο.
- 30 τοῦτο οὖν εἰδὼς ὅτι πλὴν τοῦ μάτην μισθοὺς πλείονας τελεῖν ἀπὸ καθηγητοῦ οὐδὲν ὅφελος, ἀλλὰ ἀπ' ἐμαυτοῦ ἔχω. ταχέως ὅ,τι ἄν σοι δοκῆ γράφον. ἔχω δὲ τὸν Δίδυμον, ὡς καὶ Φιλόξενος λέγει, ἀεί μοι πρ[οσ]ευκαιροῦντα καὶ πῶν ὅτι δύναται παρεχόμενον. [ἔτι δὲ]

ά[νθρωπον],

5 δτι τών νῦν ἀλειφομένων, οι πορειλήφασιν χοόνον πολύν, πολύ κοείττων π.

καὶ σφόδοα ολίγου χοόνου πολύ ύπεοέξει αὐτῶν ποοσποοεύεται δὲ καὶ ποὸς [ταῦτα]

καὶ ποὸς τὰ λοιπὰ μαθήματα σὺν δὲ θεοῖς εἰπεῖν, ἐλπίζω σε στεφανωθήσεσθαι... κλπ.

## 107- From a Mother to her Son.

πυνθανομένη μανθάνειν σε Αἰγύπτια
γράμματα συνεχάρην σοι
καὶ ἐμαυτῆι ὅτι

5 νῦν γε παραγενόμενος

είς την πόλιν διδάξεις παρά Φαλου. .ητι ἰατοοκλήτηι τὰ παιδάρια καὶ έξεις ἐφόδιον εἰς τὸ γῆρας.

## 108- An Educated Mother.

... Ελυπήθην έπιγνοῦ
5 σα παρὰ τῆς θυγατρὸς
τοῦ καθηγητοῦ ἡμῶν
Διογένους καταπεπλευκέναι αὐτόν ἡμερίμνουν
γὰρ περὶ αὐτοῦ εἰδυῖα ὅ
10 τι κατὰ δύν[α]μιν μέλλει
σοι προσέχειν. ἐμέλησε
δέ μοι πέμψαι καὶ πυθέ-

σθαι περί τῆς ύγίας σου καὶ ἐπιγνῶναι τί ἀναγεινώ15 σκεις. καὶ ἔλεγεν τὸ ζῆτα, ἐμαρτύρει δὲ πολλὰ περοὶ τοῦ παιδαγωγοῦ σου ὥστε οὖν, τέκνον, μελησάτω σοί τε καὶ τῷ παιδα20 γωγῷ σου καθήκοντι καθηγητῆ σε παραβάλλειν... κλπ.

## 109- From a Son to his Father.

... ιδού πέμπτον σοι τοῦτο γράφω,

καὶ σὺ εὶ μὴ ἄπαξ μόνον οὐκ ἔγραφάς μοι

σὐδὲ περὶ τῆς σῆς όλοκληρίας σὐδὲ πρὸς ἐ
μὲ ἡλθας ταξάμενός μοι ὅτι «ἔρχομαι» σὐ
10 κ ἡ⟨λ⟩θας ἴνα καὶ μάθης εἰ προσέχει μοι ὁ δι
δάσκαλος ἢ οὔ. καὶ αὐτὸς σὖν καθ ἡμέρα⟨ν⟩

σχεδόν τι πυνθάνεται περί σου [ἐτοίμως]

ὅτι «οὔπω [ἡλθεν] ἔρχεται;» κάγὼ σὖν λέγω

[ὅτι] ἔν- «ναί». [ι.. δ] σπούδασον οὖν τάχιον

15 ἐλθεῖν πρὸς ἐμὲ ῖνα με διδάξη ὡς πρό-

γει γὰο [Φ]ιλό[σ]το ατος ἐν τῶι [ἔ-]
ο[γωι] Πε[ο]ὶ τῶν Σοφοκλ[έους]
{τὸ δο[α]μ[α] λέγει} Κλοπῶν ὅτι οὐκ ἔστι Σοφοκλέους.
10 «σπένδει[ν] δ[ὲν]έκτα ο το ῦ
γὰ θ ἔ[ο]χεται χο έων». Οὐδένα
νοῦν ἔχει τὸ χο έων άπτικους
οὖν ἀποδ[ι]όρθωμά ἐστι
καὶ δεῖ γράφειν χέων.

## 104- A Text on Historical Works.

λεγομ]ένης ποὸς μονο[λόγους?

τῶ]ν ἱστοριῶν γνώσ[εις?

]ς δ μὴ εἰς μνήμ[ητ

5 μέ]γα φρονεῖσθαι [

ναὶ

]υ· η Θουκυδίδου κ[αὶ

θαυμ]άσια συνέγρ[αψαν

8 τῶ οὕ τι χρὴ μῦθο]ν δ φ έ λ λ ε ι ν ἀ[λλὰ μάχεσθαι.

# 105- A Gnomic Text.

ό μέν γεωργός την γην, ό δὲ φιλόσοφος την φύσιν ἐξημεροῖ. δεῖ τοὺς μέλλοντας δααθοὺς ἄνδρας γίν(ε)-σθαι τὸ μὲν σῶμα γυμ-να(ι)σίοις ἀσκε(ῖ)ν, ⟨την⟩ δὲ φυχην λόγοις.

# 106- A Private Letter.

...περὶ Πύρρου, εἰ [μὲ]ν ἀνοι[βῶ]ς ἐπιστάμεθα, ἀλείφειν αὐτόν, εἰ δὲ μή, μὴ συνβῆ[ι ἀνήλω-]
μὰ τε μάταιον προσπεσεῖν καὶ [ἀ]πὸ τῶν γραμμάτων ἀποσπαθῆναι.π[ει μὲν οὖ[ν τοῦ με]
ἐπίστασθαι οἱ θεοὶ μάλιστ' ἄν εἰδείησαν, Πτολεμαίωι δὲ φαίνεται, ὅσα κι

# 101- A Manual on Wrestling.

στήλ. ΙΙ
παράθες το μέσον καὶ ἐκ κεφαλῆς τῆ δεξιᾳ πλέξον·
σὺ περίθες· σὺ ὑπ' αὐτὴν ὑπό20 λαβε· σὺ διαβὰς πλέξον·
σὺ ὑπόβαλε τὴν δεξιάν· [σ]ὺ
εἰς δ ὑποβάλλει περι[θεὶ]ς
κατὰ πλευροῦ τὸν εὐ[ώ]νυ-

μον βάλε· σὺ ἀπόβαλε τῆ εὐ25 ωνύμω· σὺ αὐτὸν μεταβὰς
πλέξον· σὺ μεταβαλοῦ· σὸ κατὰ τῶν δύο πλέξον·
σὸ βάλε πόδα· σὸ διάλαβ[ε· σὸ ἐπιβὰς ἀνάκλα· σὸ προστ[ὰς
30 ἀνάνευε καὶ εἰς αὐτὸ[ν μεταβαλοῦ καὶ αὐτὸν ἀντίβα[λε....?

## 102- A Grammatical Treatise.

άπόσπ. ΙΙ, στήλ. ΙΥ .αδεχοίατο, καὶ τὰ πολλὰ τ[ω]ν ἐν τῷ πλεονασμῷ ἐκκειμένων. Π[αο]αθε-60 τέ[ο]ν δ' ώς σπανίως χοωντ..ς καθ' ήμᾶς ἐν δεκάτωι οὐκ ἐγένοντο> . αγυιοισπες [ω]φειλεν κα[τ'] Αἰολείς ε-.ει.ιν γενοίατο τὰ παρεμφατ(ικ)ὰ δὴ ἄ-65 χ[ρι]ς κλίσεως ύπάρχει ή τε γὰρ μετά-[λη] φις τοῦ ει είς τὸ η προφανής καὶ ή έν-[δ]εια τοῦ αι ἐπὶ τῶν εἰς [τὸ] αι ληγόντων, [δτ]ι δὴ εἰρηται. Διόπερ έξῆς ἐπὶ τὰ περια-[π]ώμενα χωρητέον τὸ μὲν οὖν ποῶ-70 [το]ν σχηματιστέον έν τι τοῦ [εἴδους], τὸ [δε] ύτερον έπ[ι] θετέον τὰ μαρτύοια. Τὸ δη π[ο]ιῶ κλιθ[εί]η ἀν οὕτως κατ' Λίολεὶς πόημι, πόεις, πό[ει], πο...αμ.... πόησθα, καθάπερ [ήμ]εῖς παρε[στη]σάμεθα. δτι δὲ πόης λέγοντες τὸ δεύτερον, πόει φασὶ τὸ τρίτον, εἶπομεν έν ταῖς μεταλήφ[εσ]ι τοῦ ει εἰς τὸ ῆ>

## 103- A Text of Philostratus.

[....] ἐν [τ]ῶι Πνοκαεῖ [Ναυπλίω]ι ὁ [Σ]οφοκλῆς, ε[ἰ] 5 [Σο]φο[κλ]έους τὸ δοᾶμα· [λέ-]

## 99- An Epikrisis Return.

Μάρχω Κλαυδ[ί]ω Σεξήνω νεωχόρω τοῦ μεγάλου Σαξάπιδος τῶν κεχιλιαρχηκότων γενομένω ἐπάρχω σπείρης πρώτης Δαμασ[κ]ηνῶν καὶ ἀρχιγεωργῷ ἱεξεῖ ἐξηγητῆ καὶ τοῖς Καισαρείοις καὶ τοῖς ἱ ἄλλοις πρυτάνεσι παρὰ ᾿Αμμωνίου τ[ο]ῦ Θέωνος τοῦ Σαραπίωνος Προπαπ[π]οσεβα(σ)τείου τοῦ καὶ ᾿Αλθαιέως τ[ῶ]ν τὸ [π]έμπτον ἔτ[ο]ς Δομιτιανοῦ [ἐ]φηβευκότων. βουλό-

10 μενος είσκο τοι εί[ς] τούς το είσιον όκτωκαιδέκατον ἔτ[ο]ς Αὐτ[ο]κράτορος Καίσαρος
Τραϊανοῦ 'Αδριανοῦ Σεβαστοῦ ἐφήβους
τὸν γεγονότ[α] μοι ἐκ τῆς ἀδελφῆς μου
Θαυβαρίου ἀστ[ῆ]ς ἢ μ[ε]τήλλαχεν υίὸν

15 Νειλάμμωνα ἀξι[ω] ὑμᾶς συντάξαι τοῖς πρὸς τούτ[οι]ς οὖσι λαβοῦσι μ[ο]υ χειρογραφία[ν περὶ τ]οῦ ἀληθῆ εἶναι τὰ προκείμε[να εἰπεῖ]ν οῖς καθήκει

20 τη εισκρισιν και έφηβ] είαν τοῦ 20 τη εισκρισιν και έφηβ] είαν τοῦ [προγεγραμμένου μου] υίοῦ Νειλάμ- [μωνος γράμματα ἔπειτα] τῷ τε κοσ- [μητῆ και τῷ γυμνασιάρ] χῷ τοῖς [οδσι προσδέξασθαι αὐτ] ὸ γ εἰς τοὺς

25 [τὸ αὐτὸ ἔτος ἐφηβε] υχ(ότας).
[Νειλάμμων 'Αμμωνίου ἔφη]βος ἀπ' 'Οξ( ) [πόλεως.

# 100- Epitaph of a Paidotribes.

«παιδοτείβης σθεναεός ...πολλά πάλαισμοσύνης εδάην τέχνη μόνος ξεγα, | πολλούς άθλοσύνης εξεδίδαξα [μ]όγους».

« Ένθάδ' ἀπορρήξας ψυχήν, ὁ πάροιθε πολείτας | πολλούς ἀθλήσαντας ἐφεξείης συνεφήβους | ἀρξάμενος στεφανούν, οὐκ ἀπέληγον ἔθους, | Έρμοκράτης... κλπ.».

# 98- A Shorthand Manual.

	γονιμον πεδιοτ		η δε νυν υποθεσις
9	οπωσόηποτε		τι αλλο
2	- αεις, ο θελεις		νυν και παλαι
	art[	·	<b></b> [
	δημοσιον αδικημα		<i>τχν[</i>
	υπερηφανος ανηρ	3	βηματων ιχνη
	μη μοι γενηται		>>>>>>>>>>>
	οση [δ]υναμις		MONO[B]O∧W[N] }}}}
	νυν και προτείου		

5) Antinoë Papyrus, άς. 1, ἀπόσπ. 2 recto = Milne, σ. 18.

των Ελλην[ι]δων β των θειων β των βιων Λς των δημων Λε. των δημοσιων ς των δικων δ. των δικαστων  $\bigwedge_{\mathbf{S}}$   $\mathsf{twp} \ \delta \mathsf{ux}[\ldots]\ldots$ Λ, των νομω[ν Λαν λογων ע דשי שוקשי Λ των ψηφισματων Λπ των πολεμων  $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \fra$ 

 $\begin{array}{cccc}
+ & \text{oiff} \\
+ & \text{aiff} \\
+ & \text{oiff} \\
+ & \text{aiff} \\
\text{oiff} \\
\text{oiff} \\
\text{oiff} \\
\text{aiff} \\
\text{oiff} \\$ 

ηντίες
ηντωίν
ησιν
ησιν
ον[τος
ον[ι
ον[τα

4) Antinoe Papyrus, έρ. 1, ἐπόσπ. 2 verso (IV - V μ.Χ.) = Milne, σ. 17.

του δεοντος [: τα δεδογμενα ζ τα γραμματα \_ τα λελημμετα : \_\_\_ τα πεποαγμενα ζ. τα δογματα τα λημματα : Λων γεγοαμμενων των δεδογμενων ζ τα πραγματα . των λελημμενων .. Λ των γοαμματων **[των δογματων]** των πεπραγμενων / [τω]ν ανθοωπων .. των λημματων Λ των βαρβαρων των πραγματων ζ τα γεγοαμμένα των Ελληνων των Ελληνικων

# 96- An Exercise on Calligraphy.

	ἀπόσπ. (α΄)	
	[βω]μὸν ο γ' ήψε θεοίς ζαμενής δὲ πυρὸς κέχυτο φλός.	
	[ως οί] μὲν πονέοντο κατὰ [κρ]ατερὴν ύσμ[ίνην.	'Ιλ. ε, 84 καὶ 627
	ἀπόσπ. (β΄)	
	δεξιάδην, εππων επιάλμενον ωκειάων. ωμον ο δ εξ ιππ	Ίλ. η, 15
	ωμον ό δ' έξ εππων χαμάδις πέσε λύντο δὲ γυεα. επ	'I) 7, 16
	η [χε]οσὶ διακλάσσας· ἀνεμώλια γάο μοι ὀπεδεῖ.ως οι μετ	Ίλ. ε, 216
	ιος οι μεν μάρναντο δέμας πυρός αίθομένοιο. αν αργ[	Ίλ. σ, 1
5	άργαλέοι τον δ' αὐτος 'Ολ[ύ]μπιος εὐρύοπα Ζεὺς φι[λ.:	π
	τοαχύν δ' ύπερβάς φραγμόν έξήνθιζε κλώψ. επος λογ	
	άλλοι μέν δα θεοί τε καὶ ἀνέρες ἱπποκορυσταί.	'Ιλ. β, 1
	μηνιν 'Απόλλωνος έκατι. Επέταο άνακτος. Επ	'Ιλ. α, 75
	τοιγάο εγών εξεω. σύ δε σύνθεο καί μοι όμοσσον. ερως	'Ιλ α, 76
10	α άλλ' ἀναχασσάμενος λίθον εἵλετο χειοὶ παχείη. επος	'Ιλ. η, 264
	ώς δ μεν ενθ' ήρατο πολύτλας δίος 'Οδυσσεύς. επ	'Οδ. η, 1

# 97- An Exercise on Shorthand.

1) P.Oxy., XXXI (1966), άρ. 2608 (III-IV μ.Χ.).

100 νοῦν έχο[ντι] πατρίδος καὶ [κ]ατά φύσιν [οί]κείων ἀνθοώ-[π]ων;» ύπο[λαβ|ων οδν δ 'Αοί-[φ]οων «'Αλη[θη τ]ή Δι'», έφη, «λέ-[γ]εις καὶ βου[λ]όμεθά σοι μας-105 [τ]υρήσαι έγω καὶ 'Αδείμαντος [ο] ύτοσὶ παραγενόμενοι νυνὶ [Πε | οιώνδοωι δια την ωμότη-[τ]α μεγάληι πάνυ συμφοραι [π]εριπεσόντι». καὶ δ Πεισίστρα-110 [τ]ος «Τίνι ταύτηι;» ἔφ[η]. «'Εγώ», εξ-[π]εν, «φοάσω ποὸ τ[οῦ γὰ]ο Κύ-[ψε]λον τὸν Περιάνδο[ου π]ατέ-[ρα] λαβείν την ἀρχη[ν ἐκ]ρά-[το]υν της πόλεως ο[ί καλο]ύ-115 [μ]ενοι Βακχυ[άδαι], συ[γγένεια] [με]γάλη· λαβ[όν]τος [δὲ αὐ]-[το] ῦ τὴν ἀρχὴν το[ύτων τὸ] [μὲν] πληθος ἔφυγε τ[...

## 95- Philosophical Text.

στήλ. Ι
[γενέσ]θαι ήκιστα δ' ἄν
[τι]ς νέος ὧν τοιοῦ5 [τόν] τ[ι] ἐπιτηδεύ[οι]. περὶ δὲ τῶν ποι[ητ]ῶν ἡν ἔχω γνώ[μη]ν λέξω ἡδη γὰο
[πολ]λῶν ἤκουσα
10 [ὥς] ἐστιν ὡφέλιμ[αν
[το]ῖς ποιήμασιν [ἐν[τυχ]εῖν ἃ οἱ πρότε[ροι κα]τέλιπον...

στήλ. [[
περὶ τῶν]
[κ]αλῶν καὶ αἰσχρῶν
περὶ τῶν δικαίω[ν
κα[ὶ ἀ]δίκων περ[ὶ
20 τῶν θείων περ[ὶ τῶν
ἐν "Αιδου πε[ρ]ὶ γονῆς ἀνθρώ[πων...
στήλ. III
35 τοῦ ἀκοῦσα[ι] καὶ ποιητής μοι δ[οκ]εὶ ἀπὸ ποι[ητοῦ ἀ]μείνων ᾶν γενέσθαι.

από ταὐτομάτου ύγ[ι]α ἐποίησεν τον ανθρωπον, το δ' αὐτο καὶ έπὶ τοῦ παλαίειν γείνεται ὁ μὲν γὰο παλαιστοικώς σκευαζόμενος, βραδέως δ' ένίστε κατέβα-15 λεν, καὶ ἕτερος δὲ τῷ ξύλῳ ή λίθω παίσας είς τὸ σφυρὸν κατέβαλεν. λέγεις σὺ ὅτι αὐτοὶ μεθύδω πείθειν μάλιστα δύνανται καὶ οὐκ ἀπὸ τρόπου δ' ἐμοὶ 20 δοκει ό Σωκράτης είπειν πρὸς τον λέγοντ' ἄοτι 'Αλκιβιάδην' « Ω Σώχρατες, οὐ δύνασαι βελτείω ποιήσαι τοσούτον χρόνον συνσχολάζοντα» «ᾶ γὰρ ἄ[ν]», ἔφη, «τὴν ήμέραν διδάξεαι έτεροι την νύ-25 κτα ἀναλύουσιν», φασὶ δὲ καὶ 'Αντισ[θένη] μειοαχίου τινός έρᾶν κ αίτ [·ιν]ας β[ου]λομένους θηρεύειν αὐτὸ ἐπὶ δεῖπνον παρατιθέναι λοπάδας ἰχθύ[ων], καὶ **30** δή είπειν τινας πρός 'Αντισθέν[η. «Είσὶ]ν παρ' εὐημερούσιν αὐτ[οῖς οἱ ἀν]τερασταί». «Καὶ μάλα»,

ἔφη, «οὐ θα]λαττοχρατοῦμαι δῆτ' 35 ἐγώ· εἰ γ]ὰρ ὁ μὲν ἀξιοῖ [τα]ὕτ' α[ί]τεῖν ἐγὼ δ' ἀπέ]χεσθαι τῶν ![χθύων? ...

# 94- Philosophical Text.

ἀπόσπ. (β'), στήλ. III

μὲν οὖτως πιθανῶι ἔοικεν

«Εἰ τοίνυν», ἔφην, «ἀληθῆ ταὖτ' [ἐ
στὶν οὖτ' ἄν Περιάνδοωι λυ
σιτελοίη μᾶλλον ἄρχειν ἢ ὑ
95 φ' ἐτέρου ἄ[ρχ]εσθαι οὖτ' ἄλλωι

οὐθενὶ τῶ[ν] φαύλως ἀρχόντων».

«Δοκῶ γὰρ α[ὐτ]όν», ἔφην, «ἐν τοῖς

φιλτάτοις [κομι]εῖσθαι τὰς ἁμαρ
τίας. τί γὰρ [φίλ]τερον ἀνδρὶ

# 92- Antiphon's Peri Aletheias.

- 30 .... ἐν μὲν οὖν
  τούτωι τὸν κατα[μ]αρτυρούμενον
  [ἀ]δικεῖ ὅτι οὖκ ἀδι[κο]ῦντα ἑαυτὸν ἀ-
- 35 [δι]κει αὐτὸς δ' ἀδικει
  [ται ὑ]πὸ τοῦ καταμαο
  [τυρηθ]έντος ὅτι μι
  [σεῖται] ὑπ' αὐτοῦ τὰ [ἀ
  ληθῆ μαοτυρ[ή
  σπίλ. ΙΙ
- 40 σας καὶ οὐ μόν[ον τῶι μίσει, ἀλλὰ κ[αὶ ὅτι δεῖ αὐτὸν τὸ[ν αἰῶνα πάντα φυ-λάττεσθαι τοῦτο[ν
- 45 οὐ κατεμαρτύρ[ηαεν. ὡς ὑπάρχ[ει
  γ' αὐτῶι ἐχθρὸς τοιο[ῦτος οἴος καὶ λέγειν[
  καὶ ὁρᾶν εἴ τι ὀύν[αι-
- 50 το κακόν αὐτόν, κα[ίτοι ταῦτα φαίνεται

- ού σμικρά όντα τάδικήματα· ούτε α αὐτὸς ἀδικεῖται
- 55 ούτε & άδικεί· οὐ γὰο οἴόν τε ταῦτά τε δίκαια είναι καὶ τὸ μη-[δ]ὲν ἀδικείν μη-
- [δὲ] αὐτὸν ἀδικεῖσθαι.
  60 [ἀλ]λ' ἀνάγκη ἐστὶν
  [ἢ] τὰ ἔτερα αὐτῶν
  [δ]ίκαια είναι ἢ ἀμφότερα ἄδικα, φαίνεται δὲ καὶ τὸ δικά-
- 65 ζειν καὶ τὸ κοίνειν καὶ τὸ διαιτᾶν ὅπως αν περαίνηται οὐ [δ] ίκαια ὅντα· τὸ γὰρ [ἄ]λλους ἀφελοῦν ἄλ-
- 70 [λο]υς βλάπτει, ἐν δὲ
  [τού]τωι οἱ μὲν ώφελού~
  [μενο]ι οὐκ ἀδικοῦ[ν[ται, οἱ] δὲ βλαπτόμε[νοι
  [ἀδικο]ῦντα[ι . . . . . .

# 93- Philosophical Text.

στήλ. Η

....∫νυ−

κτερεύοντας κύνας καὶ πάγα[ς
οὐκ ὀλίγους ὄντας, οὐ μόνον δ'[ἔγωγε ἐπὶ τῶν τοιούτων ὁρῶ τοῦτο γεινόμενον ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν
ἰατρείων ταὐτόν ὁ μὲν γὰρ l[ατρὸς στοχάζεται τοῦ ἰατρικῶς
θεραπεῦσα[ι τ]ὸν κάμνοντα, ἐ(ν)[ίοτε δ' ὁ τυχὼν προσενέγκάς τι

25 κ[α]ὶ γὰς οἴ[ον]ται δεῖν α[ὑτοὺς δεδοικέναι [καὶ] τιμᾶν τ[... ἴνα κατεκό[μεν]οι τῶι φ[όβωι μὴ ἐπιτίθ[ων]ται αὐτοῖ[ς.. εἴτ' ὀρθῶς τ[οῦτ]ο οἰόμε[νοι
30 καθόλου μ[ὴ] βλαβήσεσ[θαι [εἴ]τ' οὐκ ὀρθ[ῶς] τὸ δίνα[... κλπ.

## 90- An Aristotelian Text.

στήλ. ΙΙ

τὸ δὲ ᾶ τοῦ β ἐστὶν
ἴδιον καὶ τὸ ỹ τοῦ δ
25 ἐστὶν ἴδιον. καὶ εἰ τὸ ᾶ

ον τὸ ᾶ τοῦ β, καὶ τὸ ᾶ
30 τοῦ γ καὶ κατασκευάσομεν καὶ ἀνασκευἀσομεν καὶ εἰ ὁμοίως ἐστὶν ἴδιον τὸ ᾶ
τοῦ β, καὶ τὸ γ τοῦ β
35 καὶ ἀνασκευάσομεν
καὶ κατασκευάσομεν
οῦτοι δ' οἱ ἀπὸ τῶν ὁ-

τοῦ β μη ἐστίν, οὐδὲ τὸ ỹ τοῦ δ. καὶ πάλιν εἰ όμοίως ἐστὶν ἴδι-

μοίως έχόντων ίδίων γ τόποι ούκ εἰσὶ
40 οἱ φὐτοὶ τῶι ἔμπροσθεν ἀποδιδομένωι τριακοστῶι τόπωι.
ἐκεῖνος γὰρ ἤν ἐπ[ὶ]
τῶν ὁμοίως ἐχόν-

45 [των κ]ατ' ἀναλογίαν [ἢ ἰσότ]ητα οὖτοι [δ]έ...

# 91- Philosophical Text.

στήλ. ΙΙ

[ ί] ππον έὰν ψάλια χρυσα καί σκευην έχηι πολυτε-100 λη φαυλος ών. τον τοιούτον άξιόν τινος νομίζομεν [τινος νομίζομεν ] είναι 105 αλλ' έαν διακείμενος (ήι) σπουδαίως τούτον μᾶλλον έπαινούμεν. χωρίς δὲ τῶν εί-110 ρημένων συμβαίνει τοῖς μηδενὸς ἀξίοις οὖσιν,

δταν τύχωσι χο-[οηγί]ας καὶ τῶν στήλ. ΙΙΙ

115 διὰ τῆς ψυχῆς ἀγαθῶν πλεονάσασα (sic) εἰ αὐτῶν εἶναι τὰ κτήματα, πάντων αἶσχιστον.

120 ωσπες γάς εί τις των οἰκετών τών αὐτοῦ χεί- ρων είη καταγέ- λαστος ᾶν γένοιτο.

125 τον αιτόν τρόπον οίς πλέονος άξίαν την ετησιν είνα[ ι... κλπ.

# 89- An Epicurean Text.

στήλ. ΙΙ ...]υτικόν καὶ κεχα[ρισ]μένον έὰν εὐκαιρῆι τιμ[ω]ν αὐτὴν τὴν θεωρίαν σεαυτοῦ ταῖς συγγενέσιν κατά 5 σάρκα ήδοναί[ς] αί ποτ' αν καθήκωσιν άλλά ποτε καὶ τῆ τῶν νόμων συμπεριφοράι χρώμενος. δέος δὲ μὴ πρόσα[γε] ἐνταῦθα μηδ' ὑπόληψι[ν] χαριστωνείας θεοίς ὅτι ταῦτα πράττεις. τί γὰο ὧ πρὸς Διὸς τὸ δὴ λεγόμενον δ[έ]δοιχας; πότερα άδικεί[ν] ἐκείνους 15 νομίζων; ούκουν δηλον ώς έλαττοῦν, πῶς οὖ[ν ού ταπεινόν τι τὸ δαιμ[όνιον δοξάζε[ι]ς είπερ έ[λαττο [υ] ται πρός σε; ή καὶ χ[... κίπ.

## 87- Philosophical Text.

στήλ. Η

Σεχοωσθαι οὕτ[ε γένος οῦτ[ε] ἴδιον δύνανται εἶναι ἀλλὰ
συμβεβηκός. ἀπ' οὐδενὸς γὰο
γέ[ν]ους παοωνύμ[ω]ς ἡ κατηγο[ο]ί[α] κατὰ τοῦ εἴδους λέγεται ἀλλὰ
ο[μ]

10 πάντα τὰ γένη συνωνύμως
τῶν εἰδῶ[τ] κατηγορεῖ[τ]αι· καὶ
γὰο τὸ ὄ[ν]ομα καὶ τὸν λό[γ]ον ἐπιδέχεται τὸν τῶν γενῶν τὰ
εἴδη ὁ οὖν κεχρωσμένο[ν] εῖ.

15 πας τὸ λευκὸν οὕτε ώς γένος ἀποδέδωκεν ἐπε[ι]δὴ π[α]ρω-[νύμως εῖοηκεν...

# 88- Aristotle's Protrepticus.

στήλ. ΙΙ
τε πράττειν τών δεόντων τι προ60 αιρουμένους κωλύηι διά δεί την τούτων θεωρούσαν άτυχίαν φεύγειν
65 καὶ νομίζειν

65 καὶ νομίζειν
τὴν εὐδαιμονίαν
οὐκ ἐν τῶι πολλὰ κεκτῆσθαι γίνεσθαι μᾶλλον

70 ή εν τωι πως
τήν φυχήν διαπείσθαι καὶ γὰρ
σωμα οὐ τὸ λαμ
πρᾶι ἐσθῆτι κε-

75 χοσμημένον φαίη τις αν ε[]- ναι μαχάριον ἀλ[λὰ] τὸ τὴν ὑ[γείαν ἔχον καὶ σ[που-80 δοίως διους[!...

80 δαίως διαχε[ίμενον κάν μηδέν των ποοειρημένων αὐτωι παοῆι. τὸν αὐτὸν δ[έ] τρό-

85 πον καὶ φυχήν
ἐὰν ἡι πεπαιδευμένη τὴν τοιαύτην καὶ τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον

90 εὐδαίμονα. προσαγορευτέον ἐστὶν οὐκ ἄν τοῖς ἐκτὸς ἤι λαμπρῶς κεχορηγημένος

95 αὐτὸς μηδενὸς ἄξιος ών. οὐδὲ γὰο

#### 85- A Rhetorical Exercise.

[Τί] ἐστι(ν) ή χρεία;
ἀπομνημόνευμα σύντομον ἐπὶ προσώπου τινὸς
ἐπαινετόν.

5 Διὰ τί ἀπομνημόνευμα ή χρεία; δτι ἀπομνημονεύεται ἴνα λεχθή.

Διὰ τί σύντομον; ότι πολλάχις έχταθέν 10 ή διήγησις γίπεται ή άλλο τι.

Διὰ τί ἐπὶ προσζώ)που;

ὅτι πολλάχις ἔ[τ]ευ προσώπου σύντομο[τ] ἀπομτημόνευμα ἢ γτώμη ἐστίζτ)
ἢ ἄλλο τι.

[Διά] τί εἰοηται χοεία; διά τὸ χοειώδης εἰναι ουκωσ[.]

#### 86- A Rhetorical Exercise.

στήλ. II

— εἰς τὸ ᾿Αντινόειον ἄνθος.
οῦ[τ]ε νάρχισσος ὁ ᾿Αθηναῖος,
οῦτε ὑάχινθος ὁ Λαχεδαιμόνιος, οὕτε χρόχος ἐξ ἀρχῆς ἄνθος ἤν, σὸχ ῦλας [παῖς] παρὰ Θραιξίν, σὸ χιπάρισσος ἐν Κρήτη
30 δένδρον, οὐχ ἀπ᾽ ἀρχῆς ἡ δάφνη φυτόν, ἀλλὰ Κρόχος μὲν ἤν
μειοάχιον Κιλίχιον, "Υλας

στήλ. ΙΙΙ
παίς καλός, Θραϊξ, Κυπά[οισσος παίς
εὐειδής, Δάτνη νεᾶν[ις παρθένος, θεγάτης ποταμοῦ, Ν[άρκισσος καλὸς παῖς Β(οι)ώτιος, [Ύάκινδος Σπερτιάτης ὡραῖο[ς ἔφηβος. Ύλαν εί[λ]εν Ἡρακλῆς, [Διόνυ-

συς ζοα- Κοόκος συνεβά[κχευε Διονέσω. Νάρχισσον ἢο[πασαν Νέμφαι, Ύακίνθου καὶ Δ[άφνης ' Απόλλων ήρα. Νύμ[φ]αι Κο[όκον άπέκτειναν, "Υλαν ήρπα σαν Νύμσαι, Κυπάρισσος κατ/ά πετος ερειψε(ν) έ[αυ]τόν, Δ[άφνητ φείγουσαν ύπεδέξατο γη. Νί ώρχισσος ύπερηφανείαι έρ[ασθείς έαιτον άλλον ἀπώλεσ[εν. εν δὲ μότον τὸ τοῦ 'Αντινόου / ἄνθος. πάντων ήδ[ι]ον διαφέρου, ο[έχ ώς νάρκισσος ώχ(φό)ν, περί τῆς [άψ-20 παγής λυπούμενον, οὐδὲ ώς [ὐάκινθο(ς) ώχοόν, τὸ χοιῦμα τοῦ π[τώματος μιμούμενον, τίς ἀ[ναλέ ξεται στεφάνους πενθουμέ νιαν ονομάτων, κλαύσεται μβλλ[ον

25 την ώραν των απολ(ο)μέ[νων.

40 είς τὰς ἀρούρας τοῦ βαλόντος ὡδήγε[ε
τὸ πῦρ φέρουσαν ἦν δὲ ληΐων ὥρη,
καὶ καλλείκαρπος ἐλπίδων πλήρη[ς.
οὐδ' εἰδεν αὐτοῦ τὴν ἄλωα δημήτης.

# 83- An Encomium of Hermes.

στήλ. Η ισχάδα την Έομοῦ προσφιλεστάτην 5 τοοφήν τε τουφήν καὶ τῆς πανηγύρεως τὸ ἀγλάῖσμα [κ]ἀγὼ εἰς τ[ὸ]ν θεὸν [ε]ὖσεβῶν ὑμνήσω 10 τήμεοον. κα[ί] ὑπὸ αὐτῆς ἐστιώμενος λόγω ἀμείψομαι κατ' ἰσχάδα μέλιτος μὲν οὖσαν ἀ[δε]λ $\phi$ ή[ν]. 15 εὐδαιμόνων δὲ ἀνθρώπων τρυφή[ν τω]ν θεών δὲ θυσίαις ἀπα[ρ]χὴν Διονύσου δὲ τῶν β[οσ]τρ[υχ]ίων πλοκήν είς στεφάνου πε20 οιβολήν, άλλά τι γὰο λό[γ] ω ἰσχάδα τιμώ καὶ οὐχὶ [τ]οῖς ἔογοις δεικν[ύ]ω ὅτι ἰσχ[ὰ]ς σήμερον ήμᾶς οὐκ ἀνάγκη συνήγαγεν ἀλλὰ ἀσμένως 25 χοοεύειν Εομή πεποίηκεν. σπίλ. ΙΙΙ

στή. ΙΙΙ
καὶ [τ] ην έορτην αὐτ[ο]ῦ
εὐωχεῖσθαι διὰ γλυκυτάτης ἰσχάδος.
καὶ δη εἰσκαλείσθω

30 Ισχάς θᾶττον ήμιν

ίνα καὶ ήμεις Νέστοοος οὐχ ήττον φωνὴν εὐτυχήσωμεν
μέλιτος γλυκυτέοαν
35 κεράσαντες ὶ[σ]χάδ[α]

35 κεράσαντες ὶ[σ]χάδ[α] τῷ μέλιτι.

# 84- An Encomium of the Pea - Cock.

15 [ἀπορο] ῦμαι ποὺ βαδίσω ἡ ναῦς μου ἐρράγη
[τὸν κ]α[τ]α[θ] ὑμιον ἀπολέσας ὅρνιθά μου κλαίωι (sic)
[...φ] έρε τὸ ἔρνιο[ν] τροφὴν αὐτοῦ περιλάβωι (sic)
τοῦ μ[αχ] ὑμου τοῦ ἐπεραστοῦ τοῦ ἐλληνικοῦ
χάρ[ιν τ]ούτου ἐκαλούμην μέγας ἐν τῷ βίωι
20 καὶ [ἐλ] εγόμην μακάρι[ο]ς, ἄνδρες, ἐν τοῖς φιλοτροφί[ο(ις)
ψυχομαχῶι (sic) ὁ γὰρ ἀ[λ] ἐκτωρ ἢστόχηκέ μου
καὶ Θακαθαλπάδος ἐρασθεὶς ἐμὲν ἐγκατέλιπε
ἀλλ' ἐπιθεὶς λίθον ἐματοῦ (sic) ἐπὶ τὴν καρδίαν
καθ[η] συχάσομαι ὑμε[ῖ]ς δ' ὑγιαίνετε, φίλοι.

# 82- A Latin Translation of the Fables of Aesop.

στήλ. Ι

μῦθος 16

luppus autem auditus anucellam vere dictu[m
putatus m[a]nsit quasi parata cenaret
dum puer quidem sero dormisset
ipse porro esuriens et luppus enectus ver[e
redivit frigiti(s) spebus frestigiatur
luppa enim eum coniugalis interrogabat
quomod[o n]ihil tulitus venisti s[i]cut sole[bas
et ille [dix]it quomodo enim quis mulieri cr[edo.

λύχος δ' ἀχούσας τήν τε γραῦν ἀληθεύειν νομίσας ἔμεινεν ῶς ἔτοιμα δειπνήσων, ἔως ὁ παῖς μὲν ἑσπέρας ἐχοιμήθη. αὐτὸς δὲ πεινῶν καὶ χανὼν λύχος ὄντος (sic) ἀπήλθε ψυχραῖς ἐλπίσιν ἐνεδρεύσας,

στήλ. ΙΙ

20

λύκαινα δ' αὐτὸν ή σύνευνος ήρώτα
απῶς οὐδὲν ήλθες ἄρας, ώς πρὶν εἰώθεις;»
δ δ'
κάκεῖνος εἰπε(ν) απῶς γὰρ δς γυναικὶ πιστε[ύ]ω;»

μῦθος 11

- bulpecula inionfortunam binearisq[ue h]ort[isque peregrina volens circomitti quis sævi[tia codam su[c]census et linei quidem a[ll]igatus sinuit fu[ge]re [h]anc speculator genius malus infra aruras missuro procedebat
- ignem babbandam erat autem tempus sectilis
  et pulcheri fructus spæarum sorsus
  r
  oportet ergo serenæ magis aut inæqua irasci
  nec vidit eius ariis Cereris
  est quidam ira ultricis quem custodiamus
- 35 ipsismet ipsis nocentiam ferentes animosali[bus ἀλώ[πε]κ' ἐχθρὰν ἀμπέλ[ου] τε καὶ κήπ[ο]υ [ξέν]η θελήσας περιβαλ[εῖν τις α]ἰκείη, [τὴ]ν κέρκον άφας καὶ λίνου τι [π]ρ[οσδήσα]ς ἀφῆκε φεύγειν. τὴν δ' ἐπίσκοπος [δαίμ]ων

V

[ coluptas ή ]δονή ἀγάπη [ ἀκολα ]σία τουφή [ cetera ut] Cato τὰ λ[ο]ιπά ώς τὸ [Κά]τ[ων]

[ ] ου.. α.τ [....] ν[οιμρ]tatem capio [ἦδομ]αι τούφω [ά]γαπῶ[ 75 [cetera ut] τὰ λοιπὰ ὡς τ[ὸ...]τάζω. νί[ ]et cetera sicut [C]ato [καὶ τὰ λοιπὰ]

[ώς τὸ Κάτων]...πράσσω [.]. vip[era] ὅφ[ις ἔχιδνα] velim venias θ[έλοιμι] [ἔλθη]ς. v[...]a fi[...] θ. [ ]θα. vect[ur]a ὄχη[ $\mu$ α] [ ]ην.

στήλ. VIII, άπόσπ. β΄

[cetera ut alt τὰ λοι]πὰ ώς [τ]ὸ ὑφη[λ [vortex] ca[pitis κορυ]φὴ κεφαλῆς νο[rtex] flum[inum στροφὴ πο-] ταμῶν [cetera u]t c[a]lx τὰ λοιπὰ ώς τὸ ἄσβεστος. [mascu-]

- 125 line d [......] idem significat τὸ [α]ὖτὸ ση[μαίνει
  et vortex [καὶ οὐόρτ]εξ? valetudo b[ο]na ὑγεία κ[αλὴ
  valetudo i[ncommod]a νόσος δυστράπελος cet[era ut Ca]to
  femine τ[ὰ λοιπὰ ὡς] τὸ Κάτων θηλυκῶς receidente [ο in i]
  μεταπείπτ[οντος] τοῦ .ο. εἰς τὸ .ι.
- 130 urus [ἄ]κανθος γλωσσηματικώς καὶ βοῦς γ[ερ]μάνος cetera ut altus τὰ λ[ο]ιπὰ ὑψηλός. ν[ia]tor ἀρχιυπηρέτης [κ]αὶ ὁδοιπόρος cetera ut altior τὰ [λοι]πὰ ὡς τὸ ὑψηλότερος. νίπεἰτ νικῷ καὶ γλωσσηματικώς δεσμεύει vincit gaudentia νικῷ τῇ ἐμπειρίᾳ νίπεἰs manus
- 135 δεσμεύει(ς) τὰς χεῖρας. valetudo ὑγεία καὶ νόσος valeό ὑγιαίνω, ἔρρωμαι, Ισχύω valeό tecum ὑγιαίνω μετά σου καὶ ἔρρωμαι valeό studere ἰσχύω φιλοπονεῖν valés- ὑγιαίνεις, Ισχύεις, ἔρρωσαι valet ὑγιαίνει, ἰσχύε[ι], ἔρρωται valemus ὑ[γιαίνομ]εν, ἰσχύομεν, ἔρρώμεθα
- 140 valetės [ύγιαίνετε], Ισχύετε, ἔρρωσθε valen[t ύγιαί-]
  νουσι, ἰ[σχύουσι, ἔρρ]ωνται vale ύγίαινε, ῖ[σχυε, ἔρρωσο]
  εt cetera u[t καὶ τὰ λοιπὰ κ]αθὼς τό.foveo dec[linatur]
  θε[ρμαίνω κλείνεται.

	[et manibus]	καὶ ταῖς [χερσίν]	
	[subvolvere saxa]	ύποκ[υλίνδειν λίθους]	
	[pars optare]	μέρ[ος έλέσθαι]	425
140	[locum tecto et]	τόπον [τῆ οἰκία καὶ]	
	[concludere]	[ό]ρίσ[ασθαι]	
	[sulco iura]	τῷ αὕ[λακι νόμους]	426
	[magistratusque]	καὶ ἀρχ[ὰς]	
		[έχ]λέγο[υσιν καὶ ίερὰν]	

## 80- A Glossary of Cicero's In Catilinam.

verso: In Cat. II, 14. [converterit] μ[ε]τέστρεψεν [non ille a me]  $[o\dot{v}] \times \dot{\epsilon} \times \epsilon \bar{\iota} vo\varsigma \dot{v} n' \dot{\epsilon} \mu o \bar{v}$ γ[υμ]νωθείς [spoliatus] δ[πλ]ων τόλμας [armis audaciæ] [non] obstu[pe]factus o[v x]aranlayeic [ac] perterritus κ[ai] ἐπτοημένος [m]ea diligentia [ἐμ]ἡ ἐπιμέλεια [οὐκ] ἀπὸ ἐλπίδος {n}on de spe [καὶ] ἐπιχειοήματος conaluque [ ἀπ ]ωθηθείς 10 depulsus sed indemnatus [άλ]λὰ χαταχριθείς [ dv ] a [ i ] τιος innocens [εἰς ἐ]ξοοισμ[ἀν] in exilium [ἐϰβληθεὶς] eiectus [ύπὸ τοῦ ὑπάτου] a consule [βία καὶ ἀπειλαῖς] oi et m[inis [είναι λεχθήσεται] esse dicetur

## 81- A School Dictionary.

T

[tibicen] α[τ]λητής, αὐλ[ητ]ρίς tibice[n σαλπιγκτής] σαλπ[ί]στρια.
[horum duo]rum cetera τούτων τὰ δύ[ο τὰ λοιπὰ] ut Cato declinatur
10 [ώς τ]ὸ Κάτων κλείνεται. e recciden[te in i τοῦ ε μεταπείπτοντος εἰς τὸ ι.
[tribus τ]ρισὶ [βουλή] φυλή tribu[s] τὴν [γ]ένεσιν
[tribus Col]lina φυλή Κολλείνα. [turbo βέμ]β[ι]ξ δόμβος φύρω
[turbo]vis venti [λα]ιλάπ[ετος turbo bu]xeus δόμβος βέμβιξ π[τ]ξ[ι]νός
[turbo mag]icus δόμβος μα[γ]ικὸ[ς]ν κείμενα.
15 [turbinis] λαιλαπέτου ce[tera ut Cato declinatur τὰ] λοιπὰ ὡς τὸ Κάτω[ν.

armatusque niger Memnon agit agmina nigra.
iamque videbantur gaudentes Marte puellæ:

15 d[uxque fur]ens auro nudam succincta papillam
ardet adire viros conatur vincere sexum
imi]tantia lunam.

## 78- A Fable of Babrius.

canis carnem inv[e]nit et flumen t\(\alpha\) ansiebat, deinde cum in aquam vidisset umbram carnis existima[v]it altera\(m\).

# 79- A Glossary of Aeneid, book I.

P. Ryl., dp. 478 (b), verso: Aiv., I,  $\sigma_{7}$ . 418 - 426 ἀφήρπα[σαν] corripuere viam interea την δδον [εν τούτω] δι' ής ή ἀτραπ[ὸς] qua semita monstrat: iamque  $\delta\eta\lambda$ oī  $\lambda\varepsilon[\ldots]\omega[.]$ vo 120 ascendebant collem ανήρχοντο τὸν [λόφον] qui plurimus urbi δστις πλεῖστο[ς τῆ πόλει] έπίχειται imminet καὶ τὰς κατα[κειμένας] adversasque as[pectan]t 125 θεωρούσιν [desupe]r a[rces] υπερθεν ἀκ[ροπόλεις] [miratur molem] θαυμάζει τὸ [μέγεθος] δ Αίνείας. [Aeneas] [magalia quo]ndam καλύβας πο[τὲ] θαυμάζει τὰ[ς πύλας] [miratur po]rtas [strepitum]que καὶ τὸν θό[ουβον] [et strata] viar[um] καὶ τὰς λα[ ἐνας ὁδοὺς] [instant ar]dentes ξστήχα[σι πρόθυμοι] οί Τύριοι [μέρος] [Tyrii par]s [ducere m]uros άνάγειν τ[à τείχη] 135 [molirique a]rcem καὶ μηχαν[ασθαι ἀκρόπολιν]

## 76- A Latin Grammatical Text.

P. Lond. Inv., 184

στήλ. Ι

[...] coqu[.]o[.].[

[..] illud quod nihil[

[..]at declinat[i]one[m]

[.].to ergo ita definit[

5 [vel]ut diceretur dictio o-

[ris] vox figuram habens [sign]ificantium vocum:

[na]m [e]iusmodi vox potest

[di]ci, intellegi non po-

10 [test]; itaque ea dictio quæ

[ha]bet significationem

[in]tellectumque oratio.

[..a]utem oratio quasi o-[ris] ratio cuius partes

15 [qu]idam grammatici

[u]sq(ue) multiplicaverunt ut turba præceptorum.

στήλ. Η

[...] nom[en pronomen]

[ve]rbum[p]a[rticipium]

20 [ad]verbium con[iunc-]

tio præpos[i]tio [inter-]

iectio. nomen e[st vel-]

ut notanien quo u[nam]

quamque rem [vo]cab[ulo]

25 notantes [c]ognos[cimus;]

est enim velut not[a quæ-]

dam rei nam [t]um d[um]

libet etiam si præ[sen-]

tem non in[ve]neris [vo-]

30 cabuli huius mater[iam]

tamen aud[it]a hac n[omi-]

nis nota protinus [spe-]

cies rei inhæret [ani-]

mo.huius autem fin[...]

# 77- A Paraphrase of Aeneid, book I.

Alv. I, 477 - 493

f[o]edatosqu[e] gerit crines collumque per arva

latus a....

ascendit Pallas alia sub imagine templum:

Troades iratam donis precibusque rogantes

diffudere comas resonabant pectora pugnis:

haud tamesn asspexit miseras c.[ ] diva] nec sua ter tractus sub mænia [defuit Hector].

victorisque fames auro qui vendidit ig[nem.]

hic magis indoluit gemuitque potentius heros:

10 exuviæ currus sædataque membra [sodalis] [cer]nuntur supplexque pater, miserabile visu.

Martem cum Danais miscet ductor[ibus ipse].

## 74- Sallust's Catiline.

recto

το]άσιμα
('e]nalia, habēre edocuit. am[bitio]

- κατηνάγκασεν
[multos mortales falsos fie]ri subēgit. aliud clausu[m in ἐν τῷ ποοχίοφ
[pectore, aliud in lingua i]n promptum habēre. [ami-]
[citias inimicitiasque] non ex re, sed {ex} com[modo]
[æstumare, magisqu]e voltum quam in[genium]

verso

ibíq

mira-]

[ri] ea, privatim et publi[ce rapere, delubra spolia-]
τὰ μικρὰ leρά
[re] sacra profanaque om[nia polluere.]
[igi]tur milites postquam [victoriam adepti]
[sunt] nihil rel[iqui] victi[s facere.

## 75- A Latin Grammatical Text.

ρίας

P. Mich., dp. 429

.ī. litteræ i faciat [. itam]
mehercule quam. ū [et a faci-]
at .ūā.simili rati[one si]
5 iunx[e]ris vocali(s). ā et[u faci-]
at āū item. ā et .ē. fac[iat ai]
nam non debere hanc [syl-]
labam ā et ē scribi man[i-]
festum est m[u]ltis ex reb[us pri-]

cal[i] ut puta si præ[ponas]

ci a q[uib]u[s] nos usum li[tte-]
[r]arum accepimus per [a et i]
scribunt hanc sy[ll]ab[am]
deinde poetæ ma[ximi eam ob]

15 hoc efficient ā e[t i ut sic]

cum [met]aplasm[o partian-]

tur ha[n]c sy[llabam unam]

in dua[s u]t M[aro noster pro]

dives [pict]æ a[it dives pic-]

10 mum m[aximu]mq(ue) quod[Græ-] 20 [tai] v[est]is et au[ri...

## 70- Latin Summary of the Works of Hercules

- consulere non oporteat idem non...,
  que modo res bene gesta sit nostris sen[
  Hercu]les passus est actus per terras per...[
  ]s iniustis Eurysthei qu[.
- 10 imperió profugus
- 14 corona a urea coronatus est.

## 71- Stoic Text.

7,70-

[v]irtus nihil [v]olt hu
[m]ile a quoquam fieri

παπεινόν,

[ni]hil servile nec blan
[du]m. v[ide]rint i[l]i qui...

μηδείς».

« Η άρετη άζιοι όπως μηδέν ταπεινόν, μηδέν δουλοπρεπές, μηδέν κολακευτικόν πράττη μηδείς».

## 72- Philosophical Text.

#### frag. (a)

- 10 e]x ore exit dictum indictum fieri non [potest]est. facies alteri æque. fiet tibi]t impudentem victu tunc cedat. o[....
- frag. (b)
  ]quid.facies cum ratione facito. peccadis a[...]
  amicos sponsum rogarit etiam atque etiam[
  - 4 ]cordant spondeas.
    ]ondeat dotem suam gesserit fiet[... κλπ.

## 73- Vergil's Aeneid.

#### verso

[dum stu]p[et
[regi]na ad te[mplum
[ince]ssit ma[gna
[q]ualis in Eur[otæ
5 exercet Dian[a
hinc adq.hinc g[lomeratur

fert umero g[radiensque Latonæ t[acitum talis era[t 10 per med[ios tum fori[bus sæpt[a i[ura

# 67- A Rhetorical Exercise (Ethopoeia)

- Αἴας έαυτὸν ἔκταν Ἐκτορος ξίφει ώς ἐστερήθη τῶν ᾿Αχιλέως ὅπλων.
- Λίαν ὁ τλήμων ἔλαβε Παλαμήδης λυγρὰ φευδηγόροις λόγοισι τοῖς 'Οδυσσέως.
- Τυναικὸς ἔνεκεν ἔπεσε Δαρδάνου πόλι[ς]
   χάριν ⟨Δυσ⟩[ελ]ένης τῆς πικρᾶς Λακωνίδος.
- [Δάφνης τὸ] δένδρον γέγονε παρθένος [Δάφνη] φεύγουσα Φοίβου λέκτρα Γουνείου [δρόμω].
- [[ Ι] καφος έλεξεν καταπεσών ἀπ' [αἰθέφος] « Ύψηλὰ μὴ κόμπαζε, μὴ πέ[σ] ης μ[ακο]ά».

# 68- Exercise on Latin Alphabet.

δέ 2 .

a	$oldsymbol{eta} \eta$	κη	$\delta\eta$	η	ισσε	νn	δασια			.11
a	b	C	ď	$\stackrel{m{\cdot}}{e}$	f	7 · 1	h	j	7.U	17.7.E 1
ιμμε	ιννε	0	$\pi\eta$	zov	ιορε	ισσε	Tn	ov	n.	4
m	n	0		q			<i>t</i>	21.		

# 69- Latin List of Animals.

 $\lambda o[\upsilon \pi o \upsilon \varsigma] = lupus$ [λύκος] βως = bos [βοῦς]  $\tau a v \rho o v \varsigma = taurus$ [ταῦ]ρος ουιτουλους = vitulus [μόσ]χος αιχους = equus [υπος] μουλους = mulus [ήμ]ίονος χαπρα [aĭξ] = capra λεπους = lepus [λαγ]ωὸς  $[\kappa \epsilon \varrho o \nu o \nu \varsigma] = cervus$ [ελα]φ[ος] 10  $[\sigma \varkappa \varrho \omega \varphi a] = scrofa$ [γεο]μφ[ὰς] [απερ] = aper [σύα]γο[ος]

άρχεύοι τα νέον γινώσκομεν άλλ' ἔτι τηλοῦ

ημέν ἐλαιοχύτοισιν ἀλειφόμενοι κοτύλησιν

15 ήδὲ καὶ σὶ: ὑμενοι δώρων Δημέτερος ἀγνης.

κείνα μὲν ἐσθλὰ φίλος δήμω πόρες: ἐσθλὰ δ' ἐπ' ἐσθλοῖς

ἐνθάδε νῖν παίδεσσι διδοῖς καὶ ἀμείνονα ταῦτα.

ήτοι μὲν γὰρ κείνα καὶ ἀφνειὸς πόροι ἀνὴρ

κενεαιχέα δώρα

πλούτου γὰρ κενοῖο πέλει μειλίγματα κείνα:

20 ταῦτα δὲ Μουσάων σοφίης δεδαημένος ἀνήρ.

τῷ σ' ἐπὶ τοῖσι μάλιστα γεραίρομεν ἡ περ ἐκείνοις

οΰνεκα κείνα πατήρ σε διδάξατο: ταῦτα δὲ Μοῦσαι.

[Ερμοῦ] ἐγκώμιον.

## 65- A Rhetorical Exercise (Eidolopoeia).

τί βλοσυροῦ κυανωπὸν ὕδωρ ἐπιβαίνετε [πόν]του βύσσινα κολπώσαντες ἐφ' όλκάσι χίλια λαίφη; τί πλόον ἐντύνεσθε ταχεῖς ἐπὶ π(ά)τρια τείχη μηδὲ γέρας νείμαντες ἐ(ν) ἀσπίσι πολλὰ καμόντος εἰς ἀρετήν; ποῖον γὰρ ἀτειρέα μόχθον ἀνύσσας οὐκ ἔτλην; ποῖον δὲ δι' ἄρεος ἄνδρα κατ' α[ἰχμὴν] [ο]ὐ νυχ[ίαν] Πλούτωνος ἐς ἄκριτον [ἤ]λασα μοῖραν;

## 66- A Rhetorical Exercise (Prosopopoeia).

[π]ατήρ ποθ' υίον εύποροῦντα τῷ βίῳ καὶ μηδὲν
αὐτῷ τὸ σύνολον δωρούμενον ἐπὶ τὸν Σκύθην 'Ανά5 χαραιν ήγεν εἰς κρίσιν:
ἐβόα δ' ὁ υίὸς τοῦτον μὴ
θέλων τρέφειν: «οὐκ οἰκίαν,
οὐ κτῆμα, οὐ χρυσοῦ βάρος;
ποῖός τις οὖν τύραννος ἢ ποῖος κριτής
10 ἢ νομοθέτης ἀρχαῖος ἐνδίκως ἐρεῖ...»

# 62- A Rhetorical Exercise (Myth).

υίος τον ίδιον πατέρα (ν) φονεύσας καὶ τούς νόμους φοβηθείς έφυγεν είς έρη-5 μίαν : καὶ διὰ τῶν δρέων παρερχόμενος εδιώκετο ύπο λέοντος : καὶ διωκόμενος ύπὸ τοῦ λέ-10 ο[ντος] άνηλθεν είς δέν[δοον: καὶ] εύρων

δράκοντ[α ἀνερχό-] μενος έπὶ τὸ δένδοον καὶ δυνά-15 μεν[ο]ς ἀνελθείν. [διὰ τὸν] δράκοντα [πάλιν κ]ατ[ηλ]θε. κ[ακουο]γία ο[ψ λανθάνει θεόν.

20 ά(γ)ει τὸ (ν) θεῖον τοὺς κακούς πρός τήν δίκην.

# 63- A Rhetorical Exercise (Chreia).

Διογένης δ κυνικός φιλόσοφος έρωτηθείς ύπό τινος που αί Μούσαι κατοικούσιν είπεν εν ταίς των πεπ[αι-] δευμένων ψυχαίς.

# 64- A Rhetorical Exercise (Encomium).

αὐτός μοι τεὸν ἄεισαι ὑποφήτορα παῖδα, Ερμεία, σπεύσαιας ἀοιδοπόλφ δ' ἐπαρήγοις έπτάτονον χείρεσσι λύρην πολυηχέα κρούων, τὴν αὐτὸς τὰ πρῶτα κάμες παρὰ ποσσὶ τεκούσης

5 είς τον άρχοντα άρτι πεσών, λύτρον δὲ βοῶν πόρες 'Απόλλωνι. xì£iovat

τούνεκα μουσοπόλον σε νέοι άνυμνείουσιν άοιδοί, άγρονόμοι δὲ θεὸν νόμιον κλήζουσι βοτῆρες-[ Έρμοῦ] Έρμην δ' ἐν σταδίοις ἐναγώνιον ἀθλητῆρες, γυμνασίων δε πόληες επίσχοπον αείδουσιν.

ού γάο σε ποώτιστα, Θέων, μετά παισίν έταίροις

έγχώμιον ένθα σε καὶ παῖς οὖτος, ἄναξ, τίων ίεςῷ ἐνὶ δήμῳ 10 πίδακ' ε[λ]αιόουτον ποοχέων άστοισι γεραίρει

]ους τινε πι το.[]οι[
] c ο φ ξ[
]a γνωμην π[
]. νος 'caφως το.[
] ον παρος κ[]. κοναί
].0. c
]. ητον κακιο τον .[
] ο τ ο ο φ ς · [ ]ροων ηλ θε ποι γη[
The man ilv
]ca tau ta yap opal
] \$ 1
].

19 ]λης διέα ξον δι[.] Saξον ως των ευ.

20 ] ài ựn ữ sư và vịc a[] à.

21 ]. . Ο σκες τα ελ πτου τερψις

23 ].[...] προς νυν

1 23456 7 89 10 11 12 15 14 15 16 17 24]. - αήνα α ζι . ν., ζ ι . ψ

27 ]. ι ουκ ανειδειην ταδ[ε π]αροντα

28 ].[] i iāś

29 ] - βος εμποει

30]. <u>IÉ</u> L:5L ф

31 ]. Cων πεφαςμενων

33 ]τον αιγισθουλ..εις τω..[]τα[]να

34 ]. [] à - τ Δι ς. []. α τ [
35 ] CK. α τη ποιον φοβηθεις δειμα[

## 61- A Musical Papyrus.

A.

```
]. asń v[] ]. [
                                        ].. ω φιλτατε[]. κετω[
                                     ] a ä g ig v j .[ ] a l
                      ]τ[ ]τιςει ποτη τινος νεο.[...]..
  6 ]η \tau[.]. η \tau αδελεγε c πο \tau[a \tau a][...].
  8]. γ πε λας παν τη co....ος ικ[....]
 9] がひいり一名しらまとりして、世界は
11.].... φιλτα τε
12 ]a yai 5 vasa visi[ ]ā .[]a ī
13 ] τωιςα νω[ ]ρθα[...]c φρασον φρα
14 ] \( \frac{1}{5} \) \( \fra
15 ] ών εγενεθη ζωτηριά τις νοςτ.
17 ] YNC \delta \in \text{UPO} HOL \in \text{K.}[ ] \phi \Delta \text{VEL CNC}
```

10	[ χει ἐμβαδικοὺς πή]χεις	ē.
	[τῷ δὲ ξύλω καταμ]ετρεῖ[τα]! τὰ ναύβια	. τὸ μὲν βα-
	[σιλικόν έστι π]ηχῶν	$\bar{\gamma}$ ,
	[παλαιστῶν ]	$\overline{\iota\eta}$ ,
	[δακτύλων ]	$\overline{o\beta}$ .
15	[τὸ δὲ] ἐστὶν πηχῶν	<i>ββ'</i> ,
	[παλαιστῶν ]	ī <del>,</del>
	[δακτύλων ]	<del>ξδ</del> .
	[ωστ' έχειν τὸ σχοινίον] τὸ γεωμετρικὸν	
	[ξύλα βασιλικά]	<u>λ</u> β,
20	[ξύλα ]	15,
	στήλ. ΙΙ	
	μέτρων είδη έστιν τ[άδε. δάκτυλος	
	παλαιστής λιχ{ν}άς σπ[ιθαμή πούς πυγών	
	πῆχυς βῆμα ξύλον [ὀργυιὰ κάλαμος	
	άχαινα διμα πλέθοον [ἰούγεοον στάδι-	
30	ον δίαυλον μίλιον. δ[	
	οί β παλαισταὶ λιχ{ν}άς, οί γ παλαισταὶ	
	σπιθαμή, οί δ πούς α[, οί ε	
	πῆχυς λινοϋφικός [καὶ ήτοι	
	πηγών, οί ζ παλαισταὶ [πῆχυς δημό-	
35	σιος καὶ τεκτονικός, οί [ζ παλαισταὶ πῆχι	שב
	Νιλομετρικός, οί η πηχ[υς	
	οί ι βημα, βημα δέ ἐστι[ν ή διάστασις	
	των ποδων. οί γ πήχ[εις ξύλον δη-	
	μόσι[ο]ν, οί δ δογυιά, δ[ογυιὰ δέ ἐστιν	
40	ή διάστασις τῶν χειρῶ[ν, οί . πήχεις	
	κάλαμος, οί 5β΄ ἄκαινα, οί [	
	οι εἰσὶ πήχεις.	-
	δάκτυλος ῷ πάντα κατ[ τού-	
	του μείζονα καὶ σύνμετρα [καὶ τὰ ἐλάσ-	
45	σονα τούτου μεσιτεύεται [	

- 15 ο γοαμμῶν ἀπτομένων ἀλλήλων καὶ μὴ ἐπ' εὐθείας κ(ε)ιμένων ἡ ποὸς
  ἀλλήλας τῶν γοα(μ)μῶν
  κλίσις. ὅταν ὁὲ αἱ ἔχου20 σαι γοαμμαὶ εὐθεῖαι
  ὧσι εὐψύγοα(μ)μος ἡ γωτία καλεῖσθαι, ὅταν ὁὲ εὐ-
- σα{ν} τὰς ἐφεξῆς γω
  25 νίας ἴσας ἀλληλα(ι)ς ποι
  ῆ(ι), ὀρθὴ ἑκατέρα τῶν [ἴ]
  σων γωνιῶν ἐστὶ

  καὶ ἡ ἐφεστηκυῖα γρα(μ)
  μὴ κάθετος καλεῖται.

θεία έπ' εύθείαν σταθεί-

# 59- An Exercise on Metrology.

[τὸ δὲ] σηστέρτιον ἔ[χει δηνά-]

[τὸ δὲ] σηστέρτιον ἔ[χει δηνά-]

[σοῦ]ς ἔχει δηνάρια ἀρ[γυρᾶ] πε· τὸ δὲ ἀργυροῦν
[δηνά]ριον ἔχει τροπαικὰ [β],

[τὸ δὲ] τροπαικὸν ἔχει

[νούμ]μους ὁύο· ὁ δὲ νοῦ[μ-]

[κούμ]μους ὁύο· ὁ δὲ νοῦ[μ-]

[ἔχει]ν τὸ σηστέρτιον [...

## 60- An Exercise on Metrology.

στήλ. Ι

[ἔχει τὸ σχοινίον] τὸ γεωμετρικὸν ὅγόοα η,

[τὸ δὲ ὅγόοον ἔχει] πήχεις ιβ, ὥστε ἔχειν τὸ

[σχοινίον τὸ γεω]μετρ[ικ]ἐν πήχεις ዮς.

[τὸ δὲ.....]κόν ἐστιν πηχῶν ξ.

5 [ὁ εὐθυμετρι]κὸς πῆχυς ἐστὶν ὁ κατὰ

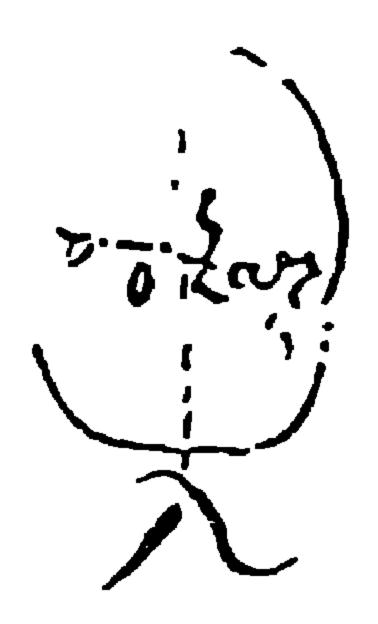
[μῆκος μόνον] μετρούμενος, ἐμβαδικὸς

[δὲ ὁ κατὰ μῆκο]ς καὶ πλάτος, στερεὸς ὁὲ ὁ κα
[τὰ μῆκος καὶ πλ]άτος καὶ βάθος ἤτοι ὕφος.

[ὁ .....].ς ⟨ο⟩ἰκοπεδικὸς πῆχυς ἔ-

# 57- Geometrical Problems.

νerso: στρογ]γυλοῦν, οὖ ἡ διάμετρος
]βάθος πηχ' λ, εὑρεῖν
]-χωρήσει τὰ ῆ τῆς δια[μέτρου.] ὰ γί(νονται) ξδ· τούτων οἱ φαινό15 [μενοι] μη ἐπὶ τὸ βάθος πηχ' λ''
]. ον γ α Ψ'', διὰ τί ἐπὶ τὸν
σ]τερεὸς πηχ' χωρήσει ξηροῦ
]χωρήσει ξηροῦ ο δωξ''.



## 58- Euclid's Elements.

σημεῖον ἐστὶν οὐ μόρ(ι)ον οὐθέν γραμμὴ δὲ μῆκος ἀπλατές, γραμμῆς δὲ πέρατα σημεῖα. εὐθεῖα γραμμὴ
5 ἐστὶ⟨ς⟩ ῆτις ἐξ ἴσου τοῖς ἐφ' ἑαυτῆς σημείοις κε⟨ῖ⟩ται.
ἐπιφάν⟨ε⟩ιά ἐστι ἢ μῆκ[ο]ς κα[ὶ]
πλάτος μόνον ἔχει ἐπιφανείας δὲ πέρατα γρα⟨μ⟩μαί.
10 ἐπίπεδος ἐπιφάν⟨ε⟩ιά ἐστιν
ῆτις ἐξ ἴσου ταῖς ἐφ' ἑαυτῆς εὐθε⟨ί⟩αις κε⟨ῖ⟩ται.
ἐπίπεδος δὲ γωνία ἐστὶν ἐν ἐπιπέδω⟨ι⟩ δύ-

## 55- Geometrical Problems.

στήλ. Ι

5 ...δὶς δύο [δ. τρὶς τρία ἐν]νέα θ. τετράχις τέσσαρα ις.] πεντάχις πέντε [κε. ἐξάχις ἔξ] λς. ἐπτάχις ἐ-[πτὰ μθ καὶ ὀκ]τάχις ὀκτὰ ξδ. [ἐνάχις ἐννέα] πα. δεκάχις δέ-10 [κα ρ...

## 56- Geometrical Problems.

recto: δέαδρον τὸ μὲν ἄνω [βάθρον]

π, τὸ δὲ κάτω βάθρον [..βά-]

θρων οκ, εὐρεῖν πόρ[ους

χωρήσει τὸ θέαδρο[ν.

δ σύνθες τῷ ἄνω βάψ[ρωι

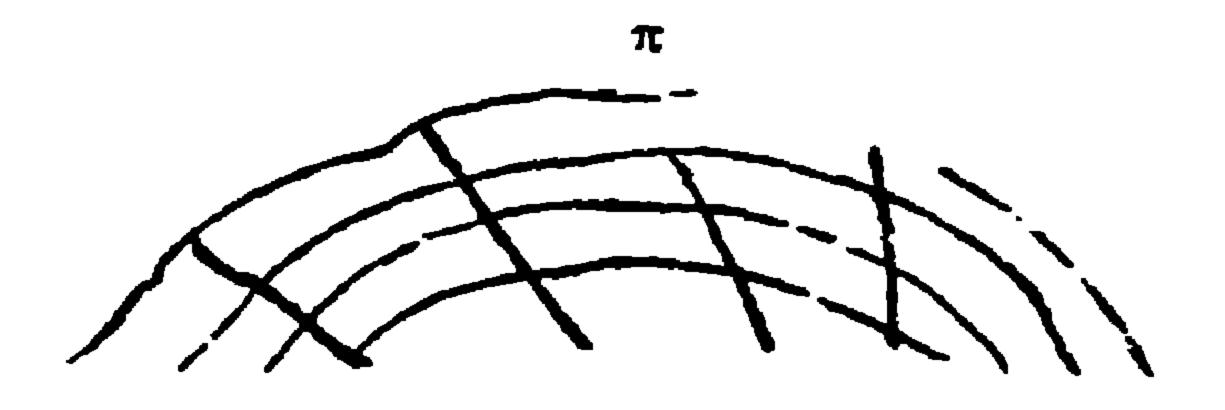
κάτω, τουτέστιν 示[

ἐπὶ τὰς τῶν βάθρων ρ[κ

χωρήσει τὸ θέαδρον τῷ[

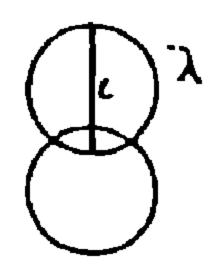
ην ἐπὶ τῶν ὁμοί[ων

10 σχημα ὑπόκειται.



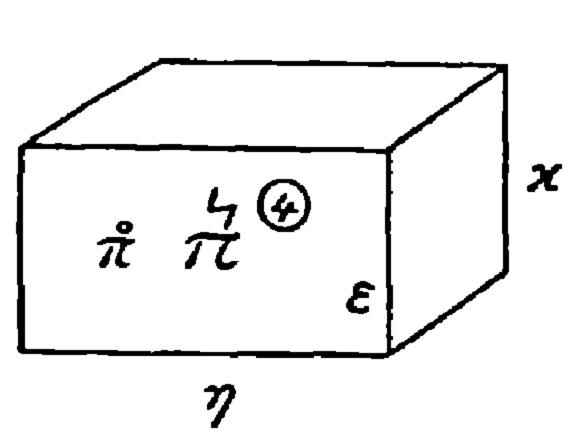
## 52- Geometrical Problems.

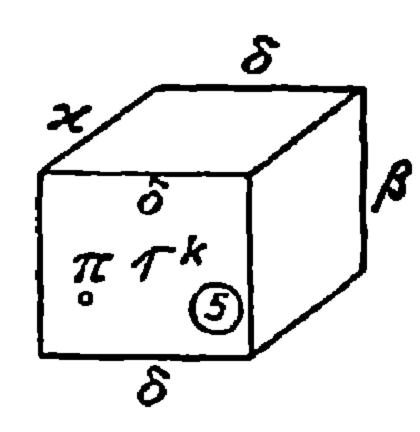
ἐὰν δοθῆι κύλινδρος, οῦ περίμετρος ποδῶν λ΄, τὸ δὲ μῆκος π ί. ἐγμέτρει ὡς κύκλου /οε΄. ἐπὶ τὰ ι΄/ ψν΄. τοσούτων π

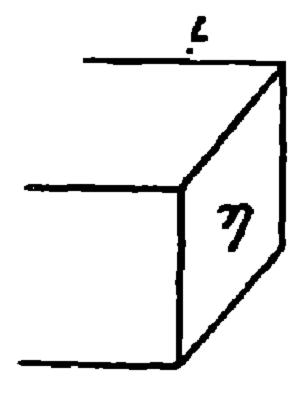


## 53- Geometrical Problems.

χύβος πάντοθεν πι, υφος πι. ό κύβος π Α \ [...]η ποιήσ]εις καὶ ἐπὶ τῶν ἐτέρων τῆς τε[ταγ...]λι δοκίδ(ων). οῦτω]ς καὶ βωμίσκου πλινθίς.







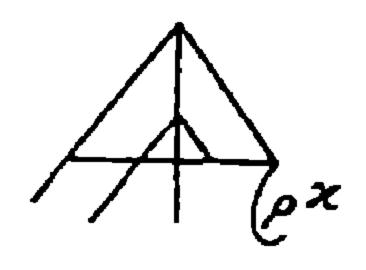
## 54- Geometrical Problems.

 $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}$   $\delta(o\theta)\tilde{\eta}\iota$ 

(λίθος) ώσεὶ τρίγωνον τῆι ἐπιφανείαι, οἴον ὑπόκειτ[αι ἔχο]ν τὴν [β]άσιν κ΄, τὴν δὲ

κά[θε]τον γ΄, τὸ δὲ πάχος δ΄. ποίει τὴν βάσι[ν, τὰ] κ΄, ἐπὶ τὴν κάθετον γ΄ |ξ΄, ὶ τὸ L h λ΄. τοσούτου ἡ ἐπιφάνεια τοῦ λίθου. [καὶ τ ]αῷ[τ'.] ἐπὶ τὰ δ΄ τοῦ πάχο(υς) h ρκ΄.

τοσούτων ποδών ξαται.



## 50- Mathematical Problems.

#### στήλ. Ι

πάλιν τὰς ρ̄ν ἐπὶ τοὺς τοῦ τετάρτου [ἀ]οιθμοὺς λ /Δφ· καὶ αἱ ἐν τῆ ὑποστάσει αὐτοῦ ςχ /Ερ· τοσούτων ὁ τέταρτος. εἰτα σύνθες τοὺς τ[ἐσσαρας] Αν καὶ Ασ καὶ Βφν [κ]αὶ Ερ |Θ[κ]. ᾿Απόδειξις ἐπεὶ λέγει ὁ δεύτερος ὑπερεχέτω τοῦ πρώτου μέρει ταῖς Αν /Ασ δσων ὁ δεύτερος. πάλιν ἐπεὶ λέγει ὁ τρίτος ὑπερεχέτω τῶν δύο ςτ σύνθες τὸν α καὶ ρ̄ /Βσν καὶ τὰς τῆς ὑπεροχῆς ςτ σύνθες |Βφν δσων ὁ τρίτος καὶ ἐπεὶ λέγει ὁ τέταρτος ὑπερεχέτω τῶν γ̄ ςτ σύνθες τοὺς τρεῖς /Δω καὶ τῆς ὑπεροχῆς ςτ /Ερ δσων ὁ τέταρτος |[Θ] ρ̄ τὸ π[ᾱν].

#### στήλ. ΙΙ

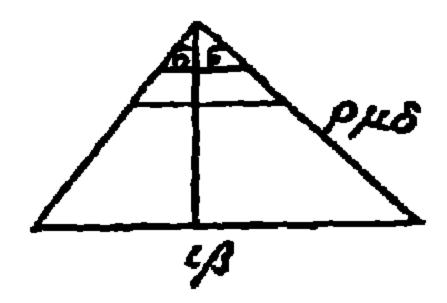
ἐστὶν ὁ δε[τ]τερος τοῦ πρώτου τε[τραπλάσιος ποίησον]
μείζω τετράκι τὰς μβ |ρξη [καὶ τὰς τῆς ὑπεροχῆς ιβ |ρπ.]
τοσούτων ὁ δεύτερος. ᾿Απόδειξιςς ἰ[αβὲ τὸ ζ΄ τοῦ δευτέρου]

|1 άλλὰ καὶ ιβ |μβ δσων ό ποῶτο[ς. καὶ τὰς μβ ποίησον τετρά-] 5 κι |εξη. ἀλλὰ καὶ ιβ |επ. ε[σων ο δεύτερος].

## 51- Geometrical Problems.

οχούθως :: αφερομένη

έὰν δ(οθ)ῆι ἄλλη πυραμὶς τρίγωνος, ῆς βάσι[ς] ιβ΄, ἡ δὲ κάθετος τοῦ τρι-[γ]ώνου δ΄, ἡ δὲ τῆς πυραμίδος ς΄. ἐγ[μέτρει] τρίγ(ωνον), ὡς ἔμαθες, γί(νεται) κδ΄. το-



σούτ[ο]υ ἔσται ή ἐπιφάνεια τῆς ἔδοας [τῆς πυρ]αμίδος. ταῦτ' ἐπὶ τὴν κάθετον, τὰ ς', (γίνεται) ρμό', (ὧν) τὸ (τρίτον) (γίνεται) μη'. το-

## 48- Mathematical Problems.

στήλ. Ι

26

... σκέ[ψαι πρώτον?] τὸ δ΄ [τῆς] δραχμῆς
[πόσον ἐστίν; ἐσ]τὶν δὲ  $\leftarrow \subset$  καὶ
[τὸ ι'β΄ πόσον ἐ[στίν; ἐστὶν δὲ  $\subset$ .

στήλ. ΙΙ

30 [σύν]ααγε (sic) εἰς τὰ [λοιπὰ δ]ὲ - 

κ[αὶ] τὸ ⊂ οἱ γίνονται = τού
[τ]ους σκέψαι τί μέρος εἰσὶν τῆς

[δρ]αχμῆς; ἐστὶν γ΄. ἔσται τοι-

[γ]αροῦν τὸ τέταρτον καὶ τὸ 35 ι'β' εἰς εμ μέρος συνηγμένον γ'.

## 49- Mathematical Problems.

στήλ. ΙΙ

ώσαύτως δὲ καὶ ἐκ τῶν λ Η συνάξεις, οἰον ἐὰν συντάσσηι δύ- ο ε΄ εἰς μέγιστα μέρη συναάγειν (sic) σκέψαι πρῶτον τὸ ε΄ τῶν λ

- 40 πόσον έστίν; έστὶν δὲ ς. συντέταχεν δὲ δύο πέμπτα συναάγειν (sic) δίς τοιγαροῦν ποιή[σ]οντα ς ἃ ἐστιν ιβ τού[τ]ων. λαβὲ τὸ πλεῖστον, τὰς ι,
- 45 [καὶ] σκέφαι τί μέρος εἰσὶν τῶν
  [λ; ἐ]στὶν γ΄, αἱ δὲ δύο ι'ε'. ἔσται
  [το]![γα]ροῦν τὰ β ε' εἰς μέγι[στα μέ]ρη συνηγμέ[να] γ' καὶ
  ι'ε' [εἰς] τὰ λοιπὰ δὲ μ[έρ]η.

## 46- An Exercise on Fractions.

# τέταρτα $τ\tilde{\eta}\varsigma \alpha \qquad \delta' \qquad \frac{1}{4}$ $τ\tilde{\omega}\nu \beta \qquad \epsilon \qquad \frac{1}{2}$ $τ\tilde{\omega}\nu \gamma \qquad \epsilon[\delta' \ \frac{1}{2} \ \cdot \ \frac{1}{4}]$ $τ\tilde{\omega}\nu \delta \qquad \alpha \qquad (1)$

## 47- An Exercise on Fractions.

Σ	Ξτήλ.	G δέ:	хата	τῶ	r	E	€	1 2		
τῆς	α τ	òίί	. <u>1</u> 10					2 1	1	
τò	Ł	Z	(600)	τῶ	y	<u>ç</u>	€ι'	-	10	
τῶν	β	ε΄	<u>1</u> <u>5</u>	τοι	ľ	ζ	<b>∢</b> ε′	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{5}$	
τῶν	y	ε΄ι	$\frac{1}{5} \cdot \frac{1}{10}$	τῶ	ע	η	Tot	$\lambda'$ $\frac{2}{3}$	$\cdot \frac{1}{10}$	$\frac{1}{30}$
τῶν	δ	γ′	$\iota \varepsilon' = \frac{1}{3} \cdot \frac{1}{15}$	τῶ	¥	θ	€γ	$ie'$ $\frac{1}{2}$	. 1	· <u>1</u>
			<b>J 1 1</b>	τū	iv	L	α		(1)	<b>)</b>
	2	Ετήλ.	H			2	Στήλ.	I		
TÕŦ	×	β	(2)	τῶ	T	w	$\boldsymbol{\pi}$	(80)		
τῶν	λ	γ	(3)	τῶ	y	73	9	(90)		
τῶν	μ	δ	(4)	τῶ	y	,α	e	(100)		
τῶν	7	ε	(5)	τῶ	y	B	σ	(200)		
τών	ţ	ς	(6)	τω	y	.7	τ	(300)		
τῶν	0	ζ	(7)	τῶ	y	,δ	บ	(400)		
τῶν	π	η	(8)	τῶ	7	,ε	<b>P</b>	(500)		
τῶ»	9	в	(9)	τῶ	1'	چ	Z	(600)		
τῶν	e	L	(10)	τῶ	y	ζ,	φ	(700)		
TÕY	σ	×	(20)	τῶ	r	η	ω	(800)		
τῶν	τ	λ	(30)	τῶ	ע	,O	23	(900)		
τῶτ	v	μ	(40)	τῶ	r	μ	,a	(1000)		
TÕY	φ	7	(50)			•	•	•		
τών	χ	Ę	(60)							
τῶν	ψ	0	(70)							

## 43- A Glossary.

... ύποβλήδην: ὑποβάλλων πρὶν ἄν ὁ ἔτερος σιγήση — ὑπείξομαι: ὑποχωρήσω — σήμαινε: ἐπίτασσε — ἐπιτέλλεο: πρόστασσε — πείρησαι: πείρασον — ἀ έκοντος: μὴ βουλομένου — κελαινόν: μέλαν — α ἱψα: ταχέως — ἐρω ήσει: δεύσει — ὡς τώ γε: οὕτως οὖτοι — ἔισας: ἰσοτοίχους — Μενοιτιάδη: Μενοιτίου υίῷ τῷ Πατρόκλω — εἰσεν: ἐκάθισεν — βῆσε: ἐνεβίβασεν — προ έρυσσε: καθείλκυσεν — πολύβουλος — καλλιπάρηον: καλὰς παρειὰς ἔχουσαν — ἄνω γεν: ἐκέλευεν — ἀπολυμαίνε σθαι: ἀποκαθαίρεσθαι — ὑγρὰ κέλευθα: τὴν διὰ θαλάσσης δδὸν — λύματα: τὰ καθάρματα — ἔρδον: ἐπετέλουν — τελη έσσας: τελείας.

## 44- Scholia Minora.

στήλ. Ι: ...χουσίς: φιάλη χουσή — χοίειν: τύπτειν — χοεμψιθέατοον: ὅτι εἰσιόντες εἰς τὸ θέατοον χοέμπτονται ἢ ὅτι χοεμπτόμενοι ἐκβάλλονται — χοημάτιστις: χοησμός — ...: οὐ γίνεται.

στήλ. ΙΙ: ψηνες: τὰ ἐκ τῶν δλύνθων — ψηνίζων: ἐπὶ Μάγνητα — ψόθοιος: ἀκαθαρσία — Ψύρα: νησίδιον μικρόν — ψωθία: τὰ ὑποκάτω τοῦ ἄρτον — ῶ. ὧα: μηλωτή — ὥζοντες:... — ὥμιλλα:...

## 45- Scholia Minora.

«Πλάσσων ὁ Προμηθεὺς τάλλα θηρίων γένη οὐθὲν γυναικῶν (ἔπλασε δυσχερέστερον)». Νὴ τὸν Δία τὸν μέγιστον, εδ γ' Εὐριπίδης εἰρηκεν (εἰναι) τὴν γυναικείαν φύσιν πάντων μέγιστον τῶν ἐν ἀνθρώποις κακῶν. Τὰν γὰς ἐπιτύχηι τις, εὐτυχεῖ βίωι

μόχθων (Ιατρόν) καὶ πόνων ταύτην έχων, αν δ' εἰς κακήν τε καὶ πονηρὰν ἐμπέσηι, τὸν βίον ἄπαντα διὰ τέλους χειμάζεται.

TÀS

## 39- A Glossary.

άπήμονα: ἀκάκωτον — προσανδάτω: προσλεγέτω — δισάμενος: ὑποπτεύσας — ὁδαίων: ἐμπορικῶν — πλείη: πλήρης... χεοδαλέον: πανούργον... χλπ.

## 40- A Glossarv.

κιοίτην: ἀπέλθοιεν — δειδισκόμενος: δεξιούμενος: ἀσπαζόμενος — χιχών: καταλαβών — σείο: σού — φιλότητος: ξενίας άργήν: λευκήν - ἰύζοντες: φωνούντες - ἤ ῖξεν: ὥομησεν - γήθησεν: ἐχάρη — κειμήλια: ἀπόθετα: χρήματα — ἰάνθη: διεχύθη — φράζεο: σκοπεί — τωίν: ήμιν — μερμήριξεν: διεμέριμναι (sic).

## 41- A Glossarv.

βασιλή τ: βασιλετ — χολωθείς: ὀργισθεὶς — νοῦσον: νόσον. iαχως - ἀτὰ στρατόν: ἀνὰ στρατόπεδον - <math>ωρσε: ἐνέβαλε φ.(?)ως- κακήν: οὐλομένην - ολέκοντο: ἀπώλλυντο - λαοί: ὅχλοι - ο ῦνεκα: ὅτι — Χρύσην: τὸν Χρύσην τὸν ἱερέα — ἢτίμασεν: ἄτιμον έποίησεν - άρητηρα: ίερέα - ό γάρ: οὖτος γὰρ - ήλθε: παρεγένετο — θο άς: ταχείας — ν ή ας: ναῦς, πλοῖα — λ υ σ ό με ν ος: λυτοωσόμενος - θύγατε α: θυγατέρα, κατά συγκοπήν.

## 42- A Glossary.

**አ**ጨσ-

'Α χαιοί: οἱ ελληνες — χώσεται: δογισθήσεται — ε ἴπερ: εάνπερ — χέρη ῖ: ἐλάττονι — ὄφρα: ὅπως — τελέσση: τελειώση — σαώσεις: σώσεις — τόν: τοῦτον — ἀπαμειβόμενος: ἀνταποκοινόμενος — ποοσέφη: προσείπεν — μάλα: λίαν — θεοποόπιον: τὸ ἐχ θεού μάντευμα — ο Ισθας: οίδας — Διὶ φίλον: τῷ Διὶ προσφιλέστατον — ε διχό μενος: καυχόμενος — ο ὅτις: οὐδεὶς — χθονί: τῆ γῆ δε ε κομένοιο: βλέποντος ή βλεπομένου - βα ε είας: ἰσχυράς - ἐποίσει: ἐπενέγξει -- η ὕδα: εἶπεν -- ἀμύμων: ἀγαθὸς -- ο ῦ ταρ: οὖτε — το ὖνεκα: τούτου χάριν — πρίν: πρότερον — έλικώ πιδα: εὐόφθαλμον -- δόμεναι: δούναι -- κούρην: κόρην -- ἀπριάτην: ἄνευ πρόσεως - ἀνάποινον: ἄνευ λύτοων - ἱερήν: μεγάλην - ἱλασσάμ γοι: εξιλασσάμενοι — πεπίθοιμεν: πείσοιμεν.

στήλ. ΙΙ

[προτείνας] τον αθχένα διά της σιγης τωι βίωι άπετάξατο, γυμνον δε το ξίφος ενδεικνύμενός φησιν «ώ Σεκουνδε. αγόρασον τηι φωνηι τον θάνατον». 20 ό δὲ Σεκοῦνδος οὐκ ἐπε[σ]τρά(φη). παραλαβών δὲ α[θ]τὸν ήλθεν ό σπεκουλάτως πρός Αδριανόν (καί) φησιν. «δέσποτα, βασιλε ε » υ, Σεκούτδ(ον) οδόν μοι παραδέδωκας, τοιοῦ-25 [τ]ο(ν) ἐν(ε)κόμισα μέχρι θανάτου σιωπήσαντα». Αδριανός δε θαυμάσας την του φιλοσόφου έγχράτειαν άναστας έφησε· «Σεκούνδε, την σιωπην έτηρησας ωσπεο νό-

30 μον τ[ι]γά«ς» σεαυτωι προ[σθ]είς. έγω δὲ [σέβο]μαι τὸν νόμο[ν ...

στήλ. ΙΙΙ ού φοβού]μαί σε ένεκα τοῦ ἀποθανεῖν. τὸ γάρ με αποκτείνειν μόν[ον] έν σοί έστιν. ἄρχων γάρ 35 τούτου ήιρέ «σ βθης. της δὲ ἐμης φωνης καὶ τοῦ ἐν [ἐμ]οὶ (προ)φαθ η ορικοῦ λόγου οὐδεμία έν σοί έστιν έξουσία».

## 38- A List of Roman Emperors.

καί τά

	Βασιλέων Χοόνοι		Αδοιανοῦ	(έτη) πη.
	Αύγουστος	$(reve{\epsilon}  au \eta) \overline{\mu \gamma}$ .	Αἰλίου 'Αντωνίνου	(ἔτη) πη.
	Τιβέοιος	(ξτη) κβ.	'Αττωνίου Κομζμλόδ	
	Κλαύδιος	$(\xi \tau \eta) \overline{\delta}$ .	Σεουήρου	(ἔτη) <del>κε</del> .
5	Νέοων	$(\breve{\epsilon} \tau \eta) \ \iota \delta.$	15 'Αντωνίνου	(ἔτη) δ.
	Ούεσπασιανός	(ἔτη) ῖ.	'Αλεξάνδοου (ἔτη) τη	
	Τίτου	(ἔτη) γ.	Μαξιμίνου (ἔτη) γ. :	
	Δομιτιατοῦ	(ξτη) τε.	Γορδιανοῦ	(ἔτη) ζ.
	Νέοουα	(ἔτος) ā.	Φιλίππου	(Ēτη) <del>5</del> .
10	Τραιανού	$(\xi \tau \eta) \overline{\iota \theta}$ .	20 Δεκίου	(ἔτος) ᾱ.

## 36- A Biography of Sappho.

Περὶ Σαπφ]οῦς
[Σαπφὼ τὸ μέν γένος] ἦν Λε[σβία πόλεως δὲ Μιτ]υλήνης
5 [πατρὸς δὲ Σκαμ]άνδρου κα[τὰ δέ τινας Σκα]μανδρωνύ[μου. ἀδελφοὺς δ']ἔσχε τρεῖς
[Ερ]ι[γύιον καὶ Λά]ριχον πρεσβύ[τατον δὲ Χάρ]αξον δς πλεύ10 σας ε[ἰς Αἴγυπτον] Δωρίχαι τινὶ προσρ[μιλητ]ης κατεδαπάνησεν εἰς ταύτην πλεῖστα τὸν δὲ Λάριχον (νέον) ὅντα μᾶλλον ηγάπησεν. θυγατέρα δ' ἔ-

- 15 σχε Κλείν όμώνυμον τῆι έαυτῆς μητοί. κ[α]τηγόοηται ὸ' ὑπ' ἐν[ί]ω[ν] ὡς ἄτακτος οδ-[σα] τὸν τρόπον καὶ γυναικε-[ράσ]τοια: τὴν δὲ μορφὴν
- 20 [εὐ]καταφοόνητος δοκεί γε[γον]έγα[ι κα]ὶ δυσειδεστάτη[ν].
  [τ]ὴν μὲν γὰο ὄφιν φαιώδης
  [ὑ]πῆοχεν τὸ δὲ μέγεθος
  μικοὰ παντελῶς, τὸ δ' αὐτὸ
- 25 [συ]μβέβηκε καὶ πεοὶ τὸν ['Αλκαῖο]ν ἐλάττω[ν γὰο] γέγονε.

## 37- A Text on Secundus, the Philosopher.

στήλ. Ι

Κατέβαι(ν)ον εἰς Πειραια. ἢν γὰρ ὁ τόπος ἐκεῖνος τῶν κολαζομένων. ἀπά-γοντες αὐτὸν ἔλεγον. «ἵνα τί, ὧ Σεκοῦνδε, σιωπῶν ἀποθ«ε»νήσ-κει(ς); λάλησον καὶ ζῆσ(ο)ν. χάρισαι σεαυτῶι τὸ ζῆν διὰ τοῦ λόγου. κα[ὶ γ]ὰρ ὁ κύκνος ἄιδει πρὸς τὸ τέρ-[μα] τοῦ βίο[υ]. καὶ τέλος μετανό-[ησον] ἤδη [δι]ότι [κανὸς ὁ προσ-

10 [γ]ενόμενός σοι χρόνος». πολ-[λοῖς] μὲν οὖν καὶ πλείοσ(ι) λόγοις [πα]ραμυθεῖται καὶ ἐδε(λέα)ζε

[τ]ὸν φιλόσοφον, δ δὲ καὶ τοῦ [θα]νάτου καταφρονήσας ἐξε-5 [δέχ]ετο τὴν τοῦ βίου [τελ]ευτ[ὴν . . . [H']

ἀκοῦ μνηστευσ[ά]μενου ἐπαμύνειν αὐτῆς... γαμῶ(ν) καὶ δὴ κατεἰψοῦσα γε οῦτως εἰς Αὐλίδα πό-

5 λιν τῆς Βοιωτίας β[
 'Αχιλλεὺ[ς] ελ[..]ι Χείοωγι τῶν.[

## 34- A Mythological Text.

ποῖον

z') verso

Τοίς δὲ βαοβάο[οις]
τίνες; "Αρης, 'Αφοοδίτη, 'Απόλλων,
"Αοτεμις, Λητώ,
5 Σκάμανδοος. [Τίς]
βασιλεύς τ[ων]

Τοώων; Ποίαμ[ος].
Τίς στοατηγός;
Έκτωο. Τίνες
10 σύμβουλοι; Πολυδάμας καὶ 'Α[γ]ήνωο.

β') recto

Τίνες μάντζε)ις ; Ελενος καὶ Κασσ-15 άνδοα, οἱ Ποιάμ-[ι]ου παῖδες. Τίνες κήρυκες ;

' Ιδαΐος καὶ Εὐμήδης, ὁ Δόλωνος 20 πατήρ, ἴσως δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Δόλω(ν).

# 35- A Mythological Text.

Frag. II

τῶι Δι]; ἀν[αίρεσιν μελ[ε]τ[ῶντε]ς: "Α[οτεμις δὲ τῶι πατρὶ συ[μμαχοῦσα μετεμόρφωσ[εν έ5 αυτὴν εἰς δορκάδα κ[αὶ

κυνηγετο[ύ]ντων των περὶ τον Ωτον καὶ Ἐπ[ιάλτην μέσση ὁιέδραμ[ενοί δὲ βαλόντες τοὺς ἄκο[ν10 [τ]ας ἀλλήλους ἀπέκτειγαν.

## 31- Maxims.

3 o v.

άς. 2 Αδοναί δ' είσιν βροτοίσιν ανόσιοι λαστήριοι. καταπεπόντισται γαο εύθυς αδοναίς ανήο αλούς.

[Ψευδο - Έπιχάρμου]

άρ. 7 Οὐδὲ γὰο οὖν Ζεὺς οῦθ' ῦων πάντεσσι άνδάνει οῦτ' ἀνέχων.

[Θεογένους, ἀπόσπ. 25]

άρ. 10 'Αχάριστον ύμῶν σπέρμα, ὅσοι δημηγόρους ζητεῖτε τιμάς, μηδὲ γινώσκοισθ' ἔμοί, οἶ τοὺς φίλους βλάπτοντες οὐ φροντίζετε κάτω.

[Εύριπίδου Έκάβη, 254 - 256]

άρ. 11 Οὐδεμία καλή πρόφασις ήλίθιον είται.

## 32- Prose Maxims.

στήλ. ΙΙ, στ. 25 - 26 τοῖς φίλοις πίστευε καὶ τὰ [ἄπ]ιστα, τοῖς δ' ἐχθοοῖς

στήλ. ΙΙΙ, στ. 27 ἀπίστει καὶ τὰ πιστά.

στήλ. III, στ. 33 - 35 γάμει ἐκ τῶν ὁμοίων οἱ μὲν γὰο ἐκ τῶν κρεισσόνων γαμοῦντες δεσπότας κοὐκ οἰκείους κτῶνται.

στήλ. IV, στ. 42 - 44 μήτε ἐν τοῖς σπουδαίοις γελωτοποίει, μήτε ἐν τοῖς γελοίοις σεμνύνου.

στήλ. IV, στ. 47 - 50 πένης ῶν πλουσίοις μὴ δμίλει δόξεις γὰρ κολακεύειν. ἀνάξιον ἄνδρα μὴ ἐπαίνει διὰ τὸν πλοῦτον εὐμετάβολος γὰρ ὁ θεός. πεῖσαι ζήτει, μὴ βιάσασθαι

στήλ. V, στ. 51 - 52 ό μὲν γὰρ βιασάμενος ἐχθρός, ὁ δὲ πείσας σοφός.

## 33- A Mythological Text.

ς <del>το</del>ῦ

**Z**′.

].ων συλλογήν ἀπονωμ] ησαι: τοῦτον καταλιπ]όντα ἐν Σπάοτη: καὶ
οῦ]τω τὴν ἀρπαγὴν ἐ5 σύ]λησεν. ἐπανελθών

δέ] νῦν καὶ τὸν ἐαυτοῦ οἶκο]ν ἔ(ο)ημον καταλαβώ(ν)
καὶ] μόνην τὴν θυγατέο]α μίαν ἣν πέφ[υκε] ἰει10 φθ]εῖσ[αν.

στ. 14 λιμρ $[\bar{v}]$  διάλυσις ήδργ $[\hat{\eta}]$ γ εργάζ $[\epsilon]$ ται · [.

στ. 17 θορύβους δχλώδεις φεῦ[γε καὶ παροινίας] · |.
ή κοι[λί]α (καὶ) πολλὰ [χω]οεῖ [καὶ δλίγα] · |.

στ. 21 δίωκε δόξαν καὶ [ἀρ]ε[τ]ήν, φεῦγε  $\langle \delta \hat{\epsilon} \rangle$  ψό[γον]·/.

## 28- Maxims.

στ. 7 - 9 ω πάτεο, ἀκούω δόξαν ε[ὖ] βλέπε(ι)ν καὶ γράμματ' ἔμαθον ῷστε καὶ στ[ίχους] λέ[γ](ε)ιν ἀνθ' ὧν δικαίων (τ)αῦτ' ἀποδώσω πάτε[ο . . . κλπ.

στ. 17 - 18 ΄Ο μὴ ὁαρεὶς ἄνθ[ρ]ωπος [ο]ὖ πα[ι]δε[ύ]ετ[αι, πάντας διδάσε⟨ε⟩ι μ[ισθός, ο]ψ διδά[σκαλος.

## 29- Gnomai Monostichoi.

'Αγαθός εν ανθρώποισιν ήγειται τρόπος. Βίον κατορθοί πάντ' αλήθεια μόνη. Γείνωσκε βασιλή του θεού την είκόνα. Δύσφρων γενού σὰ μηδενός κριτής ποτέϊ

5 Εοικε τιμάν τοὺς γονεῖς ὡς τοὺς θεούς.
Ζήσεις ἐν ὅλβῳ χρημάτων καταφρονῶν.
\*Ηθη φίλων γείνωσκε πρὶν γενη φίλος.
Θυμοῦ κράτησον, κᾶν κακὴν ὀργὴν ἔχης.
\*Ισος ἴσθι πᾶσι, κᾶν ὑπερέχης τῷ βίω.

10 Καλον το γηράν, γηροβοσκον εάν εχης. Λέγ', εί τι σεμνόν εί δε μή, σιγην εχε. Μη πιστον ήγου τον κατήγορον λόγον.

## 30- Proverbs.

στ. 1 ώς μέγα τὸ μιχρόν ἐσ[τιν ἐν χαιρῷ δοθέν.

στ. 2 ώς οὐδὲν οἶδ' ἄνθρωπος ὧν [μέλλει παθεῖν.

στ. 6 ώς πολλά θνητοϊς ή σχολή π[οιεί κακά.

στ. 7 ώς ήδὺ γ[ον]έω[ν καὶ τ]έκνω[ν δμιλία.

στ. 8 ώς μακάριον φρόνησις εγ [χρηστῷ τρόπῳ.

305 το καὶ όηματικον οἰον νοήμων φοόνιμος καλήτωο · /. ἐτυμολογικον ὅνομα οἰον ὑποπό- διον προσκεφάλαιον · /. ἐθνικον ὄνομα οἰον Ελλην Φοὺξ Πέρσης Λακεδαιμόνιος. ὁμοιωματικον ὄνομα οἰον τηλικοῦτος τοσοῦτος

310 τοιούτος . /. πεποιημένον δνομα οίον φλοϊσβος ὁνζὸς ὀσυμαγδὸς κολοσυστὸς . /. περιληπτικὸν ἐκκλησία . /. συνώνυμον ὄνομα οίον αἴθουσα ἐκκλησία . /. συνώνυμον ὄνομα οίον αἴθουσα ἢ στοά, κίων ἢ στῦλος, ἄοο ξίφος, ἄλοχος γυνή.

315 όμώνυμον δνομα οίον Αΐας ὁ Τελαμώνιος καὶ Αΐας Οἰλέως καὶ μῦς θαλάσσιος καὶ γηγενής ὁμοίως κύων ὅνος καὶ κύων χέρσος.

τέλος έχει τὸ κύριον ὄνομα <sup>ι</sup>.

## 26- Grammatical Exercise.

'Ορθή είπεν.

γενική λόγος απομνημονεύεται εἰπόντος.

δοτική εδοξεν είπείν.

αίτιατική φασίν είπειν.

κλητική συ πότε είπας;

καὶ δυῖκῶς :

'Ορθή εἰπάτην.

γενική λόγος απομνημονεύεται εἰπόντοιν.

δοτική εδοξεν είπειν. αἰτιατική φασὶν είπειν.

# 27- Gnomai Monostichoi (Proverbs).

ω Φαγία, μη πρόσεχε διαβολαϊς μάτην : |.
φευδή(ς) γὰρ ἀκοή τὸν βίον λυμαίνει : |.
χάριν διαβολής Ἱππόλυτος δ Θησέως : |.
φονεύεται ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀκρισία φοργων : |.

στ. 5 ύπερτιθού τὰ φαύλα τῶν ἐνψ[υμίων] ·/.

στ. 7 σιγαν δύνασθαι διαπορούμενον καλόν · /. δάθυμος έὰν ῆς, Φανία, πένης ἔφει · /.

στ. 11 ξένος ών ἀκολούθει τοῖς ξθισμοῖς ξη ξ[ένοις] · |.
νέμεσιν φυλάσσου μηδὲν ὑπέρογκο[ν πόει, φρόνει] · |.

## 24- Grammatical Exercise.

το όφρα καὶ το όπως καὶ το ίνα καὶ το ξάν

275 τινι συντάσσεται τῆ ύποτακτικῆ.

τὸ ἄν καὶ τὸ εἴθε τινὶ συντάσσεται τῆ εὐκτικῆ μετὰ τὴν μετοχὴν τὸ ἡῆμα οἰον ἐλθών ἀπήγγειλα. ἐὰν εἴπης τὸ ἡῆμα, ἐπένεγκον τὸ ἀπαρέμφατον,

280 οἰον βούλομαι γράψαι, βούλομαι ἀπαγγεῖλαι.

## 25- Grammatical Exercise on the Noun.

χύοιον ὄνομα οίον 'Αγαμέμνων 'Αλέξανδοος Μενέλαος 'Αχιλλεύς Διομήδης 'Οδυσσεύς Σθενέ[λαος]. έρωτηματικόν όνομα οίον τίς ποίος ποδαπός. άοριστικόν ὄνομα οίον ὅσος οίος : /. ἀοριστικό[ν] δποίος δπόσος - /. πατρωνυμικόν δνομα οίον 285 Πηλείδης 'Ατρείδης Πηλείων 'Ατρείων Νεστορίδης Πριαμίδης Δευκαλίδης Τελαμώνιος - /. κτητικον όνομα οίον Νηλήιος ιππος, 'Οδυσσήιος οίκος, 'Αχιλλήια ὅπλα '/. ὑποκοριστικὸν ὄνομα οίον 'Οδυσσίσκος 'Αχιλλίσκος παιδάριον παι-290 δίσκη Φωκίων Γαννίων - |. συγκριτικόν δνομα οίον όξύτερος σφοδρότερος καλλίων άμείνων βραχίων · /. ὑπερβολικὸν ὄνομα οίον δξύτατος σφοδρότατος ταχύτατος. έπιθετικόν δνομα οίον καλός λευκός εὐειδής εὐφυής δυσειδής φοξός άδρὸς δειλός : /. ποοσηγορικόν δνομα οίον ἄνθρωπος θηρίον Ιππος όνος βούς οξκος τράπεζα : /. πως πρός τι έχον ὄνομα οίον πατήρ υίος αδελφος μήτης αδελφή συγγενής 300 φίλος γαμβρός πενθερός θυγάτηρ γυνή. άπολελυμένον ὄνομα οίον ταχύς σφοδοός βραχύς δξύς - /. παρώνυμον δνομα οίον Θέων

Φίλων Έρματος Ήρακλείδης - /. παράγωγον

## 22- Grammatical Exercise.

- δυϊκώς: «Τὰ Πυθαγόρα φιλοσόφω ἀποβάντην καὶ γράμματα διδάσκοντε συνβουλευέτην τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς ἐναιμόνων ἀπέχεσθαι» κ.ο.κ.
- καὶ πληθυντικῶς <sup>3</sup> : «Οἱ Πυθαγόραι φιλόσοφοι ἀποβάντες καὶ γράμματα διδάσκοντες συνεβουλεύσθην τοῖς ξαυτοῦ μαθηταῖς ἐναιμόνων ἀπέχεσθαικ κ.ο.κ.
- ττ. 1 κ.έ.: τιμῶ τοῦτον, δοξάζω τοῦτον, ποεσβεύω τοῦτον, γεραίρω τοῦτον, συμνύνω τοῦτον, ἀτιμάζω τοῦτον, ἐξουδενίζω τοῦτον, ὑβρίζω τοῦτον... κλπ.
- στ. 31 χ.ξ.: δίδωμι τοῦτο τούτω, συγχωρῶ τοῦτο τούτω, παραχωρῶ τοῦτο τούτω, προξενῶ τοῦτο τούτω, γαρίζομαι τοῦτο τούτω, φηφίζομαι τοῦτο τούτω... χλπ.
- στ. 60 χ.ξ.: συναίοομαι τούτω, ἐπαρχῶ τούτω, βοηθῶ τούτω, συμμαχῶ τούτω, συναγωνίζομαι τούτω, ἐπαμύνω τούτω, συνίσταμαι τούτω, συνλαμβάνομαι τούτω, συμπνέω τούτω, ὑπεραγωνίζομαι τούτου, ὑπερμαχῶ τούτου... κλπ.
- στ. 86 χ.ξ.: περιεργάζομαι τούτο, κατακόπτω τούτο, καταπτύω τούτο, ἀνιχνεύω τούτο, ἐρευνῶ τούτο, ζητῶ τούτο, πολυποαγμονῶ τούτο, ὼτακουστῶ τούτο, ὀργίζομαι τούτο: οὐ λέγεται ὀργίζω, μηνίω τούτω, ἀγανακτῶ τούτω... κλπ.
- στ. 102 103 : ἄχθομαι ἐπὶ τούτω, λυπουμαι ἐπὶ τούτω.
- στ. 121 κ.έ.: φιλολογώ, φιλοπονώ, ἀπαγγέλλω.
- στ. 208 κ.ξ.: ἀρρωστώ, ἀσθενώ, νωθρεύω.

## 23- Grammatical Exercise.

τὸ ᾶ δίσημον	τὸ π φιλόν	τὸ τ φιλόν
τὸ β μέσον	τὸ λ ύγρὸν καὶ ἀμετάβαλον	τὸ ῦ δίσημον
τὸ χ μέσον	τὸ μ ύγρὸν καὶ ἀμετάβαλον	τὸ φ δασύ
τὸ δ μέσον	το ν ύγρον και άμετάβαλον	τὸ χ δασύ
τὸ ε βραχύ	τὸ ξ διπλουν	τὸ ψ διπλούν
τὸ ζ διπλοῦν	τὸ δ βραχύ	τὸ ω μαχφόν
τὸ η μακρόν	τὸ π φιλόν	
τὸ θ δασύ	το ξ ύγρον και άμετάβαλον	
το τ δίσημον	τὸ σ ήμίσωνον	

20 μετοχή οἰον ποιῶν ποιοῦσα ποιοῦσα ποίοῦν ἄ[ντ]ψ[ν]υ[μία] οἰον ἐμός: [ πρόθε-] σις ρἰον ἀ[νά...;

25 ἐπίροημα [οίον καλῶς ;]
σαφῶς ἀ[ληθῶς ;
σύνδεσ[μος οίον ὅφ-]
οα. [.] .[...
πορσωδίαι δ[έ...

30 οξεία οίον θεός: βαοεία οίον εὐχὴ: πεοι[σ]:πωμ[έ] [νη οί]ον ἀθῷος...;

Recto, στήλη Ι

γένη τρία ἀοσενικὸν

35 θη[λ]υκόν [οὐδέ]τερον. [ἀριθ]μοὶ τρεῖς [ένικ]ὸς [δυῖκ]ὸς

40 [πλη]ψυντικός.
[πτ]ώσεις πέντε
δοθή
γενική
δοτική

45 αἰτιατικ[η] [κλητική].

Recto, στήλη II
προθέσεις αι π[ασαι]
δεκαοκτώ [ώ]γ
μονο)σύλλαβοι [μὲν πρὸ]
50 ἐν ἐξ εἰς σὺν π[ρός],
δισύλλαβοι δὲ ἡ[ώδεκα]
ἀνὰ κατὰ διὰ [ἀπὸ ὑπὸ]
ἐπὶ περὶ ὑπὲρ [π]α[ρὰ]

55 δίφθογγοι αἱ πᾶσα[ι] ἔνδε[κα.

μετα άντι άμφί.

## 21- Grammatical Exercise.

τοῦ προσώπου διὰ τῆς αι διφθόγγου, προσγραφομένου δὲ τοῦ ῖ μὴ συνεκφωνουμένου δέ, οἰον γελῶ γελαις γε-

- λαι. οἱ μέντοιγε Αἰολεῖς προσφωνοῦσι γέλαις καὶ βόαις λέγοντες. κατὰ δὲ τὸν παρατατικὸν κατὰ μὲν τὸ πρῶτον πρόσωπον διὰ τοῦ ων ἐκφέρεται ἐπὶ δευ-
- 10 τέρου καὶ τρίτ[ο]υ προσώπου διὰ τοῦ α, οἰον ἐγέλων ἐγέλας ἐγέλα. ἡ δὲ τρίτη τῶν περισπωμένω[ν] [θ]ημάτων συζυγία ἐκφέρεται κατὰ τὸν ἐνεστῶτα χρ[ό]νον ἐπὶ δευ-
- 15 τέρου καὶ τρίτου προσώπου διὰ τῆς οι διφθόγγου, οἰον χρυσοῦ [χουσοῖς χουσοῖ].

η συναιοούσι γάρ είς εν τήν τε προσηγορ[ίαν.... κλπ.

- 20 τὰ δὲ ὑποπίπτοντα [τῶν] τῷ πτωτικῷ κλ[ίσει ἐστὶ τ[ά]δε ὅνομα προσηγορία μετοχὴ ἄρθρ[ον ἀντων[υ]μία τούτ[ω]ν [τῶν ὀνομάτων ἐστὶν] τρία κατὰ [δέ τινας πέντε [ὀρθὴ γενικὴ] ἀρσενικὸν θῆλυ [οὐδέτερ[ο]ν κοινὸν καὶ ἐπίκοινον. ἀρσενικὸν[ μὲν οὖν
- 25 ἐστὶν οὖ προτάσσεται τῆς ὀρθῆς ἐν[ι]κῆ[ς πτώσεως ἄρθρον τὸ ὁ οἰον ὁ ᾿Αρίσταρχος βῆλυ[ δέ
  ἐστιν οὖ προτάσσεται τῆς ὀρθῆς ἑν[ι]κῆς [πτώσεως
  ἄρθρον τὸ ἡ οἰον ἡ Ἑλένη οὐδέτερον δέ[ ἐστιν οὖ προτάσσεται τῆς ὀρθῆς ἑνικῆς πτώσεως ἄρθρον [τὸ τό οἶ-
- 30 ον τὸ παιδίον κοινὸν δ' ἐστὶν ὅ τὰς μ[ἐν πτώσ[ει]ς ἔχε[ι] τὰς αὐτάς, ὑποτάσσεται δὲ ἄρθρο[ις διαφόροις
  [οἴον ἵ]π[πο]ς βοῦς ὅνος λίθος καὶ τὰ ὅμοια [λέγομεν
  γ[ὰρ ὁ] ἵππος καὶ ἡ ἔτπος καὶ ὁ βοῦς καὶ ἡ βο[ῦς καὶ ὁ ὅνος
  κ[αὶ] ἡ ὄνος καὶ ὁ λίθος καὶ ἡ λίθος, ἐπίκοιν[ον δὲ
- 35 δ διὰ μιᾶς λέξεως τό τε ἀρσενικὸν καὶ [τὸ θῆλυ σημαίγει τῷ έτέρω τῶν ἄρθρων προκατ[ειλημένον ἤτοι ἀρσενικῷ ἢ θηλυκῷ καθ'[
  ε[.] . . [.] οἰον ἀετὸς χελιδών ἡ χελιδών.[

## 20- Grammatical Exercise.

Verso, στήλη Ι

πνεύματα δύο δαφύ φιλόν. [πρό]σωπα τρία: [πρω]τον ἀφ' οῦ

5 [δ λό]γος δεύτερον
[ποδ]ς δη δ λόγος
[τρί]τον περί οδ
[δ λό]γος σχήματα
[τρί]α δπλοῦν σύνθετον

10 [πα] ρασύνθετον·

άπλοῦν μὲν οἶον
Μέμνων· σύνθετον δὲ
[οἶο]ν 'Αγαμέμνων·
[παφα]φύ[ν]θετον δὲ
15 [οἴον 'Αγαμ]εμνονίδ[ης].

Verso, στήλη II

μέθη τοιῶ ποιεῖς ποιεῖ.

[δ]κ[τ]ψ. δνομα οἰο[ν]

μέθη τοῦ λόγ[ο]ν

οἰον ποιῶ ποιεῖς ποιεῖ.

# 18- Grammatical Exercise on the Adverb.

Π[εοὶ ἐπιο(ο)ήματος. 'Επίοζολη[μα δέ ἐστιν λέξις προτακτική [καὶ ύποτακτική τοῦ ρή-5 ματος [άκλίτως σημαίνουσα ποσότη[τ]α ἢ [ποιότητα καὶ μεσότητα η γρόν ον η τόπον η ἄρνησιν η έπικ έλευσιν η απαγόρευσιν η διστα[σμον ή συγκατάθεσιν 10 η εύχη ν η παραβολήν ποσότητος με [ν οδν έστιν δηλωτικά τὰ τοιαύτα απ[αξ δὶς τρὶς τετράχις ολιγάκις [πολλάκις, ποιότητος δὲ καλώς σο φως βοτρυδον άγεληδον 15 (π) ύξ γν ( ύξ λάξ όδάξ ταῦτα δὲ καὶ με[σότητος καλείται χρόνου δὲ νῦν [έχθὲς αἴριον, τόπου δὲ ένταῦθα [χαμαὶ ἔξω, ἀρνήσεως δὲ ού ούχὶ Γούδητα, ἐπικελεύσεως δέ

### 19- Grammatical Treatise.

. . . [ποοσωδίαι εἰσὶν αί μὲν κυρίως λεγόμεναι ζ αίδε δξ[εία βαρεία περισπωμένη δασεία ψιλή μακρά βραχεί[α τούτων τονι[κ]αὶ μέ[ν] [.]  $\bar{\gamma}$  όξεῖα βαρεῖα περισπωμ[ένη, χρονι-[κ]αὶ δ[ε] δύο δα[σ]εῖα ἢ ψιλή, πνευματικαὶ δὲ β [μακοὰ βραχεῖα. 5 αί δ[ε] (κατα)χοηστικώς λεγόμεναι [ε] καὶ σημείω[ν τοεῖς αποστροφή ύφεν διαστολή καθ' ιδίαν όξεί[ας μέν ύπ[ο]δ[ε]είγματος χάοιν οίον εύνους, βαρεία[ς] δ[ε οίον..... περισπωμένης δ' οίον εύχος, δα[σ]είας οίον φ[...., ψιλης οίο[ν] ἐπος, μακράζς) οίον ῦλη, βραχείας οίον ὕδ[ωρ, ἀποστρο-10 φης οίον ως εφατ', ύφεν οίον προς κοτυλη δ[ονοφιν, διαστολή καθ' ιδίαν οιον εμοι δ ονομ[α κλυτον Αιθων . . .ε[.]ιδης νηλεειδες. μέρη τοῦ λόγου ἐστὶν κατὰ μέν τινας θ, τ[αῦτα ὄνομα προσηγορία μετοχή ἄρθρον ἀντωνυμ[ία, κατὰ 15 δε την συμπεφωνημένην ακοιβή π [

Пох.	ή μην φανείς πονηρός ούδε ζην θέλω.	5
	άλλ', Έτεοκλες, πίστευσον, ού φανήσομαι	
	σε δ' έξελέγξω πάντοτ' ήδικηκότα.	
'Ετε.	'Ετεοκλέης δούς σκήπτοα συγγόνω φ[έοει]ν	
	δειλὸς παρά βροτοῖς, εἰπέ μοι, νομίζεται.	
Пог.	σύ γὰο οὐκ ἄν ἐδίδους μὴ στοατοὺς ἄγοντί μος ι.	10
'Ετε.	τὸ μὴ θέλειν σόν ἐστι, τὸ δὲ δοῦναι τύχης.	
Пoi.	έμοι προσάπτεις ών συ δρᾶς τὰς αἰτίας.	
	σὺ φέρειν γὰρ ἡμᾶς πολεμίου(ς) ή[ν]άγκασας.	
	εὶ γὰο ἐμέο[ι]ζες τὸ διάδημ' ἄτεο μάχης,	
	τίς δην ἀνάγκη τοῦ φέρειν στράτευμ' ἐμέ;	15
'Ετε.	κοινή πέφυκεν ω[στ]ε μη κέλευέ μοι.	
Пох.	άλλοις τύραννος τυγχάνεις, οὐ συγγόνω.	
'Ετε. (	;) π[ο] λεμ [ . ] στ συν γενήσομαι.	
Πολ.	τὸ πρζον ήμων, μ[η]τες, οὐκ ἐνετοάπη.	
	δθεν έξ ἀνάγκης λοιπὸν φοάσω.	20
	γαίας γὰο αὐτὸς ἀκ[λ]ξῷς μ' ἀπήλασεν.	
	Α[ογ]ους δὲ γη μοι συμμάχους παρέσχετο	
	καὶ πλέον' αὐτὸς στοατὸν ἔχων ἐλήλυ[θα.	
	, - , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

#### 17- A Paraphrase of the Iliad, book 4.

Πρός τούτον δὲ ὑποδρὰξ ἰδών εἶπεν ὁ πολύβουλος 'Οδυσσεύς.

350 « Ω Ατρέως παῖ, ποδαπὸς λόγος ἔφυγεν τὸ περίφραγμα τῶν ὀδόντων ; πως δη λέγεις του πολέμου άμελειν, όπόταν οι Ελληνες έπι τοις ίππικοις Τρωσί συναθροίζωμεν τον ταχύν πόλεμον; όφει, έὰν ἐθέλης καὶ ἄν σοι δι' ἐπιμελείας ή, του Τηλεμάχου τὸν προσφιλέστατον πατέρα έν τοῖς πρωταγωνισταῖς συνμιγέντα 5 355 των ίππικων Τρώων· σύ δὲ ταῦτα μάταια λέγεις». Πρός τούτον δὲ γελάσας είπεν ὁ κρατών Αγαμέμνων, ώς έγνω δργιζομένου πάλιν δὲ ούτος ἀνέλαβεν τὸν λόγον. « Ω εὐγενέστατε Λαέρτου παῖ, πολύβουλε 'Οδυσσεῦ, 10 ούτε σε λοιδορώ ύπερβαλλόντως ούτε κελεύω. 360 οίδα γὰς ώσπες σοι ή ψυχή έν τοῖς προσφιλεστάτοις στήθεσσι ποαέα βουλεύματα οίδε ταῦτα γὰο φρονεῖς ἄπεο καὶ ἐγώ. άλλα πορεύου, ταυτα δέ μετά ταυτα άρεστα ποιησόμεθα, εί τι κακόν νυν εξοηται, ταύτα πάντα οί θεοί μάταια ποιήσαιεν». 15

50 σεν ό δὲ τῆς ὑποβεβλημένης τὸν υίὸν αὐτῆ[ς] γνήσιος
μειοακίσκος τὴν τῆς ἱεοείας θυγατέρα γῆμαι ποοαιοούμενος εἰσέπεμψε τὴν μη-

55 τέρα διαλεξομένην πρὸς τὴν ἱέ[η]ειαν περὶ αὐταῦ λα-λουσῶν δὲ τῶν γυναικῶν ὑποφίαν λαβὼν καὶ μάλισ-θ' ὑπὸ τοῦ θεράποντος δι-

60 δαχθείς προσώπωι διαλλάττων τον νεώτερον των
γειτόνων υίον ώς έαυτοῦ
προσφωνεῖ γνοὺς δ' ἐκεῖνος αὐτοῦ τὸ διαμάρτη-

65 μα τὸν ἀδελφὸν προδιασείει λέγων μεμενηχέναι τὸν πρεσβύτην καὶ πάνφωνούντος ψίὸ[ν ώ]ς μαινόμενον ἐκεῖ[νος ἀπο]πέμ-75 πει ἄμα δ' δ τ[... κλπ.

#### Στήλη III

...] ὁ μὲν π[ρεσβύτης

85 τὸν ψ[ἱὸν ἀπ] φλαβὼ[ν γαμεῖ
τὴν [ἱ] ξ [ρειαν ὁ δὲ υἱὸς αὐτοῦ
λαμβάν[ει τὴν θυγατέρα τῶν
θρεφάν[των ὁ δὲ νεώτερος
καὶ γνήσ[ιος τῶν γειτόνων

90 υἱὸς λαμ[βάν]ει τὴν [τῆς ἱερείας
ας ἢν ἠγάπησεν κα[ὶ ποιοῦνται γάμοι τῶν τριῶν [... κλπ.

95 τὰ [μ]ὲν [οὖν] τῆς ὑποθ[έσεως
ἐσ[τὶ ταῦτα] τὸ δὲ δ [ρᾶμα τῶν

ά[ είστων ἔχ]ει δὲ πε[... κλπ.

## Ti b) The Imberians.

Στήλη III

πος 'Αθηναίος [η]

ή δὲ ὑπόθεσις

δύο πένητες ἀλλήλω[ν φί
115 λοι κοινὸν ποιησάμεν[οι τὸν
βίον "Ιμβρον ὤικησαν κ[αὶ
διδύμας ἀδελφὰς ἔγη[μαν
κοινοποιησάμενοι π[ᾶσαν
ἄμα καὶ τὴν ὑπαρξιν φ[ιλο
120 πόνως δὲ καὶ κατὰ γῆν [καὶ
κατὰ θάλατταν ἐργαζ[όμενοι

# 16- A Paraphrase of Euripides' Phoenissae.

Στήλη Ι

Τοχ. ρόχ ἀντερῷ σοι τ[ήνδε τή]ν φ[υ]χὴν ἄπαξ σοί, φιλτάτη τεχοῦσα, παρ[ε]θέμην μολ[ών. Τολ ἀντερῷ σοι τ[ήνδε τή]ν φ[υ]χὴν ἄπαξ

## 14- A Summary of the Iliad, book 1.

ũ

Μηνιν ἄειδε, θεά, Πηλητάδεω 'Αχιλήος.
'Αγαμέμνων αιχμάλωτον ἔχων παλλακίδα 'τερέως 'Απόλλωνος Χρύσου θυγατέρα

- Σουσηίδα οὐκ ἀπέδωκεν δεομένω λυτρώσασθαι τῷ πατρί διόπερ λοιμὸς κατέσχεν τοὺς "Ελληνας ἐπ' ἐννέα ἡμέρας μηνίσαντος τοῦ θεοῦ, ἔως 'Αχιλλεὺς ἐπέγνω τὴν αἰτίαν Κάλχαντος μαντευσαμένου. καὶ 'Αγαμέ-
- 10 μνων μέν πρότερον έπὶ τῆ μαντεία λοιδοοησάμενος Κάλχαντι τὴν μὲν Χρυσηίδα ἀπέδωκε τῷ πατρί, τὴν δὲ θυσίαν τῷ θεῷ· τὴν δὲ ᾿Αχιλλέως ἀφείλατο Βρισηίδα. καὶ ᾿Αχιλλε[ὺς] μὲν τῆς μητρὸς ἐδεήθη Θέτιδος ὅπως αὐτῷ
- 15 βοηθήση· ή δὲ παρεκάλεσε τὸν Δία ἐξ Αἰθιοπίας ἥκονταζς» ἐλα[τ]τῶσαι τοὺς "Ελληνας ἐν

τῆ μάχη. "Ηρα δὲ ἐπὶ τούτω διηνέχθη πρός αὐτόν καὶ νὺξ ἐγένετο γέλωτα παρὰ τὴν τῶν θεῶν εὐωχίαν παρασχόντ[ο]ς 'Ηφαίστου. — περιέχει δὲ ἡ δαφωδία ἡμέρας κα —

## 15- A Summary of Tow Plays of Menander.

#### a) The Priestess.

#### Στήλη ΙΙ

- 37 ...ά]νηλθον οί πα[ίδε]ς δ [δὲ τὸ πο]ότερον γε[νό]μενος
- 45 οἰκέτης δὲ πεισθεὶς ἡνέχθη πρὸς τὴν ἱέρειαν ὡς θεοφορούμενος θεραπείας ἴνα ἀξιωθῆ λάθραι τὴν δ' ἀλήθειαν πεπεισμένος ἐξείχνευ-
- [τῆς ἱερεί]ας ἀνήρ... κλπ.
  43 ...ἀν]ασφήλας ζητεῖν
  [ἐπε]χείρησεν τὸν ἀγαπητὸν

τας τούς νέους υίους άποφαίνειν αὐτοῦ διὸ καὶ με70 τὰ ταῦτα τὴν ἀλήθειαν ἐξετάσαντος τοῦ γέροντος
καὶ τὸν πρεσβύ[τερον] προσ-

# 11- A Composition on Alexander the Great.

στήλη Ι: Μνήσιππος:

στ. 26 : τὸ γὰο σῶμα . . ἐ]τελεύτη[σεν . . . ποόστήλη ΙΙ : τερον τῆς '.Αλεξάνδρου ψυχῆς' ώς θνητὸς ὧν

τηλή 11: τερον της Αλεζανορου ψυχης ως υνητος ών

βίον σώσει (sic) εἰς ἀθανασίαν δόξης, ἀντὶ πατρὸς δ' ξαυτὸν ποιήσετ(αι) ἀπάσης Μακεδονίας

έχθοόν, τοιγαφούν ή 'Αλεξάνδοου θ(ει)ότης τω

Σ ..να τῆς ἡγεμονίας ὅρον ἐκτέθ(ει)τ(αι), ἀλλ' αὐτὸς
 ἀντὶ πατρὸς ὑπέρχετ(αι) μεταστῆναι. ᾿Αντίπατρος:
 Μακεδονία μὲν εὐδαίμων καὶ πάλαι, νῦν μέν[τοι... κλπ.

#### 12- A Summary.

2 [νόστο] υ τῆς ἐξ Ἰλίου ἀναμέμη[η-]
ται τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν
[τοῖς] μ[ν]ηστῆρσιν διαπρασσο-

στήλη Ι

5 [μένω]ν ἔτι δὲ τὰ πεοὶ τὴν ...[.]
[....]ν καὶ ποοπομπὴν Τηὶε[μάχ]ου εἰς Λακεδαίμονα ποὸς
[τῶν Πυ]λίων.

### 13- A Summary.

ώς δ μέν ένθα καθεύδε πολύ10 τλας δίος 'Οδυσσεύς. περιέχει
'Αθην[ά
ώς παρίσταται καθ' ϋπνους Να[υ-]
σικάα κελεύουσα ἅμ' ἡμέρα ἐπὶ
τοὺς πλυνοὺς πορεύεσθαι κα[ὶ
[ί]μάτια καθᾶραι· Ναυσικάας τ[ὴν

15 [δ] μιλίαν ποὸς τὸν πατέοα 'Αλκίνοον ὑπὲο τὴν ἀπήνην α.[ στήλη ΙΙ

# 8-An Exercise on Composition.

- 3 χάοιν Έλεν[ης] της Μενε[λάου γυναικός, ην 'Αλέξανδοος ο Ποιάμ[ου συνεογησάσης
- 5 αὐτῷ ᾿Αφροδίτης μετεκόμ[ισεν ἐκ τῆς ձα-[κεδαί]μονος εἰς τὴν Ἦλιον [κκ [οὕτω]ς ἐγένετο πόλεμ[ος ὀλέσας πολλοὺς μηδὲ τῶν βαρβάρων δυ[ναμένων ἀπώσα[σ]θαι τοὺς πολεμίους μηδ[ὲ τῶν Ἑλλίνων
- 10 δυναμένων έλειν ΨΕ [την πόλιν χχ
- 13 ... δ Ποσειδών καὶ δ 'Απόλλ[ων καὶ οἱ [ἄ]λ[λ]οι θεοὶ ὑπάρχοντες [ x x [ ....π]οιητής τ.ν [ x x x

### 9-An Exercise on Composition.

Αδοαστος ό του "Αργους βασιλεύς γήμας έκ των όμοίων έσχεν θυγατέρας δύο, Δηιπύλην καὶ Αἰγ[ι]άλειαν, αἵτινες οὐκ ἄμοο5 φοι τυγχάνουσ(α)ι πεοὶ [τ]ὸν [γ]άμο[ν] ἐδυστύχουν, μηδενὸς αὐτὰς μνω-

μέ[κ]νου. πέμφας τοιγαρούν ο "Αδραστος εἰς [Δε]λφοὺς ἐπυνθάνετο τὴν αἰτίαν.

### 10- An Exercise on Composition.

Μετὰ τ]ὴν 'Αχιλλέως τελευτὴν καὶ θάνατον Κά]λχας ὁ μάντις κελεύει τοῖς
'Αχαιοῖς μ]εταπέμφασθαι Φιλοκτήτην ἐκ τῆς] Λήμνου δς είχεν τὰ τοῦ 'Ηρακλέου]ς τόξα κατέλιπεν γὰρ
αὐτὸν ὑφ' ὕ]δρου πεπληγμένον

- αὐτὸν ὑφ' ὕ]δρου πεπληγμένον καὶ οὐδαμ]ῶς ἐθεραπεύθη. 'Οδυσσεὺς δὲ] καὶ Διομήδης αὐτὸν κατάγ]ουσι καὶ θερα) πεύει αὐτὸν Μα]χάων δ 'Ασκλη-
- 10 πεύει αὐτὸν Μα]χάων δ 'Ασκληπιοῦ .....] δὲ καοτεοὰ [... ....Φιλοκτ]ήτης[....

# 5-A Summary of the Iliad, book 4.

[Μηνιν ἄειδε, θεά.] [[η:λητιά[δ]ειω: 'Α:χι[λη]ος: 'Ιλιὰς α 1. [οὐλομένην, η μυοί' 'Α]:χα[ι:]οῖς: ἄλιγε': ἔ:θη:κεν:, [πολλὰς δ' ἰφθίμους ψ]υ:χὰς: 'Α:ῖδι: ποο:τα:ψεν: [ήρωων, αὐτοὺς δὲ ἐλ]ώ:ριτα: τεῦ:χε: κύ:νεσ:σιν [οἰωνοῖσί τε πᾶσι, Διὸ]ς: δ': ἐ:τ̞ειλεί:ε:το: βου:λή:, 5 [ἐξ οὖ δὴ τὰ πρῶτα δ]ια:σ̞τ̞η:την: ἐ:ρ̞ί:σ̞α̞ν:τε ['Ατρείδης τε ἄναξ ἀνδ]ρῶν: καί: δῖ:ος: 'Α:χιλ:λεύς:. [Τίς τ' ἄρ σφωε θεῶν ἔριδι ξυνέ]η:κε: μά:χε[σθαι];

# 6-An Exercise on Numerals.

στήλ. 1.	στήλ. 2.	στήλ. 3.	στήλ. 4.
$\frac{\alpha}{\beta} \frac{\alpha}{\beta}$	<u>z</u> z z <u>z</u> <u>i</u>	$\frac{\pi}{\frac{\pi}{9}} \frac{\pi}{\frac{9}{9}}$	,α ,β
$\frac{\gamma}{\delta} \frac{\gamma}{\delta}$ $\frac{\varepsilon}{\delta} \frac{\varepsilon}{\delta}$ $\frac{\varepsilon}{\zeta(\zeta)}$	$\frac{\mu}{\frac{\nu}{\xi}}$	$\frac{\tau - \tau}{v(v)}$	,δ ,ε ,5
$\frac{\overline{\eta}  \overline{\eta}}{\underline{\theta}  \underline{\theta}}$	00	$\frac{\varphi \varphi}{\langle \chi \chi \rangle}$ $\frac{\psi \psi}{\langle \chi \chi \rangle}$	,ζ (,η) ,θ
		<u>ω ω</u>	α. 2)α.

# 7- Exercise on Numerals.

χίλιαι ξεσοχίλιαι ξετασχίλιαι ξετασχίλιαι ξετασχίλιαι ξετοροχίλιαι ξε

#### 1-Maxims.

Θάλασσα καὶ πῦρ καὶ γυνὴ τρίτον κακόν<sup>3</sup>.
'Ιδὼν (sc. Διογένης) γυν[α]ῖκα γυ[ν]αικὶ συμβουλεύουσαν εἶπεν ἀσπὶς παρ' ἐχίδνης φάρμακον πορίζεται <sup>3</sup> κ.ο.κ.

10

#### 2-Sailor's Song.

[ν]αῦται βυθοκυμα-[τ]όδοομοι άλίων Τοίτωνες ὑδάτων καὶ Νειλώται γλυκύ-5 δοομοι τὰ γελών-

τα πλέοντες ύδατα την σύγκοισιν είπα- τε φίλοι πελάγους καὶ Νείλου γονί- μου.

#### 3-A Riddle of the bat.

Τί τῶν τετοαπόδων πλεῖστον οὐκ ἐνδιᾳ; τί τῶν τετοα-

πόδων ούχ ἡ[λα]κτεῖ; 5 τί τῶν πεταμένων τέκνα θηλάζει;

## 4-A paraphrase of the Iliad. book 3.

[ἐξ ἀπίης] γαίης ν[υ]ὸν ἀ[νδρῶν αἰχμητάων,] 'Ἰλιὰς γ 49.

[πατρί τ]ε σῷ {μα} μέγα π[ῆμα πόληῖ τε παντί τε δήμῳ,] 50

[δυ]ῆμενέσιν μὲν χά[ρμα, κατηφείην δὲ σοὶ αὐτῷ;]

[οὐκ ἄν] δὴ μείνιας ἀρηἰφι[λον Μενέλαον;]

5 [γνοίης χ'] οἴου φωτ[ὸς] ἔχεις θα[λερὴν παράκοιτιν]

[οὐκ ἄν τ]οι χράσμοι κίθαρις τὰ [τε δῶρ' 'Αφροδίτης,]

[ἢ τε κό]μη τό τε εἶδος, ὅτ' ἐ[ν κονίῃσι μιγείης.] 55

[ἀλλὰ] μάλα Τρῶες διδήμον[ες· ἢ τέ κεν ἤδη]

[λάῖνο]ν ἔσσο κειτῶνα κακῶν [ἔνεχ' ὅσσα ἔοργας».]

10 [Τὸν δ'] αὖτε προσέειπεν 'Αἰ[έξανδρος θεοειδής·]

[«Εκτορ,] ἐπεί με καὶ αἴσαν ἐν[είκεσας οὐδ' ὑπὲρ αἶσαν]

Select Papyrus Documents

